

# བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཕྱི་རྫོང་ཁག

འཆར་གཞི་བརྒྱུ་པ།

(༢༠༠༥-༢༠༡༣)



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།





**HIS MAJESTY JIGME KHESAR NAMGYEL WANGCHUCK**





PRIME MINISTER

དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
Royal Government of Bhutan



སློན་ཆེན།

## PREFACE

The Tenth Plan is being launched at a momentous and auspicious time coinciding as it does with the introduction of parliamentary democracy in the country, the centenary year celebrations of the Monarchy and the accession to the throne of our Fifth Druk Gyalpo, His Majesty Jigme Khesar Namgyel Wangchuck. The period thus represents a defining moment in the history of Bhutan and an opportune time to consolidate development gains of the past and forge new responses and approaches towards achieving long term development objectives, including our overarching goal of Gross National Happiness (GNH).

The Tenth Plan reflects and concerns itself with the changing realities of the post 2008 period, in particular the fundamental changes in the system of governance and national institutions with the establishment of a Democratic Constitutional Monarchy form of government. For democracy to have genuine meaning in our circumstances, it must be accompanied by economic growth and prosperity and effectively translated into jobs, adequate resources for a decent living and freedom from poverty. Political democracy and economic empowerment are mutually reinforcing principles and the Royal Government will actively seek to maximize performance in both dimensions. Naturally economic development must be broad-based, equitable and supported by full social justice and equality for the eventual emergence of a truly egalitarian and equitable Bhutanese society.

It is to this end that Poverty Reduction has been articulated as the main objective and theme of the Tenth Plan to be realized through the strategies of vitalizing economic and industrial development, implementing national spatial planning, synergizing integrated rural-urban development, expanding strategic infrastructure, investing in human capital and enhancing enabling environment. These strategies also simultaneously constitute the Tenth Plan's strategic framework for achieving GNH.

The highly favourable prospects for robust socio-economic development for a vibrant democracy, living in harmonious balance with tradition and nature and the continuation of the tradition of good governance for the Tenth Plan have been built on the firm foundations secured over the Ninth Plan and past successive plans. The development successes that the country has enjoyed have largely come about as a result of the efforts of all Bhutanese who have actively participated in the development process. Our development partners too have been key players and without their unstinting support and cooperation, these achievements would not have been possible.





PRIME MINISTER

དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།  
Royal Government of Bhutan



ལྷན་ཚོགས་

But perhaps more than and above anything else, the golden era of peace and prosperity that the country has enjoyed over the past several plan periods is attributable to the unparalleled and visionary leadership of our inspirational and beloved monarch, His Majesty King Jigme Singye Wangchuck. Words here are completely and grossly inadequate to express the profound gratitude of a nation for His Majesty's selfless and tireless efforts in nation-building and securing the future and well-being of the Bhutanese people. In every sense of the expression, His Majesty has been for all Bhutanese a wish-fulfilling gem, the auspicious jewel from which good fortune, perennial prosperity and lasting happiness flows. We look forward to an even brighter and more prosperous era under our present monarch, His Majesty King Jigme Khesar Namgyel Wangchuck.

The preparation of the Tenth Plan Document has been a collective and fruitful endeavor and is the painstaking result of extensive consultations between the GNH Commission and the local governments and communities, the Ministries, Departments and various agencies of the Royal Government. As such, we would like to extend our heartfelt gratitude to everyone for the wholehearted support extended in the formulation of the Tenth Plan.

Tashi Delek !

( Lyonchhen Jigmi Y. Thinley )  
Prime Minister of Bhutan  
and  
Chairman of the GNH Commission

དཀར་ཆག་

རྫོང་ལག་གི་ས་ལྗོངས་..... ༢

རྫོང་ལག་གི་གནས་སྡུང་..... ༣

རྒྱལ་ཁྲུང་ས་..... ༤

གནས་སྡུང་ས་བརྟུག་ཞིབ་..... ༥

གོ་སྐབས་དང་རུས་ལུགས་..... ༥

གཏོང་ལེན་དང་དཀར་ཆག་..... ༦

དམིགས་དོན།..... ༧

ཐབས་བྱས།..... ༧

བཟའ་འཐུང་ཉེན་སྲུང་ རྩོམ་གྱི་རྩོད་ལམ་དང་ འབབ་ཁྲུང་ས་ཡར་སེང་..... ༡༠

ནགས་ཚལ་དང་ མཐའ་འཁོར་ཉམས་སྲུང་།..... ༡༡

ཞབས་ཏོག་མཐོ་སྤྱོད་ཡར་ཤུག་..... ༡༢

ལྷོ་སྤེ་གོང་འཕེལ་དང་གོང་གསལ་གཞི་རྩེན་མཐོ་ཆས་གོང་འཕེལ།..... ༡༣

རྩ་བཤལ་གོང་འཕེལ།..... ༡༣

ས་གནས་གཞུང་གི་ཕྱོགས་གྲུབ་གོང་འཕེལ།..... ༡༤

ལམ་སྲོལ་དང་ ལྷན་སྲོལ་སྤྱི་ཚུལ་ཚུ་ ཉམས་སྲུང་དང་ཡར་ཤུག་..... ༡༤

འཛིན་སྲོང་གསྐྱེ་གཞི།..... ༡༥

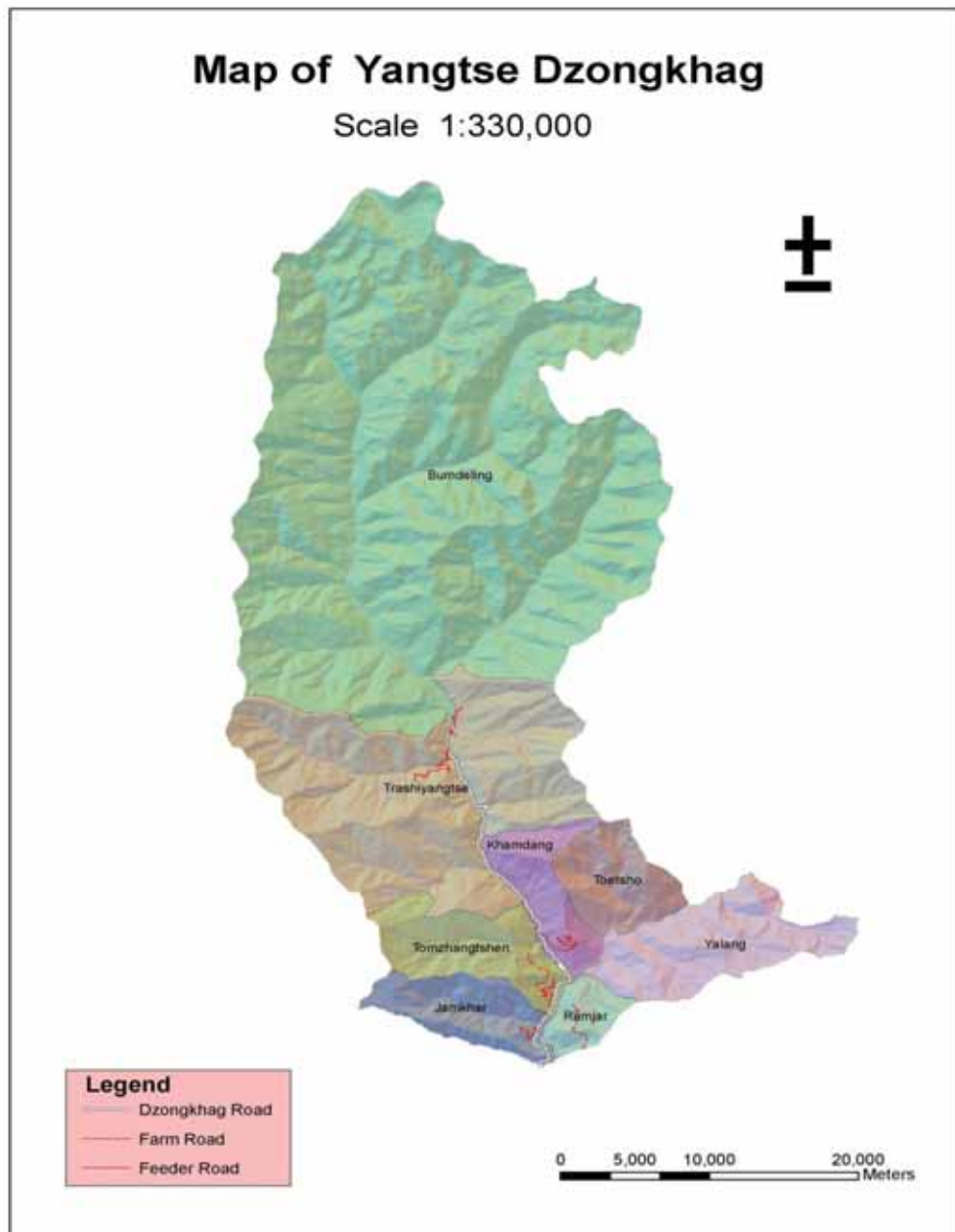
ལས་རིམ་ཚུ་དང་ འཆར་གཞི་ ༡༠ པའི་བརྗོད་སྟོན་མ་དངུལ།..... ༡༥

ཐིག་ལྗོངས་ ༡ : ལས་རིམ་དང་ འཆར་གཞི་ ༡༠ པའི་བརྗོད་སྟོན་མ་དངུལ།..... ༡༥





རྫོང་ལྷན་ཁག་གི་ལྷན་ཁག་





རྫོང་ལག་གི་གནས་སྟངས།

|   |         |
|---|---------|
| <b>མི་སྲོལ་དང་ས་ཆའི་རྒྱ་ཕྱོག</b>                    |         |
| མི་སྲོལ་  | ༡༧༧༤༠   |
| ས་ཆ་ (ཀའུ་ལོ་མི་ཏར་གྲུ་བཞི)                         | ༡༤༢༧.༧༧ |
| ནགས་ཚལ་གྱི་ཁྱབ་ཚད་                                  | ༤༠.༤༤   |
| <b>རང་བཞིན་སྐྱར་འབྱུང་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་མཐུན་རྐྱེན།</b> |         |
| རང་བཞིན་སྐྱར་འབྱུང་ཐོན་སྐྱེད་ལྟེ་བ།                 | <       |
| སོ་ནམ་རྒྱ་བསྐྱེད་ལྟེ་བ།                             | <       |
| སྐོ་ལོར་སྐྱུ་ལང་།                                   | ༠       |
| སྐོ་ལོར་རྒྱ་བསྐྱེད་ལྟེ་བ།                           | <       |
| ནགས་ཚལ་རྒྱ་བསྐྱེད་ལྟེ་བ།                            | <       |
| རྒྱལ་ཡོངས་གྲིང་ཀ།                                   | ༠       |
| རི་དྲགས་སྤང་སྐྱོབ་ས་ཁོངས།                           | ༡       |
| <b>ཞིང་རྒྱུ་ལུང་བ།</b>                              |         |
| ཞིང་རྒྱུ་ལུང་བ་གྲངས་ལ་བསྐྱོམས།                      | ༠       |
| ཞིང་རྒྱུ་ལུང་བ་རིང་ཚད་བསྐྱོམས་ (ཀའུ་ལོ་མི་ཏར་)      | ༠       |
| <b>གསོ་བ།</b>                                       |         |
| ནད་ཐུབ་སྐྱུ་ལབ་གྱི་ཁྱབ་ཚད་ (བརྒྱ་ཆ)།                | ༩༠      |
| མི་འཛིན་ཚད་ (ལོ་)                                   | ?       |
| ཨ་འུ་ལེ་ལེ་རྒྱུ་ཚད་གཞི་ (ཨ་འུ་ ༡༠༠༠ རེ་སྐྱེས་ས་ལས)  | ༥       |
| སྐྱུ་ལང་གི་གྲངས་ལ།                                  | ༡       |
| སྐྱུ་ལང་འབྲིང་མའི་གྲངས་ལ།                           | ༧       |

|  |      |
|--|------|
| སློབ་སྦྱོང་ཁང་གི་གྲངས་ལ།                       | ༣༣   |
| དུང་འཛེའི་གྲངས་ལ།                              | ༡    |
| <b>ཤེས་རིག་།</b>                               |      |
| མི་སྡེ་སློབ་གྲྭ།                               | ༣༣   |
| མི་སྡེ་སློབ་གྲྭ་རྒྱུ་རྒྱུ་བ།                   | ༥    |
| སློབ་གྲྭ་རྒྱུ་རྒྱུ་བ།                          | ༠    |
| འཕྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་ལོག་ལ།                      | ༥    |
| འཕྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་བར་ལ།                       | ༡    |
| འཕྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་གོང་ལ།                      | ༡    |
| གཞི་རྒྱུ་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ལ།                        | ༣༣   |
| སློབ་གྲྭ་རྒྱུ་རྒྱུ་བ་སློབ་ཕྲུག་གི་གྲངས་ལ།      | ༥༣༠༥ |
| སློབ་དཔོན་གྱི་གྲངས་ལ།                          | ༣༣༥  |
| སློབ་དཔོན་རེ་ལུ་སློབ་ཕྲུག་གི་གྲངས་ལ།           | ༣༣:༡ |
| ཤེས་ཡོན་གྱི་ཁྲམ་ཚད(%)                          | ༥༥   |
| <b>ས་གནས་གཞུང་།</b>                            |      |
| ཚད་ལོག་གི་གྲངས་ལ།                              | ༩    |
| ཚོང་ལག་ཚོགས་འདུའི་འཕུས་མིའི་གྲངས་ལ།            | ༡༩   |
| ཚད་ལོག་ཚོགས་སྡེའི་འཕུས་མིའི་གྲངས་ལ།            | ༡༥༣  |
| <b>སློག་མེད་མཐུན་རྒྱུན་།</b>                   |      |
| སློག་མེད་མཐུན་རྒྱུན་ཐོབ་མི་ཁྲིམ་གྲང་གི་གྲངས་ལ། | ༣༥༥༣ |

|   |      |
|---|------|
| <b>འཕུང་རྒྱ་དང་གཙོ་བོ་སྒྲིག་པ།</b>              |      |
| གོང་གསལ་འཕུང་རྒྱ་བཀའ་སྲོལ་ལས་འཆར་གྱི་གྲངས་ལ།    | ༣༠༠༥ |
| གོང་གསལ་འཕུང་རྒྱ་བཀའ་སྲོལ་གྱི་བྱ་བ་ཚད་(བརྒྱ་ཆ)། | ༤༧   |
| གསང་སྤྱོད་ཚབ་གསང་ཡོད་མི་ཁྲིམ་གྲང་གི་གྲངས་ལ།     | ༣༣༧༩ |
| <b>བརྒྱུད་འབྲེལ།</b>                            |      |
| བརྒྱུད་འཕྲིན་གྱི་གྲངས་ལ།                        | ༡༢༤  |
| གོང་གསལ་བརྒྱུད་འཕྲིན་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་གྲངས་ལ།     | ༡    |
| འགྲུལ་ཁང་གི་གྲངས་ལ།                             | ༡    |
| ཟམ་པ་/སྤྱི་ཟམ་གྱི་གྲངས་ལ།                       | ༡༤   |
| <b>འཁོར་ལམ་གྱི་ཡོངས་འབྲེལ་(ཀེ་ལོ་མི་རུ་)།</b>   |      |
| རྒྱལ་ཡོངས་གཞུང་ལམ།                              | ༤༠   |
| རྫོང་ཁག་འཁོར་ལམ།                                | ༤༤   |
| རྒྱུ་ལམ།  | ༢༠   |
| ཞིང་ལམ།   | ༣༦   |
| འཕྲུལ་གྲང་གི་ལམ།                                | ༧.༥  |





བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་ཚོང་ལག

རྒྱུ་ལུངས།

བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་ཚོང་ལག་འདི་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༢ ལོ་ལྗེ་འཆར་གཞི་ ༡ པ་འགོ་བཅུགས་མི་དང་འབྲེལ་ བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་ཚོང་ལག་ལས་ སོ་སོར་བཏོན་ཏེ་ ཚོང་ལག་ལོགས་སུ་སླེ་གཞི་བཅུགས་འབད་ཡོད་པ་ཨིན། བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་ཚོང་ལག་དེ་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ བྱང་ཤར་ཁ་བྱུག་ལུ་ཨིན་མ་དུ་ ས་ཁོངས་བསྐོས་ཀྱིས་ ཀེ་ལོ་མི་ཉར་གྲུ་བཞི་ ༡,༤༢༡.༡༡ ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ ས་ཁམ་ཐོན་མན་ རྒྱ་མཚོའི་གནས་ཚད་ལས་ མི་ཉར་ ༡,༠༠༠ ལས་ ༥,༤༠༠ ཚུན་ཨིན། ས་ཁོངས་ཡོངས་བསྐོས་ལས་ བརྒྱ་ཚུ་ ༤༠.༤༤ ལྷག་པ་ཅིག་ བྱུགས་ཚལ་གྱིས་བྱུག་ཡོད།

ས་མཚམས་ཀྱི་ཐད་ཁར་ རྩོམ་ཕྱོགས་ལུ་ བཀྲ་ཤིས་སྐད་དང་ མོང་སྐར་ཚོང་ལག་ རུབ་ཕྱོགས་ལུ་ ལྷོ་ཕྱོགས་ལུ་ བྱང་ཤར་ལག་ ཤར་ཕྱོགས་ལུ་ རྒྱ་གར་གྱི་མངའ་སྡེ་ ཨ་རུ་ན་རྒྱལ་པར་དེ་ག་ དེ་ལས་ བྱང་ཕྱོགས་ལུ་ བོད་ཀྱི་ རང་སྐྱོང་ལུང་ཕྱོགས་ཚུ་ དང་ས་མཚམས་འབྲེལ་ཏེ་ཡོད།

ཚོང་ལག་ནང་ བུམ་བདེ་གླིང་ འཇམ་མཁའ་ རྩོང་ཞང་ གཡང་ཅེ་ ལམས་དུངས་ རམ་འཇམ་ རྩོད་མཚོ་ ཡ་ལང་ བཅས་ཚེད་འོག་ ༤ ཡོད།

ཚོང་ལག་འདི་ནང་ མི་རྫོབས་དང་ཁྱིམ་གྱི་གངས་ཅིས་ ༢༠༠༥ དང་འབྲེལ་ཕུང་མི་རྫོབས་ ༡༢༡༤༠ ཡོད་པ་ད་ མི་རྫོབས་ ༡༤༡༢༢ དེ་ཅིག་གོང་གསེབ་གཡུས་ཚན་ཚུ་ནང་སྤོང་པ་ཨིན།

སོ་ནམ་ཞིང་ལཱ་དེ་ མ་གཞི་ འབྲུམ་སྤེ་གླིང་ཚེད་འོག་གི་བྱང་ཕྱོགས་ལུ་ གོང་གཡུས་དག་པ་ཅིག་ཡོད་དེ་འབད་རུང་ མི་རྫོབས་མང་ཤོས་ཅིག་གི་དོན་ལུ་ འཚོ་བའི་ཐོན་ལུངས་ངོ་མ་ཅིག་ཨིན། ཚོང་ལག་ནང་ གེ་ཟ་དང་ མོན་མ་བུ་ རྩོ་ ཀར་ཚུ་ འབྲུ་སྤེ་ལོ་ཐོག་ངོ་མ་ཅིག་ཨིན། བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་དེ་ ལྷ་པ་དང་ འདལ་ཤོག་ ཤིང་གི་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་ བཟོ་ཞི་ལུ་ ཡོངས་གྲགས་ཅན་ཅིག་ཨིན་མ་ལས་ བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་དང་ འབྲུམ་སྤེ་གླིང་ཚེད་འོག་གི་ མི་སེར་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འོང་འབབ་ཀྱི་ འབྲུང་ལུངས་གཙོ་བོ་ཅིག་ཨིན། གནམ་དགུན་ལུ་བྱ་ལུང་ལུང་སླེ་བྱུག་ཚུ་བཀྲ་ཤིས་གཡང་ཅེ་ཚོང་ལག་ནང་ལུ་ འོང་སྤེ་སྤོང་པ་ཨིན།

བགྲིས་གཡང་ཕྱེ་རྫོང་གི་ མཐའ་ལུང་དང་ བོད་འཕེལ་མ་འགྲོ་མི་ རྫོང་ཁག་ཅིག་ཡིན་པུང་ ཏུས་ཡུན་གྱི་ཕྱི་གི་  
ནང་ར་ ཡར་རྒྱས་བོད་འཕེལ་གྱི་བསྐྱུར་བ་སློབ་སོང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ རྫོང་ཁག་ཡིག་ཚང་གཙོ་ཁང་ལུ་བརྟེན་ འཕེལ་ཡང་  
བོད་འཕེལ་སོང་ཡོད་པ་ད་ འཇམ་གླིང་དཔུལ་ཁང་གི་ མོ་གས་རམ་ལུ་བརྟེན་ འཕེལ་ལམ་གློག་མེད་དང་ རང་ལུགས་གྱི་  
ཟམ་ འཁོར་ལམ་ཡོངས་འབྲེལ་ སྤྱི་འཁོར་བཞག་ས་ཚུ་ བཅོ་བསྐྱུར་འབད་ཡོད་པ་ད་ ད་རེས་ཁམས་ཅིག་ཁར་  
འཕེལ་སྤེལ་བོད་འཕེལ་དང་འབྲེལ་བཅོམས་ལུ་གྲུབ་ལུ་གསལ་ལུ་ དམིགས་བསལ་དུ་ གཞུང་གཡོགས་ཚུ་གི་དོན་ལས་ རྫོང་ཁག་མ་  
ལང་པའི་དཀའ་ངལ་སེལ་ཐབས་ལུ་ རྫོང་ཁག་ཚུ་ བཅོ་བསྐྱུར་འབད་དེ་ཡོད།

**གནས་སྤངས་བཟླ་གཞི་བ།**

གནས་སྤངས་བཟླ་གཞི་བ་གྱིས་ བོ་སྐྱབས་དང་ གཞོན་ཉེན་ ཏུས་ལྷགས་ དེ་ལས་ དཀའ་ངལ་ཚུ་གི་གནད་དོན་ནང་  
རྫོང་ཁག་གི་ བྱུང་རྒྱུ་ཚུ་ཚུ་གས་ཚུ་བྱིན་ནི་ལུ་ དཔལ་བཅམ་ཡིན།

**བོ་སྐྱབས་དང་ཏུས་ལྷགས།**

རྫོང་ཁག་གི་ ས་གནས་མང་ཤོས་ཅིག་ནང་ ས་ཆའི་གནས་སྤངས་རྒྱབ་སྐྱོར་ཡོད་དེ་འབད་པུང་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་  
སྲིག་ཤིང་ངོ་མ་ཅིག་ཡིན་མི་ འཁོར་ལམ་ཚུ་ ཕྱི་གནག་བཟང་སྟེ་ འབྲེལ་མཐུད་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། རྫོང་ཁག་དེ་  
འཇམ་མཁར་དང་ཚུན་ བགྲིས་གཡང་ཕྱེ་རྫོང་ ཁམས་དངས་ འཇམ་མཁར་རྫོང་འོག་ཚུ་བརྒྱུད་དེ་ ཀའེ་མི་ཀར་ ༤༠  
འབད་མི་ འཁོར་ལམ་ཅིག་གིས་ བགྲིས་སྤངས་ལུ་ འབྲེལ་མཐུད་འབད་ཡོད་པ་ཡིན།

རྫོང་ཁག་གི་ འཁོར་ལམ་ཡོངས་འབྲེལ་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ རྒྱུ་སྐྱོང་ལེགས་ཤོམ་འབྲེལ་སྟེ་ཡོད་པ་ད་ ལུང་ལམ་དང་  
ཞིང་ལམ་གྱི་ཡོངས་འབྲེལ་དེ་ རྫོང་མཚོ་དང་ ཡ་ལང་རྫོང་འོག་ ༢ ནང་མ་གཏོགས་ གཞན་ཆ་མཉམ་ནང་ འབྲེལ་  
མཐུད་འབད་ཡོད་པ་ད་ རྫོང་ཁག་ནང་ ཟམ་དང་ རྟེན་ལམ་གྱི་བྱུང་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་ཡོད།

རྫོང་ཁག་དེ་ ལྷ་པ་དང་ ལག་བཅོམ་གཞན་ དེ་ལས་ འདལ་ཤོག་ཚུ་བཅོམ་ནི་ལུ་ མིང་གཏམ་ཅན་ཅིག་ཡིན་མེད་ དེ་གི་  
ཕུལ་དེ་ ད་ལྟོ་འེབ་ན་ཡང་ འབྲེལ་སྤེལ་གྱིང་དང་ བགྲིས་གཡང་ཕྱེ་རྫོང་འོག་ནང་ ལག་ལེན་འབྲེལ་སྟེ་ཡོད།

རྫོང་ལག་དེ་ འབྲུ་སྣ་དང་ དདུལ་ཐོག་ཚུ་ ཐོན་སྐྱེད་འབད་ནི་ལུ་ ལྷོགས་གྲུབ་ཡོད་མི་དེ་ཡང་ ལྷན་ཁ་ཐུག་གི་ རྗེད་ འོག་ ༤ ལན་ འབྲུ་སྣ་དང་ ཤིང་འབྲས་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ འཚོ་ནི་དེ་གིས་ཨིན་མ་ད་ ལྷག་ལུས་རྗེད་འོག་ ༢ རོ་ དེ་ ས་ཁ་མཐོ་སར་འབད་མ་ལས་ གོ་བ་དང་ ལྷན་གོ་གོང་སྣ་ཚུ་ ཐོན་སྐྱེད་འབད་ནི་ལུ་ ལྷོགས་གྲུབ་ཡོད་པ་ཨིན།

རྫོང་ལག་གི་ ལྷོགས་གྲུབ་སྟོན་ཤོས་དེ་ར་ ལྷ་བཤལ་པའི་ ས་ཁོངས་སྟོན་ཤོས་བཟོ་ནི་དེ་ཨིན་མ་ད་ དེ་ཡང་ ལྷན་ལྷན་ གྱི་ ས་ཁོངས་ལེ་ཤེད་པའི་ཁར་ ལོ་བསྟར་གྱི་ བསྐོར་ར་དུས་སྟོན་ དེ་ལས་ དཀྱུན་གྱི་དུས་ཚོད་ལུ་ ལྷན་ ༣ གྱི་ རིང་ རྫོང་ལག་ནང་འོང་མི་ ལྷན་ལྷན་སྐྱེན་གཞུང་ལུ་བརྟེན་ཨིན།

བགྲིས་གཡང་ཅེ་ལུ་ གནས་ཚུ་ཅན་ལེ་ཤེད་མིའི་གངས་སུ་ བགྲིས་གཡང་ཅེ་ལུ་ མཚོད་རྟེན་བསྐོར་ར་དང་ རྫོང་ཞང་རྗེད་ འོག་ནང་ སྟོན་ཕུག་བསྐོར་ར་དང་ ལྷན་ཚུ་དགོན་པ་ འབྲུམ་སྟེ་གླིང་ལུ་ རིགས་གསུམ་དགོན་པ་ འོ་མ་ན་གཡུས་ཚན་ནང་ བདེ་ཚེན་ཐོ་བྲང་ལྷ་ཁང་ རྫོང་མཚོ་རྗེད་འོག་ནང་ ཨོམ་ལྷ་གནས་དང་ གོང་ཟག་ནས་ཚུ་ཨིན། ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ མཚོད་རྟེན་བསྐོར་ར་དང་ སྟོན་ཕུག་བསྐོར་ར་ཟེར་ དུས་ཚེན་ལག་ ༢ བཙུག་ལྷན་འབད་ནི་ཡོད་པ་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ ས་གནས་ཆ་མཉམ་ལས་ མི་ཚུ་འོང་མ་ཨིན།

**གདོང་ལེན་དང་དགའ་ངལ།**

འཁོར་ལམ་ཡོངས་འབྲེལ་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་ཡོད་དེ་འབད་རུང་ གཡུས་ཚན་ལ་ལོ་ཅིག་ ཐག་རིང་སར་འབད་མ་ལས་ གསོ་བའི་ཞབས་ཏོག་ཚུ་ རྫོད་ནིའི་དོན་ལུ་ དུས་ཡུན་ཚུ་ཚོད་ ༣ དང་ ༤ དེ་རེ་ རྒྱང་ཐང་འགྲོ་དགོས་ཨིན།

ལྷ་བཤལ་པའི་ ས་ཁོངས་དོན་ལུ་ འོས་འབབ་ཡོད་མི་ འབྲུམ་སྟེ་གླིང་དེ་ ཞིང་ལམ་གྱི་ འབྲེལ་མཐུད་ཡོད་པ་ཨིན་རུང་ འཁོར་ལམ་དང་ མཚོན་གྲིམ་ དེ་ལས་ འཁོར་ལམ་རྒྱུང་ཁའི་མཐུན་སྦྲེན་ཚུ་ ལེགས་བཅོས་སྟོན་འབད་དགོས་སྟོན་ ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཚོས་སྟོན་ལས་དང་ ལམ་སྟོན་གྱི་ ས་ཁོངས་ཚུ་ཡང་ ཡར་ཤུག་གཏང་དགོས་འདུག།

ལྷན་བཟོ་ནི་ལུ་ མིང་གཏམ་ཡོད་མི་ གཡང་ཅེ་འི་སེར་ཚུ་ལུ་ རྒྱུ་ཚས་ཚུ་མ་ལང་པའི་ དགའ་ངལ་བྱུང་མི་དེ་ཡང་ བཀག་ཚུ་ལྷན་ ཐོན་ལུངས་ཚུ་ མར་ཉམས་འགྲོམ་ལུ་བརྟེན་ཨིན་མ་ད་ རིག་ཕུལ་འདི་མར་ཉམས་འགྲོམ་འདི་ བ་ གཞོན་ཚུ་གི་འདི་ལུ་སྟོན་བསྟོན་མ་བསྐྱེད་མི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ཨིན་མས།

སོན་མ་ཞིང་ལཱ་དེ་ རྒྱ་ཆེ་དྲགས་སྤོལ་དེ་འབད་རུང་ ཤེས་ཡོན་ཅན་གྱི་ བ་གཞོན་ཚུ་ལུ་ ལཱ་གཡོག་གི་ གོ་སྐབས་དེ་ ཉུང་སྤྱི་ཅིག་ལས་མེད་པ་ད་ དེ་ཡང་ མང་ཤོས་ར་ ཞིང་ལཱ་དང་འབྲེལ་བའི་ ལས་སྐྱེ་ཚུ་ལུ་ མཐོ་བསམ་མེད་མི་ཚུ་ ཞིན་མ་ད་ དེ་གིས་ བ་གཞོན་ཚུ་ རྒྱུང་གསེབ་ལས་ རྩོམ་ཁར་གནས་སྤོལ་འགྲོ་མི་ལུ་བརྟེན་ གཡུས་ཚན་ཚུ་ནང་ ལས་ མི་མ་ལང་པའི་ ད་ཀའ་ངལ་ཡང་བྱུང་བཅུག་ཡིན།

ས་ཆ་ཚུང་ཀུ་དང་ ས་ཆ་ལེགས་ཤོམ་མེད་མི་ལས་བརྟེན་ ཐོན་སྐྱེད་ཡར་སེང་རྒྱབ་ནི་དང་ སོན་མ་དང་འབྲེལ་བའི་སློ་ རོར་ཐོན་སྐྱེད་གྱི་ལཱ་འབད་ནི་ལུ་ འོས་མཐུན་མེད་པ་ཡིན། ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་རང་སེའི་ས་ཆ་ལས་འཐོན་སྐྱེད་མར་ཕབ་ འགྲོ་ཕ་ལས་བརྟེན་ མི་སེང་སོན་མ་པ་ཚུ་སེམས་ཤུགས་ཉམས་བཅུག་ཡིན་མ་མས།

**དམིགས་དོན།**

རྒྱལ་ཡོངས་གོང་འཕེལ་གྱི་དམིགས་ཡུལ་གལ་ཅན་དང་ལོ་སྟོང་གོང་འཕེལ་གྱི་དམིགས་དོན་དང་འབྲེལ་རྫོང་ཁག་གོང་ འཕེལ་ལས་རིམ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ རྒྱ་བྱབ་ཆེ་བའི་ དམིགས་དོན་གསུམ་ གཤམ་གསལ་ལྟར་ཡིན།

- ༡ དབུལ་ཕོངས་མར་ཕབ་བརྒྱབ་ནི།
- ༢ དམངས་གཙོའི་ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་ཡར་དྲག་བཟོ་ནི། དེ་ལས་
- ༣ དོན་སྲིན་ཅན་དང་ ཕན་ཚུན་ཅན་གྱི་ཞབས་ཏོག་མཁོ་སྤོལ་འབད་ནི།

**ཐབས་བྱས།**

ཐབས་བྱས་བཟོ་མི་ཚུ་ བར་འབྲེལ་འབད་དེ་ གནད་དོན་གཙོ་ཅན་ཚུ་ རོས་འཛིན་འབད་ཐབས་ལུ་ཡིན། གོ་སྐབས་དང་ གཤོང་ལེན་ཚུ་ གནས་སྤོལ་བརྟེན་ཞིབ་དང་ རྫོང་ཁག་གི་ མངོན་གསལ་ཆེ་བའི་ རྒྱང་ཚོས་གཞན་ཚུ་ལུ་གཞིར་བཞག་ ལྟེ་ རོས་འཛིན་འབད་དེ་ཡོད། རྫོང་ཁག་འདི་གི་ ལོ་ལྟེའི་འཆར་གཞི་<sup>10</sup> པའི་དོན་ལུ་ གཤམ་གསལ་ཐབས་བྱས་ཚུ་ རོས་འཛིན་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན།

རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་གིས་ གཤམ་གསལ་འཆར་གཞི་<sup>10</sup>པའི་ དམིགས་དོན་ཚུ་འགྲུབ་ནིའི་དོན་ལུ་ རྒྱ་ཆེ་བའི་ཐབས་ བྱས་ཚུ་བཏོན་ནི་ཡིན།

**བཟང་འབྲུང་ཉེན་སྲུང་ ཁྲོམ་གྱི་ཕྱོད་ཡམ་དང་ འབབ་ལུངས་ཡར་སེང་།**

སློལ་དང་ འགས་ཚལ་གྱི་ ལས་སྐྱེ་ཚུ་མང་ཤོས་ར་ སོ་ནམ་ཚོང་འབྲེལ་དང་ ཚོང་ལས་ཡར་དྲག་ལས་རིམ་ལས་(ཨེ་ཨེ་ཨེ་པི་པི) དངུལ་འབྲེལ་གྱི་རྒྱ་བསྐྱོར་ཐོག་ རྟེན་འདོག་གི་གནས་ཚད་ནང་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཨིན་མ་ད་ སོ་ནམ་ཐོན་སྐྱེད་དེ་ འབྲུ་སྐྱེད་དང་ དངུལ་ཐོག་ཚུ་ ཡར་སེང་བརྒྱབ་ཐོག་ལས་ ལོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ཨིན་མ་ད་ དེ་ཚུ་འི་གྲངས་སྲ་ མར་ལུ་འི་སོན་དང་ སྐྱེན་མུང་མ་ཚུ་ཨིན། ཞིང་ཚུ་འི་ རྒྱ་ཡུར་བསལ་ནི་དང་ ཉམས་བཅོས་འབད་ཐོག་ལས་ ཞིང་ཚུ་འི་ཐོབ་སྤྱོད་ཡར་དྲག་ཐོག་ ས་ཚའི་འཚོ་བ་ཡར་དྲག་གཏང་ནི་ཨིན། ལོ་ཐོག་ཐོན་སྐྱེད་གྱི་སློབ་ སོ་ནམ་པའི་སྤྱོད་བརྒྱུ་ལས་རིམ་ཚུ་ འགོ་འབྲེན་འབབ་ནི་དང་ འབྲུལ་ཆས་ལག་ལེན་གྱི་སྤྱོད་བརྒྱུ་ཡར་བྱིན་སྟེ་ ལས་མི་མ་ལངས་པའི་དཀའ་ངལ་སེལ་ཐབས་ཚུ་ཉ་གོ་བཅུ་གཞི་ཨིན། ལས་རིམ་དེ་གིས་ འགོ་འབྲེན་ཚུ་ཡར་ སོ་ནམ་གྱི་ལཱ་ལུ་སྤྱོད་བསྐྱེད་བཅུ་གཞི་ཨིན། འཐོན་སྐྱེད་ཆེ་བའི་སོན་ཚུ་ མི་སེར་སོ་ནམ་པ་ཚུ་ལཱ་བཀའ་སྲེལ་འབད་ནི་ཨིན།

སློལ་གྱི་ལས་སྟེན་དང་ སློལ་ཐོན་སྐྱེད་ཡར་སེང་གཏང་ནི་དེ་ དམིགས་ལུ་འགྲུབ་ནི་དང་ ས་གནས་གྱི་ ཚོང་འབྲེལ་མཁོ་འདོད་ཚུ་ འཕྲོ་མཐུད་འགྲུབ་ནི་དོན་ལུ་ ས་གནས་གྱི་ལོར་རིགས་ཚུ་ མར་པབ་བརྒྱབ་ནི་དང་ ལེགས་བཅོས་ལོར་རིགས་ཚུ་ ཡར་སེང་བརྒྱབ་སྟེ་ རྒྱ་ཆག་གོང་འཕེལ་དང་འཛིན་སྐྱོང་ཚུ་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཨིན།

ཞིང་པ་ཚུ་གི་ ཚོང་ལས་རིག་རྩལ་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ལུ་ ལས་རིམ་ཚུ་ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཨིན་མི་འི་གྲངས་སྲ་ ལོ་ཐོག་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་གི་ ཚོང་ལས་སྤྱོད་བརྒྱུ་ཡར་བྱིན་ནི་དང་ སྟེ་ཚོན་བཟོ་བཅུ་གཞི་ཨིན། ཚོང་ལས་ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ སོ་ནམ་རྒྱན་ལག་གི་ ཚོང་ལས་སྟེ་ཚོན་ལས་ མཉམ་འབྲེལ་དང་རྒྱ་བསྐྱོར་ཐོག་ སྤྱིར་བཏང་ཐོན་ལུངས་ཚུ་གི་ ལུན་བརྟན་ལག་ལེན་དོན་ལུ་ བདག་དབང་ངམ་ འབྲུས་མི་བཟོ་ནི་ཚུ་ཨིན་མ་ད་ ས་གནས་གྱི་ཁོམ་ཚུ་ནང་ རྟོན་ཚུ་གསལ་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་ ཚོང་འབྲེལ་མཐུན་ཁྲེན་ཚུ་ ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ཨིན།

ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་ བཟོ་སྐྱེད་འབད་ནི་དང་ སྐྱམ་བརྒྱབ་ནི་ དེ་ལས་ ཚོང་ལས་དོན་ལུ་ སོ་ནམ་ཚོང་ལས་གོང་འཕེལ་ལས་ འགྲུལ་ལས་ རྒྱ་བསྐྱོར་གང་མང་ལེན་ནི་ཨིན་མ་ད་ རྒྱ་བསྐྱེད་ཞབས་ཏོག་ཚུ་གི་ རྒྱ་བསྐྱོར་དོན་ལུ་ སློལ་རྒྱན་ལང་དང་ རང་བཞིན་སྐར་འབྲུང་ཐོན་སྐྱེད་ལྟེ་བ་བཟུམ་གྱི་གཞི་རྟེན་མཐུན་ཁྲེན་ཚུ་ དུས་ཐོག་ལུ་ རྒྱན་ཚུ་གསལ་བཟོ་ནི་ལུ་ བརྟེན་ལུགས་བསྐྱེད་ནི་ཨིན།

དབུལ་ཕོངས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་ཡོད་པའི་ས་གནས་ཚུ་ནང་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་ལྟེ་བ་ཚུ་གིས་དམིགས་གསལ་གྱི་ལས་  
རིམ་ཐོག་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་དང་རྫོང་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ལས་རིམ་འདི་ལུ་འབྲེལ་ཡོད་གཞུང་ལྟེ་བ་དང་མཉམ་འབྲེལ་  
དང་ལྷན་ཐབས་དམ་ཟབ་འབད་ནི་ཨིན། རྫོང་འོག་དང་རྫོང་ཁག་གི་གོང་འཕེལ་ལས་རིམ་ཚུ་གིས་ཡང་ ཐང་ཀར་དུ་  
དབུལ་ཕོངས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་བསལ་མ་ཚུགས་རུང་ ལས་ཁུངས་ལྟེ་བའི་ལས་རིམ་འདི་དང་རྫོང་ཁག་དང་རྫོང་འོག་གོང་  
འཕེལ་གི་ལས་རིམ་གཉིས་ མཐུན་འབྲེལ་སྦྲོམ་ཡོད་པ་ཨིན།

གོང་གསལ་གྱི་འོང་འབབ་ཡར་སེང་གི་དོན་ལས་ ལས་ཁུངས་ལྟེ་བ་ཚུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་འབད་ཐོག་ གོང་གསལ་གྱི་རིག་  
ཚུལ་གོང་འཕེལ་བཏང་ནིའི་ལས་རིམ་ཚུ་གཞི་བཟུགས་འབད་ནི་ལུ་སེམས་ཤུགས་བསྐྱེད་ནི་ཨིན། ལས་རིམ་འདི་རྒྱ་ཁྱབ་  
ཆེ་བའི་དམིགས་དོན་ཚུ་གི་ཐོག་ལས་ དུལ་འབད་བ་ཅེན་དེང་སང་གི་ལམ་ལུགས་དང་འབྲེལ་ ཕྱི་ས་འདི་ལུ་རིགས་ ཚུ་  
དུང་གི་ལུ་རིགས་ ཁྱིམ་ནང་འཁོད་སློག་མེ་བཟུགས་ནི་གི་རིག་ཚུལ་ཡར་ཉམ་གཏང་ཚུགས་པའི་ཁར་ལུ་ ལས་རིམ་དེ་  
གིས་སོ་ནམ་ཞིང་ལུ་མེད་པའི་སྐབས་ལུ་ཡང་ ལུ་གཡོག་གི་སོ་སྐབས་ལྱིན་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་མ་ཚང་ དབུལ་ཕོངས་  
ཀྱི་དཀའ་ངལ་བསལ་ནི་ལུ་ཡང་ཕན་པ་ཡོད།

**ནགས་ཚལ་དང་ མཐའ་འཁོར་ཉམས་སྤྱད།**

ནགས་ཚལ་ནང་ བཟུང་དོན་དོ་མར་ སླེར་སྤེད་དང་ མི་སྤེའི་ནགས་ཚལ་ཡར་ཉམ་གཏང་ནི་ མར་ཉམས་དང་ ས་རུད་  
ཆད་སའི་ ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་ཤིང་བཟུག་ནི་ ཚུ་ཀ་སྤྱད་སྐྱོབ་འབད་ནི་ དེ་ལས་ སླེར་བཏང་ནགས་ཚལ་དང་འབྲེལ་བའི་  
ཁྱིམ་ས་ལུགས་ཚུ་ལུ་ གཙོ་བོ་བཏོན་ནི་ཨིན། མི་སྤེའི་འབྲེལ་གཏོགས་ཐོག་ལས་ རང་བཞིན་ཐོན་ཁུངས་དང་ ནགས་  
ཚལ་འཛིན་སྐྱོང་ནང་ སླེར་བཏང་ལེགས་བཅོས་འབད་ནིའི་སྐོར་ལས་ ལས་རིམ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ཨིན། ཕན་  
ལུ་ཅན་གྱི་ ནགས་ཚལ་རྒྱ་བསྐྱེད་ཞབས་ཏོག་ཐོག་ལས་ མི་སྤེའི་དང་ སླེར་གྱི་ནགས་ཚལ་ ཡར་སེང་གཏང་ནི་ཨིན།

ཉེན་ཁ་ཅན་གྱི་ནགས་ཚལ་ས་ཁོངས་ མར་ཉམས་འཁྲུ་མའི་ནང་ ཤིང་བསྐྱར་འཛུགས་འབད་ནིའི་ལས་རིམ་ཚུ་ འགོ་  
འདྲེད་འཐབ་ནི་ཨིནམ་ད་ ཕན་ལུ་ཅན་གྱི་ རྒྱ་བསྐྱེད་ཞབས་ཏོག་ཚུ་ ཉེ་བར་མཁོ་བའི་ཅཅས་དང་ རྒྱ་བསྐྱེད་རྒྱ་ཆས་  
མི་སྤོབས་ཐོན་ཁུངས་གོང་འཕེལ་གཏང་ཐོག་ལས་ ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ཨིན། ཤིང་མེན་པའི་ནགས་ཚལ་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་  
སོ་ནམ་ལྷན་ཁག་གིས་ རྒྱབ་སྐྱོར་ཐོག་ལས་ ནགས་ཚལ་གྱི་ཐོན་ཁུངས་ཚུ་ ཆ་མཉམ་ར་ གང་དག་སྐྱོད་ནི་ལུ་ སེམས་  
ཤུགས་བསྐྱེད་བཟུག་ནི་ཨིན།



**ཞབས་ཏྲིག་ལམ་སྐོར་ཡམ་ཏུ་བྱེད་པ།**

ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་གི་ མཐོ་སྐོར་ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ལུ་ རྫོང་ཁག་གིས་ ཀུན་ཚང་ལྟེ་བ་འམ་ ཞིང་པའི་ཞབས་ཏྲིག་ལྟེ་བ་  
ཅིག་ མོ་བཏབ་གྱི་དོན་ལས་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཡིན་མཎ་ ལྟེ་བ་དེ་གིས་ ཞིང་པ་ཚུ་གི་ ཉེ་བར་མཐོ་བའི་ ཞབས་ཏྲིག་  
ཚུ་ འབྲེལ་བ་འབབ་མའི་ས་སྐོ་གཅིག་དང་ ཡང་ཅིན་ ཞབས་ཏྲིག་ལྟེ་བ་ལས་བྱིན་ནི་ཡིན། རྫོང་ཁག་གིས་ ལོང་འཕེལ་  
ལས་སྐྱོད་དང་ མི་མང་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ ཚུལ་མཐུན་འཛིན་སྐྱོང་དང་ ལག་ལེན་དོན་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ནི་ཡིན་མཎ་  
ལོང་འཕེལ་ལས་སྐྱོར་ཚུ་གི་ ལྷ་བཀོད་དང་ ལྷ་ཏྲིག་ ལྷ་ཞིབ་ཚུ་ འབྲེལ་གཏོགས་འབད་མི་ཚུ་ རང་འཁོད་ལུ་མཉམ་  
འབྲེལ་ལེགས་བཅོས་ཐོག་ལས་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཡིན།

ཤེས་རིག་ནང་ སློབ་གྲྭ་ནང་འཕྱོ་རན་པའི་ལོ་ཚད་ཐོག་ འཇུག་ལུགས་ཚད་གཞི་ བརྒྱ་ཚུ་ ༡༠༠ བསྐྱབ་ནི་ལུ་ གཙོ་  
རིམ་བརྒྱུང་མ་ཡིན་མཎ་ དེ་ཡང་ མི་སྡེ་སློབ་གྲྭ་ཚུང་བ་ཚུ་ནང་ དགོས་མཐོང་ཉེན་གཞི་ཡར་སེང་བྱེད་དང་ ཚུ་ཚོ་དང་  
༡ ལྷག་པའི་ ཀྱང་ཐང་སྡེ་འཕྱོ་དགོ་པའི་ གཡུ་ས་ཚན་ཚུང་ཀུའི་ ཨ་ལོ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཉལ་ཁང་བཅོ་ཐོག་ ཤེས་ཡོན་  
འཕྲོ་མཐུད་བྱིན་ནི་ལུ་དེས་གཞུང་ས་འབད་ནི་ཡིན། འབྲིང་རིམ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་ གཞི་ཉེན་མཐུན་ཚུ་ལང་མ་སྡེ་ བྱིན་  
ནི་ཡིན་མཎ་མཚན་ ཤེས་རིག་ལྷན་ཁག་གི་ ལས་བྱེད་སྡེ་ཚན་དང་གཅིག་ཁར་ མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ སློབ་ཕྲུག་ ༣༢  
ལུ་ སློབ་དཔོན་རེ་གི་ དམུ་ཚད་བཅོ་ནི་ལུ་ ལཱ་ལུགས་བཏོན་ནི་ཡིན།

གསོ་བའི་ལས་སྡེ་ནང་ སྐྱེན་ཁང་འབྲིང་མ་དང་ སྐྱེན་སྐོར་ཁང་ཚུ་ རྫིང་མ་ཚུ་བཅོ་ཁ་བརྒྱབ་ནི་དང་ ཡང་ཅིན་ གསར་པ་  
བརྒྱབ་ནི་ དེ་ལས་ གསོ་བའི་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ སྐྱོད་ཚུགས་ནི་དོན་ལུ་ ཅཆས་དང་ ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ ཐེབས་བཅུག་ནི་  
ཡིན། གསོ་བའི་རྩིས་ཐོན་ནང་ བ་ཚུ་མང་ཤོས་ར་ ཚུ་ལུ་བརྟེན་པའི་ རན་གཞི་ཚུ་ཐོབ་པའི་ རོས་འཛིན་བྱུང་མི་དེ་ཡང་  
ཚུ་དྲུང་ནང་གི་ ཚུ་ལག་ལེན་འབབ་མ་ཚུགས་མི་དང་ གཙོ་བོ་སྤྱི་མཐུན་ཚུ་ མེད་མི་ལུ་བརྟེན་ཡིན་མཎ་ ལོ་སྟོང་  
ལོང་འཕེལ་གྱི་དམིགས་ལུ་དང་འཕྲིལ་མཎ་ ཆ་མཉམ་ལུ་ འཐུང་བཏུབ་པའི་ཚུ་བྱིན་ནི་དོན་ལུ་ རྫོང་གསེབ་འཐུང་  
ཚུ་བཀམ་སྐེལ་ལས་རིམ་བརྒྱུད་དེ་ ཚུ་དྲུང་ནང་གི་ ཚུ་གཙོ་བོ་ཏྲིག་ཏྲི་བྱིན་ནི་ལུ་ ལཱ་ལུགས་བཏོན་ནི་ཡིན།

གཞན་བཀག་ཐབས་འབད་ནི་དང་ དྲག་ཚུགས་པའི་ སྐྱེན་གྱི་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ བྱིན་ནི་ཡིན་མཎ་མཚན་ སྤྱིར་བཏང་གསོ་  
བའི་ཞབས་ཏྲིག་གི་སྤྲུལ་ཚད་ཚུ་ཡང་ ལས་བྱེད་པ་ཡར་སེང་བརྒྱབ་སྡེ་ སྐྱོང་བཅུ་ཚུ་བྱིན་ཐོག་ ཡམ་དྲག་གཏང་ནི་ཡིན།  
ཨེ་ཨེ་ལེ་/ཨེ་དེ་སི་གི་གོ་བཅུ་དང་ བཀག་ཐབས་ཤེས་ཡོན་གཅིག་ཁར་ ཐོ་མཚན་ལུགས་ཚུ་ ཡར་སེང་བརྒྱབ་ནི་  
དོན་ལུ་ འོས་ལཱ་གྱི་ལག་ལེན་དོན་ལུ་ འགོ་འབྲེན་འབབ་ནི་ཡིན།

**འོམ་སྤེ་གོང་འཕེལ་དང་གོང་གསལ་གཞི་རྟེན་མཐོངས་གོང་འཕེལ།**

བགྲིས་གཡང་ཅེ་ལུ་ ད་ལྟོའི་གནད་དོན་དོ་མ་ར་ ཚྲོང་ལག་གིས་འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་འབྲུག་གི་འོམ་སྤེ་ ད་ཕྱི་བཟོ་བཟུ་བུ་བཅུ་གི་  
སྤེ་བཅོམ་ཞི་དེ་ཡིན་མཁན་ རང་ལུགས་འབྲུག་གི་བཅོམ་གོང་དང་འཁྲིལ་ སྤུས་ཚད་ཅན་གྱི་ཁྲིམ་ཚུ་ བཅོམ་སྐྱུན་འབད་ནིའི་  
དོན་ལུ་ བཅོམ་སྐྱུན་གྱི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ སྤྱིང་སྤྱིང་སྤེའོ་ལེན་འབད་ནི་ཡིན། མི་མང་གི་སྤྱིད་དོན་ལུ་ ཉེར་མཐོའི་རྟེན་  
གཞི་ཚུ་ བརྒྱབ་ནི་ཡིན་མཁན་ཚད་ སྤོ་ལྡང་ལུན་པའི་མཛེས་རྣམ་ཚུ་ གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་དང་ རང་ལུགས་འབྲུག་གི་  
ལྷང་རབས་དངོས་པོ་ཚུ་དང་ མཛེས་རྒྱན་ཚུ་ཡར་ཤུགས་གཏང་ནི་ཡིན། ལས་ཁུངས་ལྟེ་བཚུ་ལས་རྒྱབ་སྐྱོར་ལེན་ཐོག་  
ལས་ རྩོད་གསུམ་ལུ་འོམ་སྤེ་ནི་གི་གོས་ཐག་བཅད་ནི་ལུ་གཙོ་བོར་བཏོན་ནི་ཡིན།

ཞིང་ལམ་དང་ འབྲུལ་སྐྱང་གི་ལམ་ཚུ་ བཅོམ་སྐྱུན་འབད་ནི་ཡིན་མཁན་ཚད་ བད་དོན་གྱི་ཐོབ་སྤྱོད་ཚུ་ལུ་ གཙོ་རིམ་  
བཟུང་ནི་ཡིན་མཁན་ལས་ འདི་གིས་ ཚུལ་མཐུན་ལྟོད་ཚུགས་ནི་དང་ མོན་མཁྱི་བཅུ་གསོ་དང་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་གི་ སྤྱིལ་འབྲེན་  
སྤུབས་བདེ་སྤུག་བཅོམ་ནི་ དེ་ལས་རྒྱ་བསྐྱེད་ཞབས་ཏོག་ཚུ་གི་ མཐོང་སྤྱོད་ལེགས་བཅོས་འབད་ཚུགས་པ་ཡིན། ལྟོད་ལམ་  
ལེགས་བཅོས་འབད་མི་དེ་གིས་ མཐུད་འབྲེལ་གྱིན་ཚུགས་པ་མཚན་ ལྷག་པར་དུ་ འོས་འབབ་ཅན་གྱི་སའོངས་ཚུ་ སྤོ་  
ཕྱོད་ཚུགས་ནི་ཡིན་མཁན་ལས་ རང་རྒྱུང་སའོངས་ཚུ་ནང་སྤྱོད་མི་ཚུ་གི་ འོང་འབབ་བཅོམ་ནིའི་ གོ་སྐྱབས་ལེགས་བཅོས་འབད་  
ཚུགས་པ་ཡིན།

**ལྷ་བཤལ་གོང་འཕེལ།**

བགྲིས་གཡང་ཅེ་ཚྲོང་ལག་གིས་ འབྲུག་གི་ ལྷ་བཤལ་བཀོད་ཚོགས་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ ལྷ་བཤལ་པ་ཚུ་ འོང་  
བཅུག་ནིའི་དོན་ལུ་ མཐུན་རྐྱེན་ཚུ་ རེས་པར་དུ་ གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ཡིན། བགྲིས་གཡང་ཅེ་ཚྲོང་དེ་ ལྷ་བཤལ་པའི་  
ས་སྤོ་བཟུམ་ཅིག་སྤེ་ བཅོམ་ནིའི་དོན་ལུ་ གོང་འཕེལ་གྱི་ལས་སྤུ་ཚུ་ བཤམ་ཐོབ་སྤེ་ ལྷ་རྟོག་འབད་དགོ་པ་ཡིན་མཁན་ དེ་གི་  
དོན་ལུ་ ཚྲོང་ལག་གིས་ གོགས་རམ་ཚུ་འཐོབ་ནི་ཡིན། ལྷ་བཤལ་པ་ཚུ་ལུ་ སྤོ་བད་དང་འདོད་བསྐྱེད་བཅུག་ནིའི་དོན་  
ལུ་ ཚུལ་མཐུན་ལས་རིམ་དང་ སའོངས་ཚུ་བཅོམ་དགོ་པ་ཡིན་མཁན་ ཤིང་བཅོམ་ཅན་དང་ ཤུན་རྟེན་ཚུ་བཅོམ་ནིའི་  
རིག་ཚུལ་ཚུ་ཡང་ སེམས་ཤུགས་བསྐྱེད་བཅུག་ནི་ཡིན།

ཚྲོང་ལག་གིས་ སྤྲོན་ཚུ་དང་ གནས་ སོལ་ཁྱུན་སའོངས་ཚུ་ནང་ ངལ་གསོ་ཁང་དང་ མཚོན་ཁྲིམ་ཚུང་ཀུ་ཚུ་བརྒྱབ་  
ཐོག་ལས་ རྒྱང་འཁོད་ལྷ་བཤལ་ཚོང་འབྲེལ་བཅོམ་ནི་ལུ་ ཕུ་འགོངས་ནི་ཡིན་མཁན་ གོང་ཁྲིམ་ནང་སྤྱོད་ནི་དང་ལམ་སོལ་ལྷ་  
བཤལ་གྱི་ ལས་རིམ་ཚུ་གསར་འཛོལ་འབད་ནི་ཡིན།

**ས་གནས་གཞུང་གི་ཕྱོགས་སྒྲིག་འཕེལ་བའི་འཕེལ་བ།**

ཆེད་འོག་ཚུ་གི་ས་གནས་བདག་སྐྱོང་ལུ་བདག་སྐྱོང་དང་འབྲེལ་བའི་འཆར་གཞི་འགན་ཁུར་ཚུ་མང་སྐྱོད་པ་དང་གཅིག་ཁར་ཆེད་འོག་ཚུ་གིས་འཆར་གཞི་བཅུ་མ་ཉམ་ནི་དང་ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ལྷ་རྟོག་འབད་ནི་སྐྱོན་ལུ་འབད་ནི་ཚུ་ནང་ཤེས་ཡོན་བྱིན་ནི་དང་ཚུ་བཅུ་བཟོ་ནི་ལུ་རྒྱ་བསྐྱོར་འབད་དགོ་པ་ཡོད་པ་ད་འབྲེལ་ཡོད་རོ་ཚབ་ལྷེ་བཅུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་དགོས་མཁོ་ཆེ་བའི་རྟོན་གཞི་དང་ཅམས་སྐྱོང་བཅུ་དེ་ལས་ཆེད་འོག་ཚུ་སྐྱོང་སྐྱོང་བཟོ་ནི་དང་ཆེད་འོག་ཚོགས་ཚུང་གི་འབྲུས་མི་ཚུ་ལུ་བལྟ་རྒྱ་མཐོང་རྒྱ་བྱིན་ཏེ་ཆེད་འོག་བདག་སྐྱོང་སྐྱོང་སྐྱོང་བཟོ་ནི་ལུ་གཙོ་རིམ་བཟུང་ནི་ཨིན།

དབང་ཚད་ཕྱིར་སྐྱེལ་དང་དམངས་གཙོའི་ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་གནད་དོན་རོ་མ་ཡེད་ལྟར་ལྟངས་ལྟངས་འབྲེལ་བཟུང་ནི་དང་གོང་འཕེལ་གྱི་གནས་རིམ་ཆ་མཉམ་ནང་མི་སྡེ་གིས་བཅའ་མར་གཏོགས་བཅུ་གའི་ལུ་སེམས་ལྷགས་བསྐྱེད་བཅུ་གའི་ཨིན། ཆེད་འོག་བདག་སྐྱོང་གི་ལག་ལེན་བསྐྱོར་སྐྱོད་ནང་འབྲེལ་གཏོགས་དང་ཕན་འདེབས་འབད་ནི་ལུ་མི་སྡེའི་ལས་འགུལ་ཚུ་ལུ་རྒྱ་བསྐྱེད་འབད་དགོ་པ་ཨིན། རོ་ཚབ་ལྷེ་བཅུ་ལས་རྒྱ་བསྐྱོར་ལེན་པའི་ཁར་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ལོའི་ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་ཏེ་འཛིན་སྐྱོང་དང་གོས་ཐག་བཅུང་སའི་གནས་རིམ་ཆ་མཉམ་ནང་དང་སྐྱོང་གསལ་ཚན་བཟོ་དགོ་པ་ཨིན།

རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་དང་ཆེད་འོག་ཚོགས་སྡེ་ཚུ་ཁོང་རའི་གོང་འཕེལ་ལས་རིམ་དང་འབྲེལ་བའི་འགན་ཁུར་འབག་ནི་དང་ལོ་བསྐྱར་འཆར་དཔུལ་ཚུ་ཕན་ལུ་ཕན་ལུ་ལག་ལེན་འབྲེལ་བཅུ་གསལ་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་སྐྱོང་སྐྱོང་བཟོ་ནི་ཨིན་མ་མཚན་ཁོང་རའི་གིས་ལོ་ ༥ འི་འཆར་གཞི་ ༡༠ པའི་དོན་ལུ་དམིགས་གཏང་བསྐྱེད་མི་ཚུ་འགྲུབ་ནིའི་དོན་ལུ་འཆར་གཞི་དང་ལྷ་རྟོག་ལམ་ལུགས་ཚུ་ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ཕྱོགས་སྐྱོང་འབད་ནི་ཨིན།

**ལམ་སྐོལ་དང་སྐྱོར་སྐྱོལ་སྤྱོད་ལུ་ཉམས་སྲུང་དང་ཡེད་ཤུག་**

རྫོང་ཁག་ལམ་སྐོལ་སྤྱོད་ཚན་གྱིས་མི་མང་བསྐྱེད་བཟུང་དང་ཤུག་འཛོམས་ལག་ལེན་ཐོག་ལས་སྤྱིར་བཏང་མི་དམངས་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་སྤྱོད་སྤྱུག་ཨེ་ཚུ་གིས་ལམ་སྐོལ་གྱི་ཅེ་རྒྱུ་དང་དངོས་ཅན་དང་དངོས་མེད་གྱི་སྐོལ་ལུག་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ཉ་གོ་ཚུ་གསལ་བཟོ་ནི་ཨིན། འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཚབ་ལྷེ་བཅུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་རྫོང་ཁག་གི་ཆེད་འོག་ཚུ་ནང་ཉམས་སྲུང་ཡོད་པའི་མི་སྡེའི་ལས་སྐོལ་དང་ལག་ལེན་ཚུ་འཛོམས་བསྐྱེད་དང་ཡིག་ཐོག་བཀོད་ནི་ཨིན།

རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྤྲོད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ལྷ་བ་ རོན་སྤྱི་ཚན་དང་དངོས་ཚན་བཟོ་ཞི་འདོན་ལུ་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་ལམ་ སྲོལ་ཉམས་སྤྱང་འབད་ནི་ཨིན་མ་ད་ འདི་གི་དོན་ལུ་ རྫོང་ཁག་དང་ཆེད་འོག་གི་གནས་རིམ་ནང་ ཚོགས་ཚུང་ཚུ་གཞི་ བཅུ་གསུམ་འབད་ནི་ཨིན། ཚོས་ཕྱོགས་ཀྱི་ གཞུགས་སྤྲེ་ཚུ་དང་ ཁོང་རའི་མཐུན་ཚུ་ལང་ ཡར་ཤུགས་ཀྱི་ཨིན་མ་མ་ ཚད་ ཚོས་ཕྱོགས་དང་ལམ་སྲོལ་ དེ་ལས་སྲོལ་གསལ་ལྷོ་བཅུ་གཞི་བཅུ་གསུམ་འབད་ནི་ཨིན།

**འཛིན་སྲོལ་གྲོ་སྒྲིབ་**

རྫོང་ཁག་གིས་ ལས་རིམ་ཚུ་གི་ ལག་ལེན་འགོ་བཅུག་ནི་དང་ མཉམ་འབྲེལ་གྱི་དོན་ལུ་ འགན་ཁག་གི་ལོ་རྒྱུ་འབབ་ནི་ ཨིན་མ་མ་ཚད་ རྫོང་ཁག་གིས་ འཆར་གཞི་ནང་ཚུད་མི་ ལས་རིམ་ཚུ་ལག་ལེན་འབབ་ནི་དོན་ལུ་ ཆེད་འོག་ཆ་ མཉམ་དང་ འབྲེལ་གཏོགས་འབད་མི་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ལྷོ་འབབ་ནི་ཨིན། ས་གནས་གཞུང་གི་ གོ་སྐབས་ཐུག་བཅད་ནི་ དང་འཆར་གཞི་བཅུ་གསུམ་ཐངས་ཚུ་ སྲོག་རིག་དང་འབྲེལ་བའི་ རྫོང་ཁག་གི་གསལ་བསྐྱོད་ལས་འགུལ་ (རྗེ་ཨམ་ཨེ་ བི)དང་ འཆར་གཞི་དང་ ལྷོ་ལོ་ལམ་ལུ་གསལ་དང་འབྲེལ་ ལམ་སྲོལ་དང་ལྷོ་ལོ་ལམ་འབད་ནི་ཨིན། འཆར་གཞི་ ༡༠ པ་ནང་ལུ་ལས་རིམ་མང་རབས་ཅིག་འཁོད་དེ་ཡོད་རུང་ ལོ་བསྐྱར་བཞིན་ཏུ་འཆར་གཞི་བཅུ་གསུམ་ད་ལུ་ ལས་རིམ་ཚུ་ འོག་སྤྱོད་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་འོག་སྤྱོད་ཐོབ་ནི་ཨིན་མ་ད་ རྗེ་ཨམ་ཨེ་བི་དང་ འཆར་གཞི་དང་ ལྷོ་ལོ་ལམ་ལུ་གསལ་དེ་ གིས་ གཙོ་རིམ་བཟོ་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་སྤོམ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ འབྲེལ་མཉམ་དང་དྲུངས་གསལ་ཚན་གྱི་གོ་སྐབས་ཐུག་བཅད་ནི་དང་ འཆར་གཞི་བཟོ་ནི་ཚུ་ལུ་ཕན་ཐོགས་སྤོམ་ཡོད།

**ལས་རིམ་དང་འཆར་གཞི་༡༠ པའི་བཟོ་སྲོལ་མ་དངུལ།**

ཐོག་ཁྲམ་༡: ལས་རིམ་དང་བཟོ་སྲོལ་མ་དངུལ།

| ཨང་ | ལས་རིམ།                | འཆར་གཞི་བཅུ་པའི་གསལ་སྤྱོད་ཀྱི་བཟོ་སྲོལ་མ་དངུལ། |
|-----|------------------------|--|
| ༡   | སོ་ནམ་གོང་འཕེལ།        | ༧༤.༤༩༤   |
| ༢   | སྒོ་ཞོར་གོང་འཕེལ།      | ༣༩.༣༤༤   |
| ༣   | ནགས་ཚལ་གོང་འཕེལ།       | ༣༥.༦༠༠   |
| ༤   | གསོ་བའི་གོང་འཕེལ།      | ༡༠༩.༣༥༡  |
| ༥   | ཞབས་ཏེག་གོང་འཕེལ།      | ༥༤.༣༤༩   |
| ༦   | བདག་སྲོལ་དང་འཛིན་སྲོལ། | ༥༡.༡༧༥   |
|     | <b>བསྡོམས་</b>         | <b>༣༦༤.༥༡༧</b>                                 |

བདེ་སློན་ལས་རིམ་དང་ འཆར་གཞི་འཛིན་མ་དངུལ།

| <p style="text-align: center;"> <b>ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ</b> </p> |             |        |          |             |          |             |          |             |          |             |
|--|-------------|--------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|
| ಕ್ರ. ಸಂ.   | ವಿವರ        | ಮೊತ್ತ  | ಪಾವತಿಸಿದ | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | ಪಾವತಿಸಿದ | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | ಪಾವತಿಸಿದ | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | ಪಾವತಿಸಿದ | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ |
| 1  | ಪಾವತಿಸಿದ    | 20,000 | 20,000   | 0           | 0        | 0           | 0        | 0           | 0        | 0           |
| 2  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,240  | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       |
| 3  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,240  | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       | 0        | 2,240       |
| 4  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,040  | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       |
| 5  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,000  | 0        | 2,000       | 0        | 2,000       | 0        | 2,000       | 0        | 2,000       |
| 6  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,530  | 0        | 2,530       | 0        | 2,530       | 0        | 2,530       | 0        | 2,530       |
| 7  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,040  | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       | 0        | 2,040       |
| 8  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 2,340  | 0        | 2,340       | 0        | 2,340       | 0        | 2,340       | 0        | 2,340       |
| 9  | ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ | 47,704 | 0        | 47,704      | 0        | 47,704      | 0        | 47,704      | 0        | 47,704      |
| 10   | ಒಟ್ಟು       |        | 20,000   | 27,240      | 2,240    | 2,240       | 2,000    | 2,000       | 2,530    | 2,040       |
|  |             |        | 20,000   | 27,240      | 2,240    | 2,240       | 2,000    | 2,000       | 2,530    | 2,040       |



| བཟུ་གིས་གཤམ་ཚེ་རྫོང་ལག་གི་ལོ་ལྟེ་འཆར་གཞི་ ༡༠ ལ་ (༢༠༠༥-༢༠༡༩) |                |  |        |          |   |        |
|---|----------------|--|--------|----------|---|--------|
| མང  | ལས་སྡེ         | ལས་རིམ   | ས་གནས་ | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དམ་གསེ |
| ༡   | སོ་རམ་གོང་འཕེལ | འཕྲོ་སྤྱོད་ཚེ་བའི་ཚོད་བསྐྱོད་སོ་རམ་གྱི་སྤོང་<br>ལྷོ་གསལ་གྱི་བོང་འཕེལ   |        |          | ༡.༢༠༦                                       |        |
|   |                |  |        |          | ༠.༩༧༠                                       |        |
|   |                | སོ་རམ་ཞིང་པ་རྒྱ་ལྷོ་སྤོང་བདར་དང་སྤེ་ཚོན་བཟོ་བྱེ་<br>རྒྱ་དང་རྒྱ་གཡུར་འཛིན་སྤོང་   |        |          | ༠.༡༢༠                                       |        |
|   |                | གོང་འཕེལ་ལམ་སྤོང་དང་རྒྱ་བསྐྱོར་ཞབས་ཏྲི་ག་<br>གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་གོང་འཕེལ  |        |          | ༤.༠༠༠                                       |        |
|   |                |  |        |          | ༠.༤༠༠                                       |        |
|   |                | རང་བཞིན་སྤྱིར་འབྱུང་འཕྲོ་སྤོང་གྱི་རྒྱ་སྤོང་ལྷོ་བ་བརྒྱབ་ནི་<br>རང་བཞིན་སྤྱིར་འབྱུང་འཕྲོ་སྤོང་གྱི་ལྷོ་བ་ལུ་ས་ཚགས་མཁོ་བསྐྱབ | ཡལང་   | ཙུའོ་།   |   |        |
|   |                | <b>བསྡེམས</b>  | ཡལང་   | ཙུའོ་།   | <b>༡༡.༤༧༦</b>                               |        |
| ༢   | སྤོན་གོང་འཕེལ  | ལམ་སྤོང་གོང་འཕེལ་དང་རྒྱ་བསྐྱོར་ཞབས་ཏྲི་ག་<br>གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་གོང་འཕེལ  |        |          | ༣.༤༠༠                                       |        |
|   |                | བསྐྱེད་ལེན་ལྷོ་བ་བརྒྱབ་ནི་   |        |          | ༡༤.༠༠༠                                      |        |

| ཅང | ལས་ལྗེ                | ལས་རིམ  | ས་གནས་                            | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་རྒྱུ་མཁུ་དུལ | འབྲས་བུ |
|----|-----------------------|---|-----------------------------------|----------|---|---------|
|    |                       | རང་བཞིན་སྤང་འཇུང་འཛོམས་སྤྱོད་ཆུ་སྤྱོད་ལྷན་བཟུབ་ཀྱི་ | གཡང་ཅེ་ ལམས་དངས་<br>བུམ་བཤེན་གྱི་ | ཅུ་ལོ་ ༣ |   |         |
|    |                       | <b>བསྐྱེམས</b>                                      |                                   |          | ༡༧,༥༠༠  |         |
| ༣  | གཞུང་ཚུན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ | མི་སྡེ་གཞུང་ཚུན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་                        |                                   |          | ༡,༠༠༠   |         |
|    |                       | ཤིང་བཟུང་གསལ་ཀྱི་དང་ལྷང་མཁུ་ལའི་གསལ་                |                                   |          | ༡,༣༠༠   |         |
|    |                       | མི་སྡེ་གཞུང་ཚུན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་དང་མི་སྡེ་གསལ་བཟུང་གསལ་ |                                   |          | ༠,༥༥༠   |         |
|    |                       | ལྷན་གསལ་གྲུབ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་                           |                                   |          | ༠,༠༠༠   |         |
|    |                       | རང་བཞིན་སྤང་འཇུང་འཛོམས་སྤྱོད་ཆུ་སྤྱོད་ལྷན་          | སྤྱོད་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ འཆར་མཁུ་       |          | ༡༥,༠༠   |         |
|    |                       | ཚུའི་ས་ཁོངས་ཀྱི་གསལ་                                |                                   |          | ༡,༣༠༠   |         |
|    |                       | ལས་སྤྱོད་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་དང་ཆུ་སྤྱོད་ལྷན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་   |                                   |          | ༣,༤༥༠   |         |
|    |                       | <b>བསྐྱེམས</b>                                      |                                   |          | ༣༡,༧༠༠  |         |
| ༤  | གསལ་བཟུང་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ | གཞི་སྤྱོད་མཁུ་ཚུན་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་                      |                                   |          |   |         |

| མང | ལས་ལྗེ | ལས་རིམ  | ས་གནས་                        | དཀིགས་ཚད    | འཆར་གཞི་བརྒྱ་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་པའི་དུལ | འབྲེལ་གཞི་བརྒྱ་པའི་གསར་ |
|----|--------|---|-------------------------------|-------------|---|-------------------------|
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་མི་ལ་པ་བརྒྱ་བཞི་                              | ལམ་སའ་རྒྱུ་                   | ཚུལ་ ༡      | ༡༥.༤༠༠  |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་ལག་ཁོག་                        | བཟོན་མཉམ་ལའང་ལའ་(ལམ་སའ་རྒྱུ་) |             | ༡.༥༠༠   |                         |
|    |        | གཞི་རྒྱུ་མཉམ་ལའང་ལག་ཁོག་  | སྐྱོན་ལའང་ལུ་                 | ཚུལ་ ༢      | ༣.༤༠༠   |                         |
|    |        | ལས་གཞི་ལའང་རྒྱུ་སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་ལག་ཁོག་***                             |                               | ཚུལ་ ༢      | ༡.༤༠༠   |                         |
|    |        | ཚུའི་མཚན་ལའང་བརྒྱ་བཞི་  |                               |             | ༠.༥༠༠   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་མཉམ་ལའང་ལའ་                                   | ལུ་སྐྱོན་                     |             |   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་ཆེ་བའི་མཉམ་ལའང་ལའ་  |                               |             | ༡.༠༠༠   |                         |
|    |        | ཤིང་ཆས་ལའང་ལུ་ཅང་/ལུ་གཞི་ཚང་མཉམ་ལའང་                                  |                               |             |   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་མི་ལ་པ་བརྒྱ་བཞི་                              | མཉམ་ལའང་ལའང་                  | ལྷན་སའ་ལ་ ༡ | ༡.༥༠༠   |                         |
|    |        | ལྷན་སའ་ལའང་ལུ་གཞི་སྐྱོན་ལའང་དེ་སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་ལུ་ལའང་སའང་    | ལྷན་སའ་ལའང་ལུ་ཅི་ལོག་         | ཚུལ་ ༡      | ༡.༥༠༠   |                         |
|    |        | ལུ་ཅི་ལོག་ལའང་ལུ་གཞི་སྐྱོན་ལའང་དེ་སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་ལུ་ལའང་སའང་ | དེ་སྐྱོན་ལའང་                 | ཚུལ་ ༡      | ༡.༥༠༠   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་གསར་པ་བརྒྱ་བཞི་                               | སྐྱོན་ལའང་                    | ཚུལ་ ༡      | ༡.༥༠༠   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་མི་ལ་པ་བརྒྱ་བཞི་(སྤྱོད་ལྷན་)                  | ལྷན་སའ་ལའང་                   | ལྷན་སའ་ལ་ ༡ | ༠.༤༠༠   |                         |
|    |        | སྐྱོན་ལའང་རྒྱུ་བཟུང་བའི་མི་ལ་པ་བརྒྱ་བཞི་                              | ཆང་ལུ་ཅོན་                    | ལྷན་སའ་ལ་ ༡ |   |                         |
|    |        | གསོ་བའི་ལུ་གཞི་སྐྱོན་ལའང་   |                               |             | ༡.༠༠༠   |                         |

| མང | ལས་ཤེ          | ལས་རིམ   | ས་གནས   | དམིགས་ཚད         | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་འབྲས་ལོ་རྒྱུས་དངུལ | ཟན་གསེ |
|----|----------------|--|---|------------------|--|--------|
|    |                | ལམ་སྟོན་གོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་ག  |   |                  | ༣.400  |        |
|    |                | བསྐྱེད་སྤེལ  |   |                  | ༩༣.400   |        |
| 4  | ཞབས་ཏེ་གཞུག་ལག | ལྷོ་མ་གྱི་གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ་<br>ལྷོ་མ་གྱི་སྤྲོ་ལང་, དལ་འཆོ་སའི་ས་གོ་, མི་མང་གི་ཆབ་གསལ་, ;<br>ནང་འཁོད་གྱི་ལམ | མཚོང་རྒྱུ་བསྐྱོར་ར་ལུ   |                  | 20.000   |        |
|    |                | བཅའ་བྱིས་གོང་འཕེལ་   |   |                  | 0.400  |        |
|    |                | ལྷོ་མ་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་ག  |   |                  | 0.400  |        |
|    |                | ཡན་ལག་ལྷོ་མ་གོང་འཕེལ་  | ཡུངས་ཁ 7  |                  | ༩.000  |        |
|    |                | ལམ་སྟོན་གོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་ག  |   |                  | 2.600  |        |
|    |                | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ   |   |                  | ༣2.400   |        |
|    |                | རྩུ་ལམ་བཏོན་ནི   | མོད་གསུམ་ལས་ལས་ལྷོ་མ་གོང་འཕེལ<br>ལྷོ་མ<br>དགའ་མེད་རྒྱ་གུ་ཟམ་(གོང་རི་) | གི་ལོ་མི་རུར་ 72 |  |        |
|    |                | རྩུ་ལམ་བཏོན་ནི   | མོད་གསུམ་ལས་ལས་ལྷོ་མ་   | གི་ལོ་མི་རུར་ 4  |  |        |

| མང | ལས་ཤེ                    | ལས་འཇ   | ས་གནས་                             | དཀིགས་ཚད་ | འཚར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུག་གསོ |
|----|--------------------------|---|------------------------------------|-----------|--|---------|
|    |                          | སོ་བཅའ་ཞིང་ལམ་ལས་ལས་ཤོད་གསེབ་ལམ་ལུ་རྒྱ་བསྐྱོད་                                      | མཚོ་ཚད་རྟེན་བསྐོར་ར་ལས་གཏུང་བ<br>མ |           |  |         |
|    |                          | བསྐྱོམས་  |                                    |           | 43,700                                       |         |
| ༧༧ | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་གོང་འཕེལ<br>རྫོང་ཉམས་བཅོས་  |                                    |           | ༩,༤༠༠  |         |
|    |                          | རྩེས་ས་ལག་ལེན་ཐོག་སོ་ར་བརྒྱབ་ནི་  |                                    |           | 7,༤༠༠  |         |
|    |                          | ཉེ་འདབས་ལམ་དང་སྤྱི་ལོ་ཁོང་བཞག་གས་   | རྫོང་ལག་ཚྲིག་ལུ་ལང་                |           | 3,00   |         |
|    |                          | འབྲེལ་སྤྱོད་ལང་སྤོ་བཤུད་  |                                    |           |  |         |
|    |                          | མི་སྡེ་འི་ཅེད་ཐང་, འབྲེལ་སྤྱོད་ལང་  |                                    |           |  |         |
|    |                          | རྫོང་གི་ལམ་རྒྱ་བསྐྱོད་  |                                    |           |  |         |
|    |                          | མི་སྡེ་འི་གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་གོང་འཕེལ་   |                                    |           | 4,00   |         |
|    |                          | ཆབ་གསལ་, སྤུལ་ལོ་ར་བཞག་གས་, མཁོ་གཏུང་ལོ་ར་,<br>བཟའ་སྤྱོད་ལང་, འཚམས་ལང་རྒྱ་བརྒྱབ་ནི་ | གནོད་སྤོང་རྫོང་                    |           |  |         |

| མང | ལས་ཤེ                        | ལས་འི་མ                                    | ས་གནས་                | དམིགས་ཚད་ | འཚར་གཞི་བཟུང་པའི་གསལ་རྒྱ་<br>སྤྱི་བཞུགས་སྡོད་མ་དུལ | དམ་གསེ |
|----|------------------------------|--|-----------------------|-----------|--|--------|
|    |                              | ཚུ་གཡུར་དང་གཙུག་ལྷན་པའི་མཐའ་མཐུན་སྤྱོད་པའ་ | མཚོང་རྒྱུ་བསྐོར་ར་ལུ་ |           | 2.00   |        |
|    |                              | མི་ཤེ་མཐུན་ཚུ་གཞི་ལོང་འཕེལ                 | སྤོམ་བསྐོར་ར་         |           | 2.400  |        |
|    |                              | དུར་ལོང་ཡར་དག་                             |                       |           | 2.400  |        |
|    |                              | བསྐྱོམ་པས་                                 |                       |           | 24.000   |        |
| ལྷ | ཚུས་དང་ལམ་སྤོམ་ལོང་འཕེ<br>ལ་ | རང་ལུགས་སྤེལ་སྤོམ་ལམ་ལུགས་མི་ཉམས་ལོང་འཕེལ  |                       |           | 0.400  |        |
|    |                              | བཤའ་བློ་གསལ་བཟུགས་                         | བཟུགས་ལྷན་            |           | 2.400  |        |
|    |                              | བསྐྱོམ་པས་                                 |                       |           | 2.000  |        |
|    |                              | ལོངས་བསྐྱོམ་པས་                            |                       |           | 224.206  |        |
|    |                              |  |                       |           |  |        |
|    |                              | བུམ་བཞེ་མིང་གོ་ལོག་                        |                       |           |  |        |
| ༡  | མི་ཉམས་ལོང་འཕེལ              | འབྲུག་སུམ་གཞི་ལོང་འཕེལ                     |                       |           | 0.000  |        |
|    |                              | མང་ལུ་ལྷན་ཚུ་གཞི་ལོང་འཕེལ་ལུགས་ལོང་འཕེལ    |                       |           | 0.022  |        |



| མང | ལས་ཤེ | ལས་རིམ   | ས་གནས                     | དཀིགས་ཚད             | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གཙམ་<br>སྤྱི་བདེ་སྟོན་མ་དུལ | འབྲེལ་གཞི |
|----|-------|--|---------------------------|----------------------|--|-----------|
|    |       | སོན་དང་ལུངས་གོང་འཕེལ   |                           |                      | 0.230  |           |
|    |       | དུལ་ཕྱོགས་གོང་འཕེལ   |                           |                      | 0.040  |           |
|    |       | ཚོང་ལས་གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས   |                           |                      | 0.200  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་འཛིན་སྟོང་   |                           |                      |  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ཞེ  | ངལ་མང                     | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་ཡུ      | 2.000  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས   | གངས་མཁམ་གཏུང              | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་ཡུ      | 2.000  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ཞེ  | སྤེ་སེ་བོང                | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་ 2      | 2.000  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ཞེ  | འོ་མ་བོང                  | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་ 4      | 2.000  |           |
|    |       | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས   | ཚ་སྒྲིང                   | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་<br>6.4 | 0.200  |           |
|    |       | མི་སྡེ་ཞུགས་ཏེ་གཞི་བཟུང་གས                                     |                           | ཚུ་བོ 7              |  |           |
|    |       | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ                                       |                           |                      |  |           |
|    |       | སྤང་ཕེལ་ཏེ་ཕེལ་མི་སྡེ་སྤྱི་བདེ་སྟོན་<br>སོ་ཞུགས་ཞིང་ལམ་བཏོན་ཞེ | དུང་བམ --ཏེ་ཕེལ་སྤྱི་བདེ་ | གྲོ་ལོ་མི་ཤར་ 2.2    | 2.222  |           |

| མང | ལས་ཤེ                | ལས་རིམ               | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ལྟེང་གི་ལས་འགན་    | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | དམིགས་ཚད་               | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསལ་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་ལེན་ལེན་གྱི་ལེན་ | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསལ་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་ལེན་ |
|----|----------------------|----------------------|---|----------------------|-------------------------|--|--|
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | ཆ་སྐོར་དུང་བཅས་, རྒྱ་སྤྱོད་-<br>འོ་མ་ཚན་              | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ ༡༢ | 0.0500   |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ ༥  | 2.024  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | དུང་བཅས་ རྒྱ་སྤྱོད་ རྒྱ་སྤྱོད་<br>འོ་མ་ཚན་ རྒྱ་སྤྱོད་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ ༡༢ |  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | ཆེད་ལས་ལྟར་འཕེལ                                       | ཆེད་ལས་ལྟར་འཕེལ      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ ༡༢ |  | ཞེ་ཞེའམ                                  |
|    |                      | བསྐྱོར་ལས            |   |                      |                         | ༡༠.220   |  |
| 2  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |                         | 0.650  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |                         | 0.525  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |                         | 0.460  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |                         | 0.506  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་                                  | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |                         | 0.524  |  |
|    |                      | སྐབས་ལྟེང་གི་ལས་འགན་ |   |                      |                         |  |  |

| མང | ལས་ཤེ  | ལས་རིམ   | སྐྱོམས   | སྐྱོམས | སྐྱོམས | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དམ་གསེ |
|----|--|--|--|--------|--------|----------|---|--------|
|    |  | ལས་རིམ   | བསྐྱོམས  |        |        |          | ༡.༥༥  |        |
| ༣  | གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                | མི་སྡེ་གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                         | མི་སྡེ་གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                         |        |        |          | ༠.༣༠༠   |        |
|    |  | སྤེལ་སྡེ                                       | གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                |        |        |          | ༠.༥༠༠   |        |
|    |  | སྤེལ་སྡེ                                       | གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                |        |        |          | ༠.༣༠༠   |        |
|    |  | སྤེལ་སྡེ                                       | གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                |        |        |          | ༠.༤༠༠   |        |
|    |  | སྤེལ་སྡེ                                       | གཤམ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                |        |        |          | ༡.༩༠༠   |        |
| ༤  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          |   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          | ༠.༥༢༠   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          | ༡.༢༠༠   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          | ༠.༠༣༠   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          |   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          | ༠.༧༠༠   |        |
|    |  | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ | གསོ་བའི་འཕེལ་འགྲུབ་ལུགས་སྤྱོད་ལུགས་ཚལ་གོང་འཕེལ |        |        |          |   |        |

| མང | ལས་ཤེ                     | ལས་རིམ                                | ས་གནས                                    | དཀིགས་ཚད                  | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུས་ལུས་ |
|----|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|--|----------|
|    |                           | བསྐྱོམས                               |  |                           | ༩,༩༥༠  |          |
| ༥  | ཞབས་ཁྲིལ་ལྷན་ལག           | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་ཤོང་འཕེལ              |  |                           |  |          |
|    |                           | སྤྱིང་ཟམ་བུ་བཞེ་                      | ཁང་སྤྱོད་, བར་ཐང་, སྤྲོམ་                | ཡུངས་ཁ ༩.                 | ༧,༦༠༥  |          |
|    |                           | བཟུབ་བུ་བའི་ལྷགས་ཀྱི་སྤྱིང་ཟམ་བུ་བཞེ་ |  | ཡུངས་ཁ ༧                  | ༧,༠༠༠  |          |
|    |                           | རྩ་ལམ་ཉམས་བཅོས                        |  | གྲིལ་མི་ཁྲུང་ ༣༠          | ༠,༧༢༥  |          |
|    |                           | སྤྱིང་ཟམ་བུ་བཞེ་                      | སྤྱིང་མཁའ་དུང་-<br>ཚ་སྤོང་(ཤུགས་བཀའ་ཟམ་) | ཡུངས་ཁ ༧<br>(མི་ཁྲུང་ ༧༥) |  |          |
|    |                           | བསྐྱོམས                               |  |                           | ༩,༤༠༠  |          |
| ༧  | བཀའ་སྤྱོད་དང་འཛུགས་སྤྱོད་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་ཤོང་འཕེལ              |  |                           |  |          |
|    |                           | སྤོང་ཟམ་བུ་བཞེ་                       |  | ཡུངས་ཁ ༢                  | ༠,༠༧༥  |          |
|    |                           | སྤོང་ཟམ་བུ་བཞེ་                       |  |                           | ༠,༠༧༥  |          |
|    |                           | སྤོང་ཟམ་བུ་བཞེ་                       |  |                           | ༠,༢༠༠  |          |

| མང  | ལས་ཤེ                | ལས་རིམ                                  | ས་གནས   | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསལ་<br>སྤྱི་བདེ་སྟོན་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|-----|----------------------|---|---|----------|--|--------|
|     |                      | ལས་རིམ                                  |   |          |  |        |
|     |                      | ལས་སྟོན་གོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་ག |   |          | 0.༥40  |        |
|     |                      | ལྷོ་གསལ་གྱི་གོང་འཕེལ                    |   |          | 0.600  |        |
|     |                      | བསྟོན་མས                                |   |          | 2.༥00  |        |
| ལྷོ | ཚོང་ལམ་སྐོལ་གོང་འཕེལ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ                |   |          | 2.000  |        |
|     |                      | ལྷོ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | སྤྲུང་ལེལ   | ལྱངས་ཁ 2 | 2.000  |        |
|     |                      | ལྷོ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | བདེ་ཆེན་ལྷོ་ཁང་ལྷོ་ཁང་  | ལྱངས་ཁ 2 | 0.240  |        |
|     |                      | ལྷོ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | སྤྲུང་ལེལ་དུང་  | ལྱངས་ཁ 2 | 0.240  |        |
|     |                      | སྤྱི་བདེ་ལས་ལུ་ཚོན་བཏང་གི               | དེ་ལོ་ལུ་ལྷོ་ཁང་ 3  | ལྱངས་ཁ 2 | 0.200  |        |
|     |                      |   | སྤྲུང་ལེལ་, ཚོགས་, ལྷོ་ཁང་ལྷོ་ཁང་, ལྷོ་ཁང་གསལ་དུང་, ལྷོ་ཁང་གསལ་དུང་ | ལྱངས་ཁ 6 |  |        |
|     |                      | བསྟོན་མས                                |   |          | 0.600  |        |
|     |                      | ལོངས་བསྟོན་མས                           |   |          | 4.༥00  |        |
|     |                      |   |   |          | 2༥.244                                       |        |

| ཅང | ལས་ལྗེ           | ལས་རིམ                           | ས་གནས               | དམིགས་ཚད         | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུགས |
|----|------------------|----------------------------------|---------------------|------------------|--|----------|
|    | འཇམ་མཁའ་རྟོན་ལོག |                                  |                     |                  |  |          |
| ༡  | སོ་རམ་ལོང་།      | འབྲུག་སུམ་ལོང་འཕེལ               |                     |                  | ༠,༠༥༤  |          |
|    |                  | མར་ལུང་སྤོང་ལུང་མའི་གསལ་ལོང་འཕེལ |                     |                  | ༠,༠༢༠  |          |
|    |                  | སྤོང་དང་ལུང་ལུང་ལོང་འཕེལ         |                     |                  | ༠,༢༥༠  |          |
|    |                  | དུལ་སྤོང་ལོང་འཕེལ                |                     |                  | ༠,༠༧༠  |          |
|    |                  | ས་དང་ས་ཆགས་འཛིན་སྤྱོང་།          |                     |                  | ༠,༤༠༠  |          |
|    |                  | ལུང་དང་ལུང་གསལ་འཛིན་སྤྱོང་།      |                     |                  |  |          |
|    |                  | ལུང་གསལ་ཉམས་བཅོས                 |                     | གྲོ་ལེ་མི་རུང་༡༡ | ༠,༧༠༠  |          |
|    |                  | ལུང་གསལ་བཏོན་ལྗོད                | སྤྱང་ལ།             | གྲོ་ལེ་མི་རུང་༤  | ༠,༤༧༥  |          |
|    |                  | ལུང་གསལ་ཉམས་བཅོས                 |                     | གྲོ་ལེ་མི་རུང་༢  |  | མཉམ་མེན  |
|    |                  | གཞི་རྟེན་མཐོ་ཆས་ལོང་འཕེལ         |                     |                  |  |          |
|    |                  | སོ་རམ་ལོང་ལམ་བཏོན་ལྗོད           | འཇམ་མཁའ་ལས་ཏྲ་ཆེན་མ | གྲོ་ལེ་མི་རུང་༥  |  |          |

| མང | ལས་ལྗེ           | ལས་རིམ  | ས་གནས་                                       | དམིགས་ཚད        | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུས་ |
|----|------------------|---|--|-----------------|--|----------|
|    |                  | སོ་བམ་ཁིང་ལམ་བཏོན་གྱི                           | བའི་ནང་མཁར་ -<br>དལི་མཁར་སློབ་གྲྭ            | གི་ལོ་མི་ལར་ ༧  |  |          |
|    |                  | སོ་བམ་ཁིང་ལམ་བཏོན་གྱི                           | ལུང་ཆེ་ལུ་ -<br>ཀའ་དུ་མ་ལའ་ལག་ལུ་སྤྲོ་ཀའ་ལང་ | གི་ལོ་མི་ལར་ ༤  | ༥,༠༠༠  |          |
|    |                  | སོ་བམ་ཁིང་ལམ་ཉམས་བཅོས                           | ཆོར་སློབ་ -<br>ལུང་ཆེ་ལུ་                    | གི་ལོ་མི་ལར་ ༡༠ | ༠.༢༥༠  |          |
|    |                  | བསྐྱོམས   |  |                 | ༧,༤༠༩  |          |
| ༢  | སློབ་ཤོར་འཕྲིལ   | སློབ་ཤོར་རིགས་རྒྱུན་གྲོགས་འཕྲིལ་དང་བཟུམས་ལྗོངས་ |  |                 | ༠.༣༡༤  |          |
|    |                  | ལྷོ་ཆག་དང་རྩ་ཆག་གོང་འཕྲིལ                       |  |                 | ༠.༤༦༠  |          |
|    |                  | སློབ་ཤོར་འཕྲིལ་སྤྱོད                            |  |                 | ༠.༧༠༠  |          |
|    |                  | སློབ་ཤོར་འཕྲིལ་བསྐྱོར་གོང་འཕྲིལ                 |  |                 | ༠.༧༢༠  |          |
|    |                  | རྒྱ་སྤྱོད་དང་རྒྱ་བསྐྱོར་གོང་འཕྲིལ               |  |                 | ༠.༤༠༠  |          |
|    |                  | བསྐྱོམས   |  |                 | ༢,༣༩༤  |          |
| ༣  | གསལ་ཚབ་གོང་འཕྲིལ | མི་སྡེ་གསལ་ཚབ་གོང་འཕྲིལ                         |  |                 | ༠.༣༠༠  |          |

| མང | ལས་ཤེ            | ལས་རིམ   | ས་གནས   | དམིགས་ཚད  | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུག་གསོ |
|----|------------------|--|---|-----------|--|---------|
|    |                  | སློང་སྤེ་ འགས་ཚལ་གོང་འཕེལ  |   |           | 0.400  |         |
|    |                  | ས་དང་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་སྤོངས་སྤོངས   |   |           | 0.300  |         |
|    |                  | འགས་ཚལ་གྱི་བརྒྱུད་དང་རྒྱུ་སྤོངས་ཞབས་ཏེ་ག                                       |   |           | 0.400  |         |
|    |                  | བསྐྱོན་མས  |   |           | 2.000  |         |
|    | གསོ་བ་གོང་འཕེལ   | སྤྱི་མཐུན་ལུང་བ་ཉམས་བཅོས་<br>ལས་གཏོགས་གོ་སྤོངས་/ལཱ་ལག་སྤྱི་མཐུན་ལུང་བ་ཉམས་བཅོས | སྤྱི་མཐུན་ལུང་བ་<br>ལས་གཏོགས་གོ་སྤོངས་ལྷིང་ལྷིང་<br>ལག་སྤྱི་མཐུན་ལུང་བ་ 2 |           | 0.240  |         |
|    |                  | གཞི་རྒྱུ་མཐོ་ཚམས་གོང་འཕེལ  |   |           |  |         |
|    |                  | གོང་གསེབ་འཕུར་ཚུ་ཀླུ་མཐོ་སྤོངས་ལས་རིམ་གསར་པ                                    |   | གྲངས་ཁ' 2 | 2.000  |         |
|    |                  | གོང་གསེབ་འཕུར་ཚུ་ཀླུ་མཐོ་སྤོངས་ཉམས་བཅོས  |   | གྲངས་ཁ' 4 | 0.440  |         |
|    |                  | བསྐྱོན་མས  |   |           | 2.000  |         |
| 4  | ཞབས་ཏེ་གསྤོངས་ལག | སྤོངས་ལུང་བ་ཉམས་བཅོས་  | འཆམ་མཁའ་སྤོངས་- ཡང་གཏོར   | གྲངས་ཁ' 7 | 0.600  |         |
|    |                  | སྤོངས་ལུང་བ་ཉམས་བཅོས་  | ཆུང་སྤོངས་  | གྲངས་ཁ' 7 |  |         |



| མང | ལས་ཤེ                    | ལས་འིམ                                      | ས་གནས | དམིགས་ཚད        | འཆར་གཞི་བཟུ་བའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དམ་གསེ |
|----|--------------------------|---|-------|-----------------|---|--------|
|    |                          | རྩ་ལམ་ཉམས་བཅོས                              |       |                 | 0.240                                       |        |
|    |                          | རྩ་ལམ་ཉམས་བཅོས                              |       | གི་འོ་མི་ལར་ 30 | 0.240                                       |        |
|    |                          | བསྐྱོམས                                     |       |                 | 2.000                                       |        |
| ༤༧ | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་ལོང་འཕེལ                    |       |                 |   |        |
|    |                          | མི་མང་གི་ཐབ་ཚང་བརྒྱབ་ནི                     |       |                 | 0.240                                       |        |
|    |                          | མི་མང་གི་ཆབ་གསལ་བརྒྱབ་ནི                    |       |                 |   |        |
|    |                          | མི་ཤེ་ཞབས་ཏེ་གཞི་བཟུ་བའི་གསར་སྤྱི་          |       | ཅུ་པོ་ 7        |   |        |
|    |                          | ལམ་སྐྱོན་ལོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་གཞི་ |       |                 | 0.000                                       |        |
|    |                          | ལུ་གསལ་གྱི་བཟུ་བའི་ལོང་འཕེལ                 |       |                 | 0.600                                       |        |
|    |                          | བསྐྱོམས                                     |       |                 | 0.240                                       |        |
| ༤༨ | ཆེད་ལམ་སྐྱོལ་ལོང་འཕེལ    | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་ལོང་འཕེལ                    |       |                 |   |        |

| མང | ལས་ཤེ              | ལས་རིམ                               | ས་གནས      | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་དངུལ | ཟན་གསེ |
|----|--------------------|--------------------------------------|------------|----------|--|--------|
|    |                    | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                        | འཛིགས་མཚམས |          | 0.200  |        |
|    |                    | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                        | ལེ་བར      |          | 0.004  |        |
|    |                    | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                        | སློམ་ཤིང་  |          | 0.004  |        |
|    |                    | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                        | དུ་ཚེམ     |          | 0.004  |        |
|    |                    | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                        | ལེ་རྒྱུབ   |          | 0.004  |        |
|    |                    | བསྐྱོན་མས                            |            |          | 2.240  |        |
|    |                    | ཕོངས་བསྐྱོན་མས                       |            |          | 16.660                                       |        |
|    | སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་ལོག |                                      |            |          |  |        |
| 1  | སོ་ཚམ་ལོང་         | འབྲུག་སུམ་ལོང་འཕེལ                   |            |          | 0.066  |        |
|    |                    | མར་ལུ་དང་སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་ལོག་ལོང་འཕེལ |            |          | 0.030  |        |
|    |                    | སོ་ཚམ་དང་ལུ་དང་ལོང་འཕེལ              |            |          | 0.130  |        |
|    |                    | དངུལ་སྤོངས་ལོང་འཕེལ                  |            |          | 0.360  |        |
|    |                    | ཕོང་ལས་གཞི་ཉིན་མོ་མཚམས               |            |          | 0.300  |        |

| མང | ལས་ཤེ | ལས་རིམ                   | ས་གནས   | དཀིགས་ཚད             | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྟོན་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|-------|--------------------------|---|----------------------|--|--------|
|    |       | ཚུ་དང་ཚུ་གཡུར་འཛིན་སྟོང་ |   |                      | ༤.000  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི          |   | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༢།<br>༥ |  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས         |   | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༤.༤     |  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི          | སྤང་དང་ལྷ་ལུ་ཞིང་                                 | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༥       |  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི          | ལོ་ལོ་རྒྱུ་                                       | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༤       |  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི          | སྤང་གཟུ་ཚུ་ བཤགས་པ                                | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༤       |  |        |
|    |       | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས         | ལྷོ་ལྷུང་   | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༢       |  |        |
|    |       | གཞི་རྒྱུ་མཐོ་ཆས་ལོང་འཕེལ |   |                      | ༤.400  |        |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་བཏོན་ནི     | སྤང་ཞང་-ལུས་ཚུ་དཔོན་པ                             | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༤       |  |        |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་བཏོན་ནི     | ལྷོ་གཡུག་-ལུས་ཚུ་དཔོན་པ,<br>ལྷོ་གཡུག་-ལྷུ་ལུ་ཞིང་ | གི་ལཱ་མི་ཤར་ ༡༩      |  |        |



| མང | ལས་ཤེ              | ལས་རིམ   | ས་གནས་                   | དམིགས་ཚད             | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་དངུལ | དུས་ལུགས་ |
|----|--------------------|--|--------------------------|----------------------|--|-----------|
|    |                    | འགས་ལའཚ་རྒྱ་བསྐྱོད་དང་རྒྱ་བསྐྱོད་འབྲས་ཏེ་ག   |                          |                      | 0.200  |           |
|    |                    | བསྐྱོམས  |                          |                      | 2,000  |           |
|    | གསོ་བ་ལོང་འཕེལ     | སྐྱེལ་ལའང་རྒྱ་བསྐྱོད་ལ་ཉམས་བཅོས་<br>ལའག་ལའག་སྐྱེལ་ལའང་དང་ལས་ལའོག་ལའི་སྤོང་རྒྱུ་ཉམས་བཅོས་ |                          |                      | 0.200  |           |
| ༡  |                    | གཞི་རྒྱུ་མའོའཚས་ལོང་འཕེལ   |                          |                      | 0.200  |           |
|    |                    | ལོང་གསོབ་འཕུང་རྒྱ་ལའཕྱིལ་ལས་རིམ་གསར་པ  | སྤང་ལོང་, རྒྱུ་ལུང་ལྷ་ལང |                      |  |           |
|    |                    | ལོང་གསོབ་འཕུང་རྒྱ་ལའཕྱིལ་ཉམས་བཅོས་   | སྤང་ལོང་ གཞི་ལུགས་ཚོག    |                      |  |           |
|    |                    | ལོང་གསོབ་འཕུང་རྒྱ་ལའཕྱིལ་ལའཕྱུགས་གསར་བཟུགས   | དུ་ལྷ་ལུང                | རྒྱུ་ལུང་ ལུ་ཕན་ལོགས |  |           |
|    |                    | བསྐྱོམས  |                          |                      | 2,000  |           |
| ༥  | འབྲས་ཏེ་གཞི་ལྷན་ལག | གཞི་རྒྱུ་མའོའཚས་ལོང་འཕེལ   |                          |                      | 0.200  |           |
|    |                    | བཟུགས་བཟུབ་པའི་ལུགས་ཟམ་བཟུབ་ལོ   | སྐྱེལ་རྒྱུ་ལུགས          |                      |  |           |

| མང | ལས་ཤེ                    | ལས་རིམ  | ས་གནས           | དམིགས་ཚད         | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུགས |
|----|--------------------------|---|-----------------|------------------|--|----------|
|    |                          | རྩ་ལམ་ཉམས་བཅོས་/བཏོན་ནི                       |                 |                  | 0.200  |          |
|    |                          | རྩ་ལམ་ཉམས་བཅོས                                |                 | གི་ལོ་མི་ལའ་. ༦༠ |  |          |
|    |                          | རྩ་ལམ་བཏོན་ནི                                 |                 | གི་ལོ་མི་ལའ་. 70 |  |          |
|    |                          | མ་སྤྱི་བདེ་ལམ་སྤང་དང་ལྷ་ལུགས་ལྷ་རྩ་ལམ་བཏོན་ནི | སྤང་དང་ལྷ་ལུགས་ | གི་ལོ་མི་ལའ་. ༤  |  |          |
|    |                          | བསྐྱེལ་ས                                      |                 |                  | 0.200  |          |
| ༤༧ | བདག་སྤྱོད་དང་འཛིན་སྤྱོད་ | གཞི་རྒྱུ་མཐོ་ཆས་ལོང་འཕལ                       |                 |                  | 0.600  |          |
|    |                          | ཐབས་ཚང་བཟུབ་ནི                                |                 |                  |  |          |
|    |                          | ཆབ་གསལ་བཟུབ་ནི                                |                 | གྲངས་ལ་ ༢.       |  |          |
|    |                          | མཐོ་བོ་ལྷ་ལུགས་ཚང་ལུ་ཉེ་འདབས་ལྷ་ལམ་བཏོན་ནི    |                 | མི་ལའ་. 200      |  |          |
|    |                          | མཐོ་བོ་ལྷ་ལུགས་ཚང་ལུ་འབྲུང་ཚུ་བཀམ་སྤེལ        |                 |                  |  |          |
|    |                          | མི་ལྷེ་ཞབས་ཏྲ་གཞི་བཟུགས                       |                 | རྩ་བ་ 7          |  |          |

| མང | ལས་ཤེ           | ལས་རིམ                                  | ས་གནས         | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུས་ལའི་ |
|----|-----------------|---|---------------|----------|--|----------|
|    |                 | ལས་རིམ                                  |               |          |  |          |
|    |                 | ལས་སྤོན་ལོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་དྲོག |               |          | 0.༥40  |          |
|    |                 | ལྷོ་གསལ་གྲུབ་ལོང་འཕེལ                   |               |          | 0.600  |          |
|    |                 | བསྐྱོན་མས                               |               |          | 2.640  |          |
|    | ཚད་ལམ་སྤོལ་ལོང་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚམས་ལོང་འཕེལ               |               |          |  |          |
| ལྷ | འཕེལ            |   |               |          | 0.༥00  |          |
|    |                 | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                           |               |          |  |          |
|    |                 | ལྷ་ཁང་ལྷ་ལྷན་ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ              | ལྷ་ཁང་ལྷ་ལྷན་ | གྲངས་ཁ ༥ |  |          |
|    |                 | སྤང་ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                       | སྤང་          | གྲངས་ཁ།  |  |          |
|    |                 | དུང་དང་ལྷང་མ་དུང་གི་ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ       | ལྷ་ཁང་ལྷ་ལྷན་ | གྲངས་ཁ ༢ |  |          |
|    |                 | བའི་མང་མཁམ་དང་ཀ་པ་ལྷིང་ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ    | བའི་མང་མཁམ་   | གྲངས་ཁ ༢ |  |          |
|    |                 | བའི་མང་མཁམ་ལྷ་ཁང་གི་ཐང་རྒྱ་བསྐྱོད་      | བའི་མང་མཁམ་   | གྲངས་ཁ།  |  |          |
|    |                 | བསྐྱོན་མས                               |               |          | 2.040  |          |
|    |                 | ལོངས་བསྐྱོན་མས                          |               |          | 24.402                                       |          |

| མང | ལས་ཤེ             | ལས་རིམ                    | ས་གནས     | དམིགས་ཚད        | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསུམ་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | འབྲས་བུ |
|----|-------------------|---------------------------|-----------|-----------------|---|---------|
|    | གཡང་ཅེ་ལོ་ཤོ་ལོག་ |                           |           |                 |   |         |
| ༡  | སོ་འཇམ་གོང་       | འབྲུག་སུམ་གོང་འཕེལ        |           |                 | 0.0010  |         |
|    |                   | མང་ཁུངས་འཇམ་གོང་འཕེལ      |           |                 | 0.020   |         |
|    |                   | སོ་འཇམ་ལྷུང་མ་གོང་འཕེལ    |           |                 | 0.224   |         |
|    |                   | དུལ་སྤོན་གོང་འཕེལ         |           |                 | 0.040   |         |
|    |                   | ཚོང་ལས་གཞི་རྒྱ་མཁོ་ཆས     |           |                 | 0.200   |         |
|    |                   | ཚུ་དང་ཚུ་གཡུར་འཛིན་སྦྱོང་ |           |                 |   |         |
|    |                   | ཚུ་གཡུར་བོད་ལོ            | ལུས་ཅན་   | གྲི་ལེ་མི་ཤར་༢  | 2.040   |         |
|    |                   | ཚུ་གཡུར་བོད་ལོ            | རབ་སྦྱོང་ | གྲི་ལེ་མི་ཤར་༡༠ | 2.400   |         |
|    |                   | ཚུ་གཡུར་བོད་ལོ            | སྤྱི་མཁའ་ | གྲི་ལེ་མི་ཤར་༣  | 0.240   |         |



| མང | ལས་ཤེ | ལས་རིམ                    | ས་གནས                                 | དཀིགས་ཚད         | འཚར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུག་གསོ |
|----|-------|---------------------------|---------------------------------------|------------------|---|---------|
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི           | ཚིང་སྒོམ                              | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༩   | 0.༥40                                       |         |
|    |       | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི           | གསེར་པོ                               | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༧   | 0.600                                       |         |
|    |       | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས          |                                       | གི་ལོ་མི་ཤར་ 6.༤ | 0.000                                       |         |
|    |       | གཞི་རྒྱུ་མཐོ་ཚུལ་ཤོང་འཕེལ |                                       |                  |   |         |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་བཏོན་ནི      | ལུས་ཚན་སྐོང་ལམ་                       | གི་ལོ་མི་ཤར་ 70  | ༩.༩༩༩                                       |         |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་བཏོན་ནི      | རྩ་ཀླུ་རབ་སྐྱོད                       | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༧   |   |         |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་ཉམས་བཅོས     | ལུས་ཚན་ལས་སྐོང་ཞུན                    |                  | 0.༥200                                      |         |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་ཉམས་བཅོས     | གསེར་པོ                               |                  | 0.2༥0                                       |         |
|    |       | སོ་ཉམ་ཞིང་ལམ་བཏོན་ནི      | རྩིས་གཞི་ཚིང་སྒོམ་, བོ་<br>བུམ་ཤང་ལམ་ | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༤   |   |         |

| མང | ལས་ཤེ            | ལས་རིམ                                  | ས་གནས              | དམིགས་ཚད         | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུགས |
|----|------------------|---|--------------------|------------------|---|----------|
|    |                  | སོ་བཅའ་ཞིང་ལམ་བཏོན་གྱི                  | སྐང་མའམ་ལས་རབ་སྤོད | གྱི་ལོ་མི་རང་༤   |   | ཨ་མེེ    |
|    |                  | སོ་བཅའ་ཞིང་ལམ་བཏོན་གྱི                  | ལུས་ཚན་ལས་རྫོང་སེང | གྱི་ལོ་མི་རང་༤.༩ |   |          |
|    |                  | བསྐྱོམས                                 |                    |                  | ༤.༩༤༩   |          |
| ༢  | སྐོ་བོར་གོང་འཕེལ | སྐོ་བོར་འཕོད་བསྐྱོན་གོང་འཕེལ            |                    |                  | ༠.༥༩༤   |          |
|    |                  | སྐོ་བོར་རིགས་རྒྱུ་གོང་འཕེལ་དང་བཟུམ་སྤེལ |                    |                  | ༠.༤༠༠   |          |
|    |                  | སྐོ་བོར་འཕོན་སྤྱི                       |                    |                  | ༠.༤༠༠   |          |
|    |                  | འོ་ཚགས་དང་རྩ་ཚགས་གོང་འཕེལ               |                    |                  | ༠.༥༩༠   |          |
|    |                  | རྩ་སྤྱོད་དང་རྩལ་སྤྱོད་ཞབས་ཏྲུག          |                    |                  | ༠.༤༠༠   |          |
|    |                  | བསྐྱོམས                                 |                    |                  | ༩.༠༦༤   |          |
| ༣  | གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ  | མི་ལྡན་གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ                  |                    |                  | ༠.༩༠༠   |          |
|    |                  | སྐོར་ལྡན་གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ                |                    |                  | ༠.༥༠༠   |          |
|    |                  | ས་དང་མཐའ་འཁོར་གསལ་རྫོང་ས་ལྡན་སྤྱོད      |                    |                  | ༠.༩༠༠   |          |

| མང | ལས་ཤེ                 | ལས་རིམ  | ས་གནས                                  | དཀིགས་ཚད          | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཚན་གསེ |
|----|-----------------------|---|--|-------------------|---|--------|
|    |                       | འགས་ལའཚ་རྒྱ་བསྐྱོད་དང་རྒྱ་བསྐྱོད་འབྲེལ་གྱི་གཞི་ |  |                   | 0.༩00   |        |
|    |                       | བསྐྱོན་མས                                       |  |                   | 2.400   |        |
| ༧  | གསོ་བ་ཤོང་འཕེལ        | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚམས་ཤོང་འཕེལ                       |  |                   | 0.240   |        |
|    |                       | ཡུལ་ལྷན་འབྲེལ་འཕུལ་གྲུ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་བཅའ་ཁྲིམས་  |  | གྲངས་ཀྱི་ ༣.      |   |        |
|    |                       | ཤོང་གསོ་བ་འཕུལ་གྲུ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་ལས་རིམ་གསར་པ    |  | གྲངས་ཀྱི་ ༢       |   |        |
|    |                       | སྤྱི་ལོ་ལྷན་སྐྱོད་མས                            |  | གྲངས་ཀྱི་ ༡       | 0.040   |        |
|    |                       | ཤོང་གསོ་བ་འཕུལ་གྲུ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་ལས་རིམ་གསར་པ    |  | རྩ་བོ་ ༧0         | 0.240   |        |
|    |                       | བསྐྱོན་མས                                       |  |                   | 0.༩40   |        |
| ༥  | འབྲེལ་གྲོགས་ལྷན་འབྲེལ | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚམས་ཤོང་འཕེལ                       |  |                   | 2.020   |        |
|    |                       | སྤྱི་བཟུང་བཟུང་བ                                | རྒྱ་རྒྱུ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་                 | གྲངས་ཀྱི་ ༢       |   |        |
|    |                       | སྤྱི་བཟུང་བཟུང་བའི་                             |  |                   |   |        |
|    |                       | རྒྱ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་གྱི་                           | སྤྱི་བཟུང་བཟུང་བའི་སྤྱི་བཟུང་བཟུང་བའི་ | གྱི་ལོ་ལྷན་འབྲེལ་ |   |        |
|    |                       | སྤྱི་བཟུང་བཟུང་བའི་                             | རྒྱ་རྒྱུ་ལུ་ལྷན་འབྲེལ་                 |                   |   |        |

| མང | ལས་ཤེ                            | ལས་རིམ                       | ས་གནས                   | དམིགས་ཚད | འཚར་གཞི་བརྒྱ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|----------------------------------|------------------------------|-------------------------|----------|---|--------|
|    |                                  | བསྐྱོན་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་        |                         |          | 2.0000  |        |
| ༤༧ | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་གི་ལས་ཤེ | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་      |                         |          |   |        |
|    |                                  | ཐབས་ཚུལ་བརྒྱུ་བཞུགས་ལྟེ་     |                         |          |   |        |
|    |                                  | མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་ |                         |          |   |        |
|    |                                  | མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་ |                         |          |   |        |
|    |                                  | ལས་སྤྱོད་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་  |                         |          | 0.240   |        |
|    |                                  | ལྷོ་གསེབ་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་  |                         |          | 0.200   |        |
|    |                                  | བསྐྱོན་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་        |                         |          | 0.240   |        |
| ༤༨ | ཚད་ལམ་སྤྱོད་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་   | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་      |                         |          |   |        |
|    |                                  | ལྷོ་གསེབ་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་  | སྤྱི་བདེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་ |          | 0.200   |        |
|    |                                  | ལྷོ་གསེབ་ལྟེ་མཁོ་བཞུགས་ལྟེ་  | ལྷོ་གསེབ་ལྟེ་           |          | 0.200   |        |

| མང | ལས་ཤེ           | ལས་རིམ                              | ས་གནས                       | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུས་ལུགས |
|----|-----------------|-------------------------------------|-----------------------------|----------|--|----------|
|    |                 | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                       | རབ་སྤོང་ མཛོད་འགག་ཚེས་གྲོང་ |          |  |          |
|    |                 | བསྐྱེམས                             |                             |          | 2.240  |          |
|    |                 | ཕོངས་བསྐྱེམས                        |                             |          | 24.640                                       |          |
|    |                 |                                     |                             |          |  |          |
|    | ཁམས་དངས་ཤོད་ལོག |                                     |                             |          |  |          |
| 1  | སོ་ཐམ་ཤོད་འཕེལ  | འབྲུག་སུམ་ཤོད་འཕེལ                  |                             |          | 0.024  |          |
|    |                 | མར་ལུ་དང་སྤོན་མ་ཕུང་མ་རིགས་ཤོད་འཕེལ |                             |          | 0.020  |          |
|    |                 | སོག་དང་ལུང་མ་ཤོད་འཕེལ               |                             |          | 0.220  |          |
|    |                 | དུལ་ཕོག་ཤོད་འཕེལ                    |                             |          | 0.060  |          |
|    |                 | ཚོང་ལས་གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས              |                             |          | 0.200  |          |
|    |                 | ཚོང་ལས་ཁང་བརྒྱབ་ནི                  |                             |          |  |          |
|    |                 | ལྷ་དང་ལྷ་གསུམ་འཛིན་སྐྱོང་           |                             |          | 3.224  |          |

| ཅའ | ལས་ཤེ            | ལས་རིམ                                   | ས་གནས                             | དཀིགས་ཚད               | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཚན་གསལ |
|----|------------------|--|-----------------------------------|------------------------|---|--------|
|    |                  | ཚུ་གཡུར་བཏོན་ནི                          | རབ་མཁའ་ལས་མཚོ་གཙང་/སྤྱོད་ལ        | གྲི་ལེ་འཇུ་པར་།        |   |        |
|    |                  | ལམ་མཁའ་དང་ས་ཚུ་གཡུར་ཉམས་འཚོས             | ལམ་མཁའ་དང་ས་                      | གྲི་ལེ་འཇུ་པར་<br>༡༡.༠ |   |        |
|    |                  | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ                 |                                   |                        | ༡༠.༤༠༠  |        |
|    |                  | སོ་འཇུ་མཁོང་ལམ་འཚོན་ནི                   | ལས་ལྗོངས་ལས་གྲུ་མཁའ་              | གྲི་ལེ་འཇུ་པར་༤        |   |        |
|    |                  | འཕུལ་སྤྱིང་གི་ལམ་འཚོན་ནི                 | བཅོན་མཁའ་ལ་ལས་གཤགས་ལོང་<br>དཀོན་པ | གྲི་ལེ་འཇུ་པར་༠        |   |        |
|    |                  | སོ་འཇུ་འཕུལ་ཚས་བཟུམ་སྤེལ                 |                                   |                        |   |        |
|    |                  | <b>བསྐྱེམས</b>                           |                                   |                        | <b>༡༠.༤༤༩</b>                                 |        |
| ༢  | སོ་འཇུར་ལོང་འཕེལ | སོ་འཇུར་རིགས་རྒྱུད་ལོང་འཕེལ་དང་བཟུམ་སྤེལ |                                   |                        | ༡.༡༠༠   |        |
|    |                  | ལྷོ་ཚགས་དང་ལྷོ་ཚགས་ལོང་འཕེལ              |                                   |                        | ༡.༡༠༠   |        |
|    |                  | སོ་འཇུར་འཕོན་སྤྱོད                       |                                   |                        | ༡.༢༤༠   |        |

| མང | ལས་ཤེ           | ལས་རིམ  | ས་གནས  | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱོད་བཅའ་ཁྲིམས་ལྟར་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|-----------------|---|--------|----------|--|--------|
|    |                 | སློབ་ཤོར་འཛོམས་བསྐྱེད་གོང་འཕེལ                        |        |          | 0.400  |        |
|    |                 | རྒྱ་རྒྱུ་དང་རྒྱ་བསྐྱར་གྲུབ་འབྲས་ཏུག                   |        |          | 0.240  |        |
|    |                 | བསྐྱོར་མཁུ་   |        |          | 0.400  |        |
| 3  | གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ | མི་སྡེ་གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ                                |        |          | 0.300  |        |
|    |                 | སློབ་ཤེ་གསལ་ཚལ་གོང་འཕེལ                               |        |          | 0.400  |        |
|    |                 | ས་དང་མཐའ་འཁོར་གཞི་གསལ་སྤངས་སྤུངས་སྤྱོད་མཁུ་           |        |          | 0.300  |        |
|    |                 | གསལ་ཚལ་རྒྱ་བསྐྱེད་དང་རྒྱ་བསྐྱར་གྲུབ་འབྲས་ཏུག          |        |          | 0.400  |        |
|    |                 | བསྐྱོར་མཁུ་   |        |          | 2.000  |        |
| 4  | གསལ་བ་གོང་འཕེལ  | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚལ་གོང་འཕེལ                              |        |          |  |        |
|    |                 | ཡན་ལག་སྤྲོད་ཁང་བརྒྱབ་ཤིང་།                            | གཞུང་ལ |          | 0.240  |        |
|    |                 | ཡན་ལག་སྤྲོད་ཁང་སྤོམ་ཤིང་།                             | གཞུང་ལ | 3        | 0.240  |        |
|    |                 | གོང་གསལ་བ་འཕུར་ཆུ་རྒྱུ་སྤོམ་ཤིང་ལས་སྤོམ་གསལ་བཅུན་ཚུན་ | གཞུང་ལ | 2        | 0.440  |        |

| མང | ལས་ཤེ  | ལས་འཇུག   | ས་གནས་                              | དཀི་གས་ཚོད                        | འཚར་གཞི་བཟུ་བུའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་ཚོགས་པུན་ལུགས་ | འབྲུག་གཞི་ |
|----|--|---|-------------------------------------|-----------------------------------|---|------------|
|    |  | ལས་འཇུག   | ལམ་སྟེན་, ཡར་ཕྱིས་,<br>རྫོགས་ཚོགས་, |                                   | ༣.༧༥༠   |            |
|    |  | བསྟོན་པས་   |                                     |                                   | ༤.༩༠༠   |            |
| ༥  | ཞབས་ཏྲུག་ལྷན་ལག                                | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚུལ་ལོང་འཕེལ་<br>རྒྱ་ལམ་བཟོ་བའི་<br>རྒྱ་ལམ་ཉམས་བཅོས་   | རྫོགས་སྤྲོད་-མཁོ་གཞི་གསུམ་          | གཞི་ལོ་མི་ལཱ་༢<br>གཞི་ལོ་མི་ལཱ་༣༠ | ༠.༧༠༩   |            |
|    |  | བསྟོན་པས་   |                                     |                                   | ༠.༧༠༩   |            |
| ༦  | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་<br>ལྷན་ཚོགས་པུན་ལུགས་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚུལ་ལོང་འཕེལ་<br>མཁོ་བོ་ལོ་ལྷན་ཚོང་བཟུབ་ལྷན་དང་འབྲུང་ཚུ་བཟུམ་སྒྲིག་ལུགས་<br>མི་སྡེ་ཞབས་ཏྲུག་ལྷན་ལག་བཟོ་བའི་བཟུ་བུ་གསར་<br>ལམ་སྟེན་ལོང་འཕེལ་དང་རྒྱ་ལམ་སྟེན་ཞབས་ཏྲུག་<br>རྒྱ་ལམ་སྟེན་ལོང་འཕེལ་ |                                     |                                   | ༠.༧༥༠   |            |
|    |  | རྒྱ་ལམ་སྟེན་ལོང་འཕེལ་   |                                     |                                   | ༠.༤༠༠   |            |



| མང  | ལས་ཤེ                  | ལས་རིམ                                       | ས་གནས               | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱི་བདེ་སློན་མ་དུལ | དམ་གསེ |
|-----|------------------------|--|---------------------|----------|--|--------|
|     |                        | བསྐྱེམས                                      |                     |          | 2,200                                    |        |
| ལྷུ | ཚོད་ལམ་སྒྲིལ་གོང་འབྲེལ | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚས་གོང་འབྲེལ                    |                     |          |  |        |
|     |                        | སྤྲུལ་ཉམས་གསོ                                | ག་ཟེམ་              |          | 0.500                                    |        |
|     |                        | སྤྲུལ་བཞེངས་ཀྱི                              | ལམས་དངས་གཡུས་ཚོན་   | མྱེངས་ལ  | 0.400                                    |        |
|     |                        | སྤྲུལ་དང་སྤྱི་རྒྱུ་གསུང་རྒྱུ་ཉམས་གསོ         | དར་ཚེན་སྤྲུལ་       | མྱེངས་ལ  | 0.400                                    |        |
|     |                        | མཁོ་རྒྱུ་འཁོར་སྤོ་བལྟ་དང་ཐང་ལ་སྤོམས་བཞེན་གྱི | གསལ་གསལ་མེང་དགོན་པ་ | མྱེངས་ལ  | 0.500                                    |        |
|     |                        | སྤྲུལ་ལུ་སྤེལས་རིམ་ལུ་ཚོན་བཟང་གྱི            | སྤོང་མཁམ་           | མྱེངས་ལ  | 0.640                                    |        |
|     |                        | མཚོ་རྒྱུ་རྒྱུ་འཁོར་དང་མཁོ་རྒྱུ་ཉམས་གསོ       | སྤོང་མཁམ་           | མྱེངས་ལ  | 0.040                                    |        |
|     |                        | བསྐྱེམས                                      |                     |          | 5,700                                    |        |
|     |                        | ཡོངས་བསྐྱེམས                                 |                     |          | 26,600                                   |        |
|     | རམ་འཇར་གྱི་ལོག         |  |                     |          |  |        |

| མང | ལས་ཤེ          | ལས་རིམ                             | ས་གནས                                 | དམིགས་ཚད          | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|----------------|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|--|--------|
| ༡  | སོ་ནམ་གོང་འཕེལ | འབྲུག་སུ་ག་གོང་འཕེལ                |                                       |                   | ༠.༠༣༠  |        |
|    |                | མར་ལུང་སྤོང་མ་རྩུང་མ་རིགས་གོང་འཕེལ |                                       |                   | ༠.༠༣༠  |        |
|    |                | སོ་ནམ་དང་ལུང་མ་གོང་འཕེལ            |                                       |                   | ༠.༠༧༩  |        |
|    |                | དུལ་ཕྱོག་གོང་འཕེལ                  |                                       |                   | ༠.༠༩༠  |        |
|    |                | ཚོང་ལས་གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས             |                                       |                   | ༠.༣༠༠  |        |
|    |                | ས་དང་ས་ཆགས་འཛིན་སྐྱོང་             |                                       |                   | ༠.༤༠༠  |        |
|    |                | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་གོང་འཕེལ           |                                       |                   |  |        |
|    |                | སོ་ནམ་ཁོང་ལམ་བཟོ་བཞུགས་            | རམ་འཇར་དཀོན་པ                         | གྲི་ལེ་མེ་ཤར་༧.   | ༣.༤༠༠  |        |
|    |                | སོ་ནམ་ཁོང་ལམ་བཟོ་བཞུགས་            | རོ་མར་དང་མེ་རིང་དང་<br>མཚོ་གཙང་དཀོན་པ | གྲི་ལེ་མེ་ཤར་༣    |  |        |
|    |                | ཚུ་དང་ཚུ་གཞུང་འཛིན་སྐྱོང་          |                                       |                   |  |        |
|    |                | ཚུ་གཞུང་ཉམས་བཅོས                   | ཤང་རིང་མོ                             | གྲི་ལེ་མེ་ཤར་ ༡.༥ | ༠.༠༩༣  |        |

| མང | ལས་ལྗེ          | ལས་རིམ                                    | ས་གནས             | དམིགས་ཚད      | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱོད་བཅའ་ཁྲིམས་ལྟར་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|-----------------|---|-------------------|---------------|--|--------|
|    |                 | ཚུ་མཛོད་ཉམས་བཅོས                          | ཡང་རིང་མོ         | མུངས་ལ ༡      | ༡.༠༠༠  |        |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་བཅོད་ཞེ                           | རྫོ་མང་དང་ཚབ་སྟོན | གི་ལོ་མི་དང་༤ | ༡.༡༠༠  |        |
|    |                 | བསྟོན་མས                                  |                   |               | ༥.༧༧༡  |        |
| ༢  | སློབ་ཤོར་འཕེལ   | སློབ་ཤོར་འཕེལ་བསྟོན་བསྟོན་ཤོར་འཕེལ        |                   |               | ༠.༥༠༤  |        |
|    |                 | སློབ་ཤོར་འཕེལ་བསྟོན་ཤོར་འཕེལ་དང་བཟུང་སྟོན |                   |               | ༠.༡༤༡  |        |
|    |                 | ལོ་ཚལ་དང་རྩ་ཚལ་ཤོར་འཕེལ                   |                   |               | ༠.༤༤༠  |        |
|    |                 | སློབ་ཤོར་འཕེལ་སྟོན                        |                   |               | ༠.༤༠༠  |        |
|    |                 | མུ་སྟོན་དང་མུ་བསྟོན་ཤོར་འཕེལ་སྟོན         |                   |               | ༠.༥༤༥  |        |
|    |                 | བསྟོན་མས                                  |                   |               | ༡.༤༠༥  |        |
| ༣  | གཤམ་ཚལ་ཤོར་འཕེལ | མི་ལྗེ་གཤམ་ཚལ་ཤོར་འཕེལ                    |                   |               | ༠.༣༠༠  |        |
|    |                 | སློབ་ཤོར་གཤམ་ཚལ་ཤོར་འཕེལ                  |                   |               | ༠.༥༠༠  |        |
|    |                 | ས་དང་མཛམ་འཕེལ་གཤམ་སྟོན་སྟོན་ཤོར་འཕེལ      |                   |               | ༠.༣༠༠  |        |
|    |                 | གཤམ་ཚལ་མུ་བསྟོན་དང་མུ་བསྟོན་ཤོར་འཕེལ་སྟོན |                   |               | ༠.༤༠༠  |        |

| མང | ལས་སྡེ         | ལས་རིམ  | ས་གནས                | དུས་འཇགས་ཚད     | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་འཇགས་ |
|----|----------------|---|----------------------|-----------------|---|-----------|
|    |                | ལས་རིམ  |                      |                 |   |           |
|    |                | བསྐྱོན་མས   |                      |                 | 2,600                                     |           |
| ༧  | གསོ་བཟོ་འཕེལ   | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་ཟོང་འཕེལ                            |                      |                 |   |           |
|    |                | ཟོང་གསེབ་འཕུང་ཚུ་ཀྱམ་སྤྱིལ་ལས་རིམ་གསར་པ             | ཡང་རིང་མོ་དང་བང་ཚེལ་ | ཟུང་སྐུ ༢       | 0.༧00                                     |           |
|    |                | ཟོང་གསེབ་འཕུང་ཚུ་ཀྱམ་སྤྱིལ་ལས་ལུ་ཉམས་བཅོས་          | ལུང་མ་ལར་            | ཟུང་སྐུ ༡       | 0.700                                     |           |
|    |                | སྤྲོད་ལང་ཚུང་བ་དང་ལས་གཏོགས་ཚུ་གི་སྤོད་ཀྱི་ཉམས་བཅོས་ |                      |                 |   |           |
|    |                | ཟོང་གསེབ་འཕུང་ཚུ་ཀྱམ་སྤྱིལ་ལས་རིམ་གསར་པ             |                      |                 | 0.༣40                                     |           |
|    |                | ཡན་ལག་སྤྲོད་ལང་བརྒྱབ་ཤིང་                           | དཔོན་པ               | པད་མཚོས་སྤོང    | 0.044                                     |           |
|    |                | ཡན་ལག་སྤྲོད་ལང་བཏམས་བཅོས་                           | སྤུང་                | ཟུང་སྐུ ༡       | 0.200                                     |           |
|    |                | བསྐྱོན་མས   |                      |                 | 2,704                                     |           |
| ༨  | ཞབས་ཏོག་ལྷན་ལག | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཆས་ཟོང་འཕེལ                            |                      |                 | 0.000                                     |           |
|    |                | སྤྲོད་ལང་བརྒྱབ་ཤིང་                                 | ཚུ་མ་ཏི              | ཟུང་སྐུ ༡       |   |           |
|    |                | སྤུང་ལུ་ཉམས་བཅོས་                                   |                      | གི་ལོ་མི་རུང་༣༠ |   |           |

| མང | ལས་ཤེ  | ལས་རིམ  | ས་གནས  | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|--|---|--------|----------|--|--------|
|    |  | བསྐྱེམས   |        |          | 0.000  |        |
| ༤༧ | བདག་སྲོང་དང་འཛིན་སྲོང་<br>གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ | མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ  |        |          |  |        |
|    |  | བསྐྱེམས   |        |          | 0.600  |        |
|    |  | མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ   |        | ཅུང་།    |  |        |
|    |  | བསྐྱེམས   |        |          | 0.640  |        |
|    |  | བསྐྱེམས   |        |          | 0.600  |        |
|    |  | བསྐྱེམས   |        |          | 2.640  |        |
| ༤༨ | ཚོང་ལམ་སྤྱོད་ལོང་<br>འཕེལ                          | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ<br>སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ<br>སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ<br>སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ<br>སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ<br>སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ | དཔོན་པ |          | 0.200  |        |
|    |  | སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ   |        |          | 0.204  |        |
|    |  | སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ   |        |          |  |        |
|    |  | སྤྱོད་ལམ་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ   |        |          |  |        |

| མང | ལས་ཤེ             | ལས་འཇུག                                 | སྐོར་ལུགས་ལྟེ་གཞི | སྐོར་ལུགས་ལྟེ་གཞི | འཇུག་གི་བུ་ཕུ་ཕུ་ལོ་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་ལ་དུལ | འཇུག་གི་བུ་ཕུ་ཕུ་ལོ་གསར་ |
|----|-------------------|---|-------------------|-------------------|--|--------------------------|
|    |                   | ལས་འཇུག                                 |                   |                   |  |                          |
|    |                   | བསྐྱོར་ལས                               |                   |                   | ༡.༡༥༥  |                          |
|    |                   | འོངས་བསྐྱོར་ལས                          |                   |                   | ༡༣.༦༡༦   |                          |
|    | སྤྱོད་མཚའི་ལོ་གཞི |   |                   |                   |  |                          |
| ༡  | སོ་འཇུག་ལོ་གཞི    | འབྲུག་སྐོར་ལོ་གཞི                       |                   |                   | ༠.༠༥༠  |                          |
|    |                   | མང་ལུ་དང་སྤྱོད་ལུ་ལྟེ་གཞི་ལོ་གསར་ལོ་གཞི |                   |                   | ༠.༠༡༤  |                          |
|    |                   | སྤྱོད་དང་ལུ་དང་ལྟེ་གཞི་ལོ་གསར་ལོ་གཞི    |                   |                   | ༠.༡༣༠  |                          |
|    |                   | དུལ་སྤྱོད་ལོ་གཞི                        |                   |                   | ༠.༠༡༠  |                          |
|    |                   | ལུ་དང་ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི              |                   |                   |  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | ལུ་ལུ་ལུ་         |                   | ༣.༠༠༠  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | དུལ་              | ལུ་ལོ་གསར་ ༡.༥    | ༠.༥༥༠  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | ལུ་ལོ་གསར་        | ལུ་ལོ་གསར་ ༣      | ༡.༤༠༠  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | ལུ་ལོ་གསར་        | ལུ་ལོ་གསར་ ༡.༥    | ༠.༥༥༠  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | ལུ་ལོ་གསར་        | ལུ་ལོ་གསར་        | ༠.༤༠༠  |                          |
|    |                   | ལུ་གསལ་ལོ་གསར་ལོ་གཞི                    | དུལ་ལུ་ལུ་        | ལུ་ལོ་གསར་ ༡      | ༠.༦༠༠  |                          |

| ཨང | ལས་ཤེ           | ལས་རིམ  | ས་གནས    | དམིགས་ཚད        | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱོད་འབྲས་ལོན་གྱི་མངའ་སྡེ་ | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱོད་འབྲས་ལོན་གྱི་མངའ་སྡེ་ |
|----|-----------------|---|----------|-----------------|--|--|
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                              | ར་ལ་མཁར་ | གྲི་ལོ་མི་ཤར་ ༣ | 0.240  |  |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                              | ཐང་དང    | གྲི་ལོ་མི་ཤར་ ༣ | 0.240  |  |
|    |                 | བསྐྱོམས                                       |          |                 | 6.06༤  |  |
| ༢  | སྐོར་ལོང་འཕེལ   | སྐོར་ལོང་འཕེལ་བསྐྱོར་ལོང་འཕེལ                 |          |                 | 0.40༤  |  |
|    |                 | སྐོར་ལོང་འཕེལ་བསྐྱོར་ལོང་འཕེལ་དང་བཟུང་ཐོབ་ཐེལ |          |                 | 0.༣༤7  |  |
|    |                 | སྐོར་ལོང་འཕེལ་སྐྱོད                           |          |                 | 7.700  |  |
|    |                 | ལྷོ་ཆག་དང་རྩ་ཆག་ལོང་འཕེལ                      |          |                 | 0.240  |  |
|    |                 | ལྷོ་སྐྱོད་དང་ལྷོ་སྐྱོར་འབྲས་ཤིག               |          |                 | 0.4༤4  |  |
|    |                 | བསྐྱོམས                                       |          |                 | 2.07༤  |  |
| ༣  | འགས་ཚལ་ལོང་འཕེལ | མི་སྡེ་ འགས་ཚལ་ལོང་འཕེལ                       |          |                 | 0.200  |  |
|    |                 | སྐོར་སྡེ་ འགས་ཚལ་ལོང་འཕེལ                     |          |                 | 0.500  |  |
|    |                 | ས་དང་མཐའ་འཁོར་གཞི་གསལ་སྤྲོད་སྤྱོད་ལས་         |          |                 | 0.200  |  |
|    |                 | འགས་ཚལ་སྐྱོད་དང་སྐྱོར་ལོང་འབྲས་ཤིག            |          |                 | 0.500  |  |
|    |                 | བསྐྱོམས                                       |          |                 | 2.200  |  |

| མང | ལས་ཤེ        | ལས་རིམ                                       | ས་གནས           | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱོད་བཅོམ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|--------------|--|-----------------|----------|---|--------|
| ༧  | གསོ་བཟོ་འཕེལ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚུལ་ཟོང་འཕེལ                    |                 |          |   |        |
|    |              | ཡུལ་ལྷན་ཁྲུན་ཁང་བརྒྱུ་བཞེ                    | རྒྱལ་ཚུ         | ཡུལ་སྐོར | 0.༧00                                       |        |
|    |              | ཡུལ་ལྷན་ཁྲུན་ཁང་བཙུགས་བཅོས                   | ཡུལ་ཕྱོག        | ཡུལ་སྐོར | 0.༣༡༥                                       |        |
|    |              | ཡུལ་ལྷན་ཁྲུན་ཁང་བཙུགས་བཅོས                   | གསེར་ཕོ         | ཡུལ་སྐོར | 0.༣༡༥                                       |        |
|    |              | ཡུལ་ལྷན་ཁྲུན་ཁང་བཙུགས་བཅོས                   | ཐང་བྱུག         | ཡུལ་སྐོར | 0.༣༡༦                                       |        |
|    |              | མོང་གསོ་བཟོ་འཕུང་ཚུ་ཡུམ་སྤྱི་ལུ་ལས་རིམ་གསར་པ | རྟོག་འོག་ཡིག་ཚང | ཡུལ་སྐོར | 0.༢00                                       |        |
|    |              | མོང་གསོ་བཟོ་འཕུང་ཚུ་ཡུམ་སྤྱི་ལུ་ལས་རིམ་གསར་པ | དགའ་ལ་དུང       | ཡུལ་སྐོར | 0.༢༡༦                                       |        |
|    |              | མོང་གསོ་བཟོ་འཕུང་ཚུ་ཡུམ་སྤྱི་ལུ་ལས་རིམ་གསར་པ | ཚུམ་མཁམ         | ཡུལ་སྐོར | 0.༢༤0                                       |        |
|    |              | མོང་གསོ་བཟོ་འཕུང་ཚུ་ཡུམ་སྤྱི་ལུ་ལས་རིམ་གསར་པ | ཚང་མཁམ          | ཡུལ་སྐོར | 0.༢༤0                                       |        |
|    |              | མོང་གསོ་བཟོ་འཕུང་ཚུ་ཡུམ་སྤྱི་ལུ་ལས་རིམ་གསར་པ | བཀའ་པ           | ཡུལ་སྐོར |   |        |
|    |              | སྐྱེས་ཚུ་འི་རྒྱ་སྤྱང་སྐྱེ་བམ                 | དེ་ལི           | ཡུལ་སྐོར | 0.060                                       |        |
|    |              | སྐྱེས་ཚུ་འི་རྒྱ་སྤྱང་སྐྱེ་བམ                 | ཚུམ་མཁམ་གཞུས    | ཡུལ་སྐོར | 0.060                                       |        |
|    |              | སྐྱེས་ཚུ་འི་རྒྱ་སྤྱང་སྐྱེ་བམ                 | ཚུམ་མཁམ         | ཡུལ་སྐོར | 0.060                                       |        |





| མང | ལས་ཤེ                    | ལས་འཇམ   | ས་གནས               | དམིགས་ཚད    | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | འབྲུག་གཞི |
|----|--------------------------|--|---------------------|-------------|--|-----------|
|    |                          | ལས་འཇམ   |                     |             | 2,640  |           |
|    |                          | བསྐྱེལ་ས   |                     |             |  |           |
| ༤༡ | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཆས་ལོང་འཕེལ                           |                     |             |  |           |
|    |                          | ཐབས་ཚད་བརྒྱབ་ནི་                                   |                     |             | 0,600  |           |
|    |                          | ཆབ་གསལ་བརྒྱབ་ནི་                                   |                     | གྲངས་ཀྱི་ 2 | 0,240  |           |
|    |                          | མཐོ་རྒྱ་ཁྱིམ་དེ་ཆབ་གསལ་དང་སྤྱོད་སྤྱོད་བརྒྱབ་ནི་    | སྤྱི་མཐུན་དུ་གྲོགས་ | གྲངས་ཀྱི་ 1 | 0,400  |           |
|    |                          | མཐོ་རྒྱ་ཁྱིམ་བརྒྱབ་ནི་                             | ཐུང་ཕུ་ཅེ           | གྲངས་ཀྱི་ 1 |  |           |
|    |                          | ཁྱིམ་ཉམས་བཅོས                                      |                     |             | 0,200  |           |
|    |                          | མི་སྡེ་ཞབས་ཏེ་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ |                     | ཅུང་ 1      |  |           |
|    |                          | ལས་སྐྱོབ་ལོང་འཕེལ་དང་རྒྱབ་སྐྱོར་ཞབས་ཏེ་གཞི་        |                     |             | 0,240  |           |
|    |                          | ཁྱིམ་སྤྱོད་སྤྱོད་ལོང་འཕེལ                          |                     |             | 0,600  |           |
|    |                          | བསྐྱེལ་ས   |                     |             | 3,200  |           |

| མང | ལས་ཤེ                 | ལས་རིམ                          | ས་གནས   | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | ཟན་གསེ |
|----|-----------------------|---------------------------------|---|----------|---|--------|
| ལྷ | ཚོང་ལམ་སྒྲིལ་གོང་འཕེལ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚུལ་གོང་འཕེལ       |   |          |   |        |
|    |                       | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                   |   | མུངས་ཁ ༤ | 0.040                                     |        |
|    |                       | ལྷ་ཁང་ལུ་སྤེལ་རིམ་ལུ་ཚོན་བཀང་གི | སྤང་མཁམ   |          | 0.400                                     |        |
|    |                       | ལྷ་ཁང་ལུ་སྤེལ་རིམ་ལུ་ཚོན་བཀང་གི | དགོངས་ཟུགས  |          | 0.200                                     |        |
|    |                       |                                 | རིན་འཛིན་ལྷན་བཟུང་ཚོས་གྲོང་(འཆར་གཞི་ལྷན་ལུ་སྤེལ་གྲུག) | མུངས་ཁ 3 |   |        |
|    |                       |                                 | དང་མ་རྩམས་དང་ཐང་དང་སེར་ཚོ                             |          |   |        |
|    |                       | ལྷ་ཁང་ལུ་སྤེལ་རིམ་ལུ་ཚོན་བཀང་གི |   |          |   |        |
|    |                       | གནས་མི་ཉམས་གོང་འཕེལ             | དགོངས་ཟུགས་དང་ཨོམ་སྤུ                                 | མུངས་ཁ 2 |   |        |
|    |                       | བསྐྱེལས                         |   |          | ༤.040                                     |        |
|    |                       | ཕྱི་ལོ་བསྐྱེལས                  |   |          | 79.644                                    |        |
|    | ལས་ལྷན་གྲོགས་པོ       |                                 |   |          |   |        |

| མང | ལས་ཤེ           | ལས་རིམ                                      | ས་གནས             | དམིགས་ཚད            | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསུམ་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | ཚན་གསེ |
|----|-----------------|---|-------------------|---------------------|---|--------|
| ༡  | སོ་ཀ་མ་གོང་འཕེལ | འབྲུག་ས་གཤོང་འཕེལ                           |                   |                     | 0.0༧0   |        |
|    |                 | མར་ལུང་ལྷ་ས་རྒྱུ་རྩལ་རྒྱུ་རྩལ་རྒྱུ་རྩལ་འཕེལ |                   |                     | 0.0༣0   |        |
|    |                 | སྤོན་དུང་ལྷ་ས་གོང་འཕེལ                      |                   |                     | 0.༡40   |        |
|    |                 | དུལ་ཕྱོགས་གོང་འཕེལ                          |                   |                     | 0.༡༣0   |        |
|    |                 | ཚོང་ལས་གཞི་རྒྱ་མཐོང་ཆས                      |                   |                     | 0.༣00   |        |
|    |                 | ས་དང་ས་ཆགས་འཛིན་སྐྱོང་                      |                   |                     | 0.400   |        |
|    |                 | ཚུད་དུང་གཞི་རྒྱ་མཐོང་                       |                   |                     |   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | ཏུག་ཏུ            | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༣   | 0.༣00   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | ཡར་འཕེལ་ ༡        | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༤   | 0.༧00   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | ཡལ་ལང             | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༡,4 | 0.༡00   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | ཆམ་མེ             | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༣   | 0.༡40   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | ཚུ་ཚུ་ལོང་བཟང་མཁམ | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༣   | 0.400   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | རྩ་སྤྲུལ          | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༣   | 0.༣00   |        |
|    |                 | ཚུ་གཞི་རྒྱ་མཐོང་འཕེལ                        | མལ་ལུང            | གྲོ་ལོ་མི་ཁྲུང་ ༧   | 0.400   |        |

| མང | ལས་ལྗེ          | ལས་རིམ                                       | ས་གནས་      | དམིགས་ཚད         | འཆར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུས་ |
|----|-----------------|--|-------------|------------------|--|----------|
|    |                 | ཚུ་གཡུར་བོད་འོ་ཞེ                            | ཡར་འབེལ་ ༢  | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༧   | 0.400  |          |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                             | པ་ཡུང་རུ་ལི | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༢   | 0.300  |          |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                             | ཡ་ལང        | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༡.༥ | 0.240  |          |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                             | ལའི་དང      | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༢   | 0.200  |          |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                             | མོ་གི་ཏྲང་མ | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༡.༥ | 0.200  |          |
|    |                 | ཚུ་གཡུར་ཉམས་བཅོས                             | རོ་ལམ       | གི་ལོ་མི་ཤར་ ༡.༥ | 0.200  |          |
|    |                 | བསྐྱེལ་ས                                     |             |                  | 4.༤40  |          |
| ༢  | སློབ་ཤོར་འབེལ   | སློབ་ཤོར་འཕྲོད་བསྐྱེལ་གོང་འབེལ               |             |                  | 0.400  |          |
|    |                 | སློབ་ཤོར་འཕྲོད་བསྐྱེལ་གོང་འབེལ་དང་བཟུམ་སྒྲིལ |             |                  | 0.240  |          |
|    |                 | སློབ་ཤོར་འབེལ་སྒྲིལ                          |             |                  | 0.400  |          |
|    |                 | འོ་ཚགས་དང་རྩ་ཚགས་གོང་འབེལ                    |             |                  | 0.༤60  |          |
|    |                 | སྒྲིལ་སྒྲིལ་དང་སྒྲིལ་སྒྲིལ་གཞུག་ཏུ་གྲག       |             |                  | 0.༤༤4  |          |
|    |                 | བསྐྱེལ་ས                                     |             |                  | 2.260  |          |
| 3  | གསལ་ཚལ་གོང་འབེལ | མི་སྡེ་གསལ་ཚལ་གོང་འབེལ                       |             |                  | 0.300  |          |

| མང | ལས་ཤེ          | ལས་རིམ                                     | ས་གནས                  | དཀིགས་ཚད                | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤོན་མ་དུལ | དུས་ལའི་<br>འཆར་གཞི |
|----|----------------|--|------------------------|-------------------------|--|---------------------|
|    |                | སློང་སྤེ་ འགས་ཚལ་ལོང་འཕེལ                  |                        |                         | 0.400  |                     |
|    |                | ས་དང་མཐའ་ལོའོར་གཞས་སྤངས་སྤོང་སྤོངས         |                        |                         | 0.300  |                     |
|    |                | འགས་ཚལ་གྱི་བརྒྱུད་དང་རྒྱུ་སྤོང་ཞབས་ཏོག     |                        |                         | 0.400  |                     |
|    |                | <b>བསྐྱེམས</b>                             |                        |                         | <b>2.600</b>                                 |                     |
| ༤  | གསོ་བ་ལོང་འཕེལ | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ                   |                        |                         | 2.640  |                     |
|    |                | ཡུལ་ལག་སྐྱོད་ཁང་བཙུགས་བཅོས                 |                        | གྲངས་ཁ ༤                |  |                     |
|    |                | ལོང་གསེབ་འཕུང་ཚུ་ཀམ་སྤེལ་ལམ་ལུགས་བཅོས      |                        | གྲངས་ཁ ༤                |  |                     |
|    |                | སྤྱི་སྡེ་ལྷོ་ལྷོ་སྤོངས                     |                        | གྲངས་ཁ 3                |  |                     |
|    |                | ལོང་གསེབ་འཕུང་ཚུ་ཀམ་སྤེལ་ལམ་ལུགས་རིམ་གསར་པ | འགྲུབ་སྤྲོད་སྤོང་སྤོངས | གྲུབ་སྤྲོད་སྤོང་སྤོངས 5 |  |                     |
|    |                | ཡུལ་ལག་སྐྱོད་ཁང་བཙུགས་ཏེ                   | ཕུང་ཡང་ ཡལང            | གྲངས་ཁ 3                |  |                     |
|    |                | <b>བསྐྱེམས</b>                             |                        |                         | <b>2.640</b>                                 |                     |
| 5  | ཞབས་ཏོག་ལྷན་ལག | གཞི་རྟེན་མཁོ་ཚས་ལོང་འཕེལ                   |                        |                         |  |                     |
|    |                | སྤོང་ཚམ་བཙུགས་ཏེ                           | ང་ལ་བཀའ་ཚམ་            | གྲངས་ཁ 7                | 0.600  |                     |

| མང | ལས་ཤེ                    | ལས་འི་མ                              | ས་གནས་                         | དམིགས་ཚད་       | འཚར་གཞི་བཟུ་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལུགས་ |
|----|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------|--|-----------|
|    |                          | ཟམ་བུ་བཞུ་བའི་                       | ཡུང་ཡང་                        | ཟུང་སུམ ༡       | 0.600  |           |
|    |                          | རྩ་ལམ་ཉམས་སུ་བཅོས་                   |                                | གི་ལོ་མི་ལར་ ༦༠ |  |           |
|    |                          | སྤྱ་བཟམ་བཟུ་བའི་                     | རྩ་ལམ་དང་ཁྲ་སྤྱོད་མི་ལོ་ལང་མཁམ | ཟུང་སུམ ༣       |  |           |
|    |                          | བསྐྱོན་མས་                           |                                |                 | 2.200  |           |
| ༩༡ | བདག་སྐྱོང་དང་འཛིན་སྐྱོང་ | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚམས་ལོང་འཕེལ་           |                                |                 |  |           |
|    |                          | ཐབས་ཚང་བཟུ་བའི་                      |                                |                 | 0.200  |           |
|    |                          | མཐོ་བོ་ལྷོ་ལྷོ་ཚང་ལུ་ཚབ་གསལ་བཟུ་བའི་ |                                |                 |  |           |
|    |                          | མཐོ་བོ་ལྷོ་ལྷོ་ཚང་ལུ་འབྲུང་བཟུ་བའི་  |                                |                 | 0.650  |           |
|    |                          | མཚོ་དུ་ལང་བཟུ་བའི་                   | མཚོ་གཞི་གསུམ་                  | ཟུང་སུམ ༡       | 0.500  |           |
|    |                          | མི་སྡེ་ཞབས་ཏེ་གཞི་བཟུ་བའི་           |                                | རྩ་བ་ ༡         |  |           |

| མང | ལས་ཤེ                  | ལས་རིམ                                 | ས་གནས                         | དམིགས་ཚད | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱོད་ལྷན་ཁང་དཔུལ | ཟན་གསེ |
|----|------------------------|--|-------------------------------|----------|--|--------|
|    |                        | ལམ་སྐོན་གོང་འཕེལ་དང་རྒྱ་བསྐྱོར་ཞབས་ཏོག |                               |          | 0.༤40                                      |        |
|    |                        | ལྷོ་གསལ་གྲུ་གཤིས་འཕེལ                  |                               |          | 0.600                                      |        |
|    |                        | བསྐྱོན་མས                              |                               |          | 2.༤30                                      |        |
|    |                        | གཞི་རྒྱུ་མཁོ་ཚམས་གོང་འཕེལ              |                               |          |  |        |
| ལྷ | ཚོང་ལམ་སྐོན་ལ་གོང་འཕེལ |  | ཡལ་ཁང                         |          | 0.440                                      |        |
|    |                        | ལྷ་ཁང་ལྷ་སྐོན་ཁྱིམ་བརྒྱབ་གྲོ           | ཕྱི                           |          | 0.440                                      |        |
|    |                        | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | རྒྱ་ལའཛིན་སྐྱོང་སྤྱོད་ཚོགས་ཁང |          |  |        |
|    |                        | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | ཡལ་ཕེ                         |          |  |        |
|    |                        | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | མེ་ལོང་མཁའ་པར་                |          |  |        |
|    |                        | ལྷ་ཁང་ཉམས་གསོ                          | རྩ་ལམ                         |          |  |        |



| མང | ལས་ཤེ | ལས་རིམ                                | ས་གནས   | དམིགས་ཚད  | འཆར་གཞི་བཟུང་པའི་གསར་<br>སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་མ་དུལ | དུས་ལའི་ |
|----|-------|---------------------------------------|---|-----------|---|----------|
|    |       | སྤྱི་ཉམས་དང་སྤེལ་སའི་ས་ལུ་ཚོན་བཏང་གི་ | ཡུལ་ཡང་<br>ཆེ་མ་སྤྲུལ་དང་མེ་ལོང་མཁའ་འགྲུ་<br>ཚོང་ | མུང་སའའ ༣ |   |          |
|    |       | ཐབས་ཚང་བཟུང་གི་                       | རྒྱ་གཞི་དང་ཡེར་ཤེ་སྤྲུལ་ལང་                       | མུང་སའའ ༢ |   |          |
|    |       | རྩ་བའི་སྤྱི་བདེ་སྤྱོད་ཉམས་སྤྱིང་      | ཡེར་ཤེ་ ཡུལ་ཡང་ མ་སྤྲུལ་                          | མུང་སའའ ༣ |   |          |
|    |       | བསྐྱོན་མས                             |   |           | ༣.༤༣༠   |          |
|    |       | ཡོང་སའི་བསྐྱོན་མས                     |   |           | ༡༩.༡༩༧  |          |



**TRASHIYANGTSE DZONGKHAG**  
***TENTH PLAN***  
**(2008-2013)**



---

**TABLE OF CONTENTS**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>ACRONYMS</b> .....   | <b>2</b>  |
| <b>GLOSSARY OF BHUTANESE TERMS</b> .....                                      | <b>3</b>  |
| <b>DZONGKHAG AT A GLANCE</b> .....  | <b>4</b>  |
| <b>BACKGROUND</b> .....   | <b>6</b>  |
| <b>SITUATION ANALYSIS</b> .....   | <b>6</b>  |
| <i>OPPORTUNITIES AND STRENGTHS</i> .....                                      | 7         |
| <i>CHALLENGES AND WEAKNESSES</i> .....  | 7         |
| <b>OBJECTIVES</b> .....   | <b>8</b>  |
| <b>STRATEGIES</b> .....   | <b>8</b>  |
| <i>INCREASING FOOD SECURITY, ACCESS TO MARKET AND INCOME GENERATION</i> ..... | 8         |
| <i>PRESERVATION OF FOREST AND THE ENVIRONMENT</i> .....                       | 9         |
| <i>IMPROVING SERVICE DELIVERY</i> .....                                       | 10        |
| <i>DEVELOPING URBAN CENTERS AND RURAL INFRASTRUCTURES</i> .....               | 11        |
| <i>DEVELOPMENT OF TOURISM</i> .....   | 11        |
| <i>DEVELOPING CAPACITY OF LOCAL GOVERNMENTS</i> .....                         | 11        |
| <i>PRESERVATION AND PROMOTION OF RELIGION, CULTURE AND TRADITION</i> .....    | 12        |
| <b>MANAGEMENT ARRANGEMENTS</b> .....  | <b>12</b> |
| <b>PROGRAMMES AND INDICATIVE TENTH FIVE YEAR PLAN OUTLAY</b> .....            | <b>13</b> |
| TABLE 1: PROGRAMMES AND TENTH PLAN OUTLAY .....                               | 13        |
| <b>INDICATIVE PROGRAMME AND PLAN OUTLAYS</b> .....                            | <b>14</b> |



**ACRONYMS**

|        |  |
|--------|--|
| AI     | Artificial Insemination                                |
| AMEPP  | Agriculture Marketing and Enterprise Promotion Program |
| BDFC   | Bhutan Development Finance Corporation                 |
| BHU    | Basic Health Unit                                      |
| BPC    | Bhutan Power Corporation.                              |
| CDH    | Community Development for Health Workshops             |
| CPMW   | Community Planning and Monitoring Workshops            |
| DT     | Dzongkhag Tshogdu                                      |
| GT     | Gewog Tshogde  |
| HYV    | High Yielding Variety                                  |
| ICT    | Information and Communication Technology               |
| m      | Metres   |
| mm     | Millimeters  |
| NFE    | Non Formal Education                                   |
| NRDCL  | Natural Resource Development Corporation Ltd.          |
| NSB    | National Statistics Bureau                             |
| NWFP   | Non Wood Forestry Products                             |
| ORC    | Out Reach Clinic                                       |
| PHCB   | Population and Housing Census, 2005                    |
| PLaMS  | Planning and Monitoring System                         |
| PTT    | Power Tiller Track                                     |
| RBP    | Royal Bhutan Police.                                   |
| RDI    | Regional Development Initiatives                       |
| RDTI   | Rural Development Training Institute                   |
| RSPN   | Royal Society for Protection of Nature                 |
| RWSS   | Rural Water Supply Scheme                              |
| SGF    | Small Grants Funds                                     |
| SLMP   | Sustainable Land Management Programme                  |
| sq. km | Square Kilometer                                       |
| TCB    | Tourism Council of Bhutan                              |

**GLOSSARY OF BHUTANESE TERMS**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Chathrim          | Act, statute  |
| Chiwog            | A unit under a Gewog  |
| Choekhang         | Prayer hall   |
| Driglam Namzha    | Traditional Bhutanese etiquette   |
| Druk Gyalpo       | His Majesty the King of Bhutan  |
| Dungkhag          | Sub-district  |
| Dungpa            | Sub-district administrator  |
| Dzong             | Fortress, which is commonly used as an administrative center and traditionally is the abode of monks  |
| Dzongdag          | District administrator  |
| Dzongkha          | National language of Bhutan   |
| Dzongkhag         | District  |
| Dzongkhag Tshogdu | District Council  |
| Gewog             | Block/ County   |
| Gewog Tshogde     | Block/ County Council   |
| Goendey           | A monastic community  |
| Gup               | Head of a Gewog   |
| Lhakang           | Temple  |
| Lhenkhag          | Ministry  |
| Mangmi            | An elected representative of the Gewog, who is also a deputy Gup                                      |
| Menchu            | Water with medicinal properties   |
| Nye               | Sacred pilgrimage site  |
| Rabdeys           | Monastic bodies in Dzongs other than Punakha and Thimphu  |
| Thromde           | Municipality  |
| Thromde Tshode    | Municipal Council   |
| Tseri             | Shifting cultivation  |
| Tshachu           | Hot springs   |
| Tshamkhang        | Hermitage   |
| Tshechu           | A religious festival  |
| Tshogpa           | An association or committee. Also referred to elected representative of a Chiwog to the Gewog Tshogde |
| Zhung Dratshang   | Central Monastic Body   |



### Dzongkhag at a glance

| <b>Population and Land Use</b>                         |         |
|--|---------|
| Population Figure (No)                                 | 17740   |
| Area (sq. km)  | 1427.77 |
| Forest Cover (% of land area)                          | 80.88   |
| <b>Agriculture</b>                                     |         |
| RNR Center   | 8       |
| Agriculture Extension Center                           | 8       |
| Veterinary Hospital                                    | 0       |
| Livestock Extension Center                             | 8       |
| Forestry Extension Center                              | 8       |
| National Park  | 0       |
| Wild Life Sanctuary                                    | 1       |
| <b>Irrigation Schemes (Functional)</b>                 |         |
| Total number of Irrigation schemes (No.)               | 0       |
| Total lengths of Irrigation Schemes (km)               | 0       |
| <b>Health</b>  |         |
| Life Expectancy (years)                                | 62.4    |
| Infant Mortality Rate (per 000 live births)            | 30.5    |
| Number of Hospital                                     | 1       |
| Number of Basic Health Units                           | 7       |
| Number of Out Reach Clinics                            | 22      |
| Number of Doctors                                      | 1       |
| <b>Education</b>                                       |         |
| Community schools                                      | 23      |
| Community pry schools                                  | 5       |
| Primary schools  | 0       |
| Lower secondary schools                                | 5       |
| Middle secondary schools                               | 1       |
| Higher secondary schools                               | 1       |
| Non-formal Education Centers                           | 22      |
| Number of students in schools                          | 5205    |
| Number of teachers                                     | 234     |
| Number of students per teacher (Student Teacher Ratio) | 22:1    |
| Literacy rate (%)                                      | 55      |

| <b>Local Governments</b>                     |      |
|--|------|
| Number of Gewogs                             | 8    |
| Number of DT members                         | 18   |
| Number of GT members                         | 152  |
| <b>Electricity</b>                           |      |
| Number of Households electrified             | 2943 |
| <b>Water and Sanitation</b>                  |      |
| Number of Rural Water Supply Schemes         | 3005 |
| Rural Water Supply coverage (%)              | 87   |
| Number of households with toilets/latrines   | 3379 |
| <b>Communications</b>                        |      |
| Number of fix lines                          | 128  |
| Number of Rural Telecommunication Facilities | 1    |
| Number of Post offices                       | 1    |
| Number of Bridges/ Suspension Bridges        | 18   |
| <b>Road network (km)</b>                     |      |
| National Highway                             | 40   |
| District Road                                | 48   |
| Feeder Road                                  | 20   |
| Farm Road                                    | 36   |
| Power Tiller Track                           | 7.5  |

---

**TRASHIYANGTSE DZONGKHAG****Background**

Coinciding with the Seventh Five Year Plan, in 1992, Trashiyangtse was declared as a separate Dzongkhag which until then was a Dungkhag under Trashigang Dzongkhag. It is located in the north eastern part of the country and has a total area of 1427.77 sq.km with elevation ranging from 1000-5400 meters above sea level. 80.88% of the total land area is under forest cover.

It shares its borders with Trashigang and Mongar Dzongkhag in the south, Lhuntshe Dzongkhag in the west, the Indian state of Arunachal Pradesh in the east, and the Tibet Autonomous Region of China in the North.

The Dzongkhag is administratively supported by eight Gewogs namely Jamkhar, Tomzhang, Yangtse, Bumdeling, Khamdang, Toetsho, Yalang and Ramjar.

It has a total population of 17740 (PHCB 2005) out of which 14722 live in the rural areas.

Agriculture farming is the main source of livelihood for majority of the population, although some pastoral settlements are present in the north of the Bumdeling Gewog. Maize, millet, buckwheat and wheat are the major cereal crops grown in the Dzongkhag. Trashiyangtse is famous for *Dapa making* (wooden bowls) and *other exquisite wooden products* and *Desho* (handmade paper) making, which is the main source of income for the people in the Trashiyangtse and Bumdeling Gewogs. Trashiyangtse is also the winter roosting place for the black-necked cranes especially in Bumdeling and Trashiyangtse town.

Once considered a remote and under developed Dzongkhag, Trashiyangtse has undergone many changes. The Trashiyangtse town where the Dzongkhag headquarters is situated has seen many developments within a short span of time. Modern amenities like street lights, bridges with traditional designs, road networks and parking areas have been developed making it into a relatively well planned township. Recently, housing facilities were constructed by the Ministry of Works and Human Settlements to overcome the scarcity of housing, especially for Government employees.

**Situation Analysis**

The situational analysis attempts to provide the broad characteristics of the Dzongkhag in terms of assessing its opportunities, threats, strengths and weaknesses.

**Opportunities and Strengths**

Despite the formidable rugged terrain in most parts of the Dzongkhag, it is connected by a metalled road that serves as the main access to the Dzongkhag. The Dzongkhag is connected to Trashigang by a 40 KM road passing through Trashiyangtse, Khamdang and Jamkhar Gewogs.

It has a well maintained network of Dzongkhag, feeder and farm roads connecting all but two Gewogs of Teotsho and Yalang. The Dzongkhag has a good coverage of bridges and mule tracks.

The Dzongkhag is known for its skills in making “*Dapa*” (wooden bowls) and other handicrafts, and handmade paper derived from Daphne bark. These skills still constitutes an important economic mainstay for the people of Bumdeling and Yangtse Gewogs.

In the six Gewogs that fall in the lower altitude, there is potential for cereals and fruit production while the two Gewogs, located at higher altitudes, hold potential for growth and production of potato and soft shell walnut.

Against the backdrop of the spirituality of the land and the traditional Bhutanese architecture that has been retained since its declaration as a separate Dzongkhag, tourism holds great potential. Its numerous heritage sites, the annual *Kora* festivals, and the rare black necked cranes that visit the Dzongkhag in the winter for three month supports potential for tourism development.

In addition to the potential for international tourist attraction, it holds potential for marketing it as a pilgrimage destination given the host of events and places of historical and religious importance. These include Chorten Kora at Trashiyangtse, Gomphu Kora and Thrichu Goenpa under Tongzhang Gewog, Rigsum Goenpa in Bumdeling, Dechen Phodrang Monastery in Womanang village and, Omba Nye and Gungza Nye under Teotsho Gewog. There are two annual traditional festive events called The *Koras* - the Namgang or Chorten Kora, and the Dhakpa or Gomphu Kora - which are considered highly auspicious and attracts people from all over the country.

**Challenges and Weaknesses**

Despite the good road network, there still exist few places which remain isolated and cut off from the Dzongkhag. A few of the larger settlements have no health services in their locality, with the nearest health facilities located at a walking distance of about three to four hours.

Bumdeling, a prospective tourist destination, is connected by a farm road. However, there is a need of major improvements in terms of visitor facilities like

good road access, guesthouses and road side amenities. Further religious and cultural sites will also need to be developed and promoted to attract visitors.

The depleting forest resources has posed a challenge to the existence of the economic skills of people making 'Dapa' and pushed it on the verge of extinction thereby severely hampering the economic status and the trait of this unique skills. The situation is further compounded by fewer youths willing to take up this trade which is traditionally passed on as a family heritage usually from father to son.

With farming being the predominant occupation, there is limited scope for employment for educated youth, the majority of whom do not wish to pursue farming or related activities. This has led to a steady migration of youth out of farmsteads to bigger urban centres in search of employment, causing labour shortages in the villages.

Efforts to increase agriculture productivity are confronted with the inherent nature of the land holdings and its development. The ever increasing and expansion of the urban amenities has directly come in conflict with the demands from the agriculture sector which the latter ultimately gets a lesser share given its economic returns in a given time period. The fragmented land-holdings have withdrawn households from venturing into large commercial agriculture and livestock farming; the size of land holding just suffices to meet the demands of the individual households on a subsistence scale.

### **Objectives**

The main objectives of the Dzongkhag Tenth Five Year Plan, while keeping them in line with the National Development Goals and the Millennium Development Goals are:

1. Poverty Reduction;
2. Enhance Democratic Local Governance; and
3. Effective and Efficient Service Delivery.

### **Strategies**

Strategies are intended to identify key focus areas of intervention. Opportunities and challenges have been identified based on the situational analysis and other salient features of the Dzongkhag. The following broad thematic strategies have been identified for the Tenth Five Year Plan for the Dzongkhag:

#### ***Increasing Food Security, Access to Market and Income Generation***

With support from the AMEPP, most of the livestock and forestry related activities will be taken up at the Gewog level. Towards improving agricultural productivity such as cereals, cash crops, oil seeds and legumes development, more arable land area will be fed with irrigation. There shall be concerted efforts towards renovation of old irrigation channels and construction of new ones. The use of

farm machineries and labor saving tools through demonstrations and training of farmers through study tour both within and outside the Dzongkhag will be carried out. This is also expected to reduce the drudgery of farm work and help in attracting and retaining youth in agriculture as progressive farmers. High yielding variety of seeds and seedlings will be introduced and distributed to farmers in the Dzongkhag.

In the livestock sector, the objectives of increasing livestock production to meet the local market demand will be continued, with special focus on reducing number of local breeds, increasing the rearing of improved breeds, improved fodder development and livestock management practices.

Programmes to develop the marketing skills of farmers will be implemented through trainings and group formation. These shall include training on marketing of agricultural and horticultural products, improving market access and farm to market linkages for agricultural and horticultural products, and developing ownership/membership for the sustainable use of common resources with support from the Ministry of Agriculture. Marketing programmes will be implemented in very close co-ordination and support from the Marketing Division of the Ministry of Agriculture. Market infrastructures will be renovated to facilitate access to local markets.

Adding value to agricultural products through product processing, packaging and marketing will receive renewed inputs through the AMEPP project. Infrastructure facilities like veterinary hospitals and RNR centres to support the extension services will be developed to provide efficient and timely delivery of services. For those pockets of poverty that exists, specifically targeted poverty reduction programmes will be planned by central level agencies. The Dzongkhag will collaborate and co-ordinate with the relevant central agencies on these programmes of targeted intervention. However, these areas will also receive indirect benefits from Gewog and Dzongkhag level programmes which will supplement and compliment the targeted programmes.

In order that income generation capacities of the households are enhanced, rural skills development programs shall be initiated in collaboration with the relevant central agencies. This will be done with multi dimensional objectives of improving the rural skills in basic modern construction skills such as masonry, plumbing, internal wiring etc., opening income earning avenues during off farming seasons and ultimately reducing poverty.

#### ***Preservation of Forest and the Environment***

In forestry, the primary focus will be on promoting private and community forestry, plantations in the degraded and slide prone areas, education and advocacy campaigns on environmental conservation, catchments protection, and

---

general forestry related rules and regulations. Programmes to bring about improved management in natural resources and forestry management through community participation will receive renewed inputs. There shall be concerted efforts to support and promote community and private forestry through effective forestry extension services and in collaboration with central social forestry programmes. This will help the communities benefit from their natural resources while ensuring its conservation through sustainable practices. Infrastructural requirements like a central nursery will be developed to augment the social and community forestry initiatives.

Afforestation programmes will be concentrated in critically degraded forest land. The effectiveness of forestry extension services will be improved by providing necessary equipment and extension materials and human resource development. The sustainable harvesting of Non-wood Forestry products will be encouraged to optimally utilize renewable forest resources with support from the Ministry of Agriculture.

#### ***Improving Service Delivery***

In its attempt to improve the delivery of services, the Dzongkhag will implement the piloting of One Stop Centres/ Farmer Service Centres. These centers will provide a single point of contact or service center for basic services for farmers. The Dzongkhag will also support the proper management and implementation of developmental activities and public services. Proper supervision, monitoring and evaluation of development activities will be carried out through improved coordination among various stakeholders.

In education, the target of achieving hundred percent enrolment rates of school-going age children is a priority. This will be pursued through increasing necessary infrastructure in the community primary schools and building hostels for children of smaller communities that are at a distance of more than an hour's walk. In secondary schools, adequate infrastructure facilities will be provided. Efforts will be made to keep the 32 students per teacher ratio in close coordination with the personnel section of the Ministry of Education.

In the health sector, additional infrastructure - BHUs, new ORCs and reconstruction/renovation of old ones - will be built, equipped and staffed to increase access to health services. Health statistics have shown water borne diseases as the most common ailment, which is in direct relation to the unavailability or non usage of piped drinking water and sanitation facilities. In accordance with the Millennium Development Goal of providing potable drinking water to all, efforts will be made to provide clean and adequate piped water through the RWSS programs.

Other preventive and curative medical services will be provided, and the quality of general health services improved through capacity building of the health staff in collaboration with Ministry of Health. HIV/AIDS awareness and other health advocacy programmes will be complimented with appropriate actions to increase the availability of condoms.

#### ***Developing Urban Centers and Rural Infrastructures***

In Trashiyangtse, endeavour to portray the Dzongkhag as a model Bhutanese town will be continued. Enforcement of construction rules for quality house building, including following the traditional Bhutanese architectural codes, will be strictly followed. Necessary infrastructure will be built for public utility, and beautification and aesthetics enhanced through green zones, traditional Bhutanese artifacts and decorations. With technical backstopping from central authorities, the decision on the Doksum town location and development will be taken up.

Construction of farm and power tiller tracks, including access to information, will be accorded higher priority. Investments in these infrastructures shall be made to provide improved access to services, ensure efficient transportation of agricultural inputs and products, and expedite the delivery of extension services. Improved access, in addition to providing connectivity, will further open up potential production areas improving income earning opportunities to those people living in isolated areas.

#### ***Development of Tourism***

The Dzongkhag, in close collaboration with the Tourism Council of Bhutan will encourage the development of facilities to attract tourists. Development of Trashiyangtse town will be carefully administered to build it as an exotic tourist destination. Proper programs and sites will be developed to attract tourist. In its pursuit to developing itself as a tourist destination, special souvenirs, specialty of the Dzongkhag, for instance wooden gift item shall be promoted.

The Dzongkhag will also try to tap the domestic tourist market through building of small rest/guesthouses in places which have “*Menchus*” and “*Nyes*” or historical and heritage sites. Also programmes for home stays and cultural tourism will be explored in order to provide opportunities to the tourists to experience rural Bhutanese lifestyle and for the rural communities to partake opportunities for additional avenues for income earnings.

#### ***Developing Capacity of Local Governments***

The Dzongkhag administration will uphold and promote the spirit of decentralization. Community participation at every stage of decision making and development will be encouraged and strengthened. Wherever relevant and practical, community based organizations will be encouraged to participate and



contribute to the functioning of the Gewog administration. Efforts shall be made to encourage women in these community based organizations to mainstream gender balanced participation in decision making at the grass root levels.

The Dzongkhag Tshogdu and Gewog Tshogde shall be strengthened in order to undertake their responsibilities pertaining to their own development programmes and the use of the annual grants in an effective and efficient manner. In collaboration with the relevant central agencies, programmes such as trainings, on the job trainings, mentoring, study visits for DT and GT members shall be implemented.

The Planning and Monitoring System (PLaMs) will be the tool used by both Central and Local Governments to monitor the progress of their plans and while also ensuring accountability of achieving the targets set by themselves for the Tenth Five Year Plan. This tool will also provide for better coordination towards the effective implementation of development activities in the Gewog levels.

### ***Preservation and Promotion of Religion, Culture and Tradition***

The Dzongkhag Cultural Section, through public briefings and sensitization exercises, shall make the general public and, in particular, school children aware of cultural etiquette and the rich tangible and intangible cultural heritage. In collaboration with relevant central agencies, it shall also seek to capture and document the unique cultural and social practices of the Gewogs of the Dzongkhag.

Preserving and promoting our unique traditional values and culture will be given priority. The Dzongkhag will ensure that religious and cultural institutions are provided with improved sanitation, infrastructure and facilities to facilitate their participation in the life of local communities through religious and cultural activities. It shall work towards promoting the understanding of *Driglam Namzha* as a timeless tradition that promotes social harmony and cohesiveness.

Preservation of culture will also be pursued in order to make the visionary philosophy of Gross National Happiness more meaningful and tangible. For this, Committees will be established at the Dzongkhag and Gewog levels to ensure the promotion and preservation of cultural activities and skills. To this end, the Dzongkhag will support the development of religious infrastructure and facilities through construction and renovation of Lhakhangs, Tshamkhangs, and Choekhangs; and by promoting events to ensure that access to religious and cultural services is increased, as well increasing community participation in cultural practices which build up social capital and community vitality.

### **Management Arrangements**

The Dzongkhag would be responsible for the overall execution of all the planned activities and would coordinate the activities in close collaboration with the various stakeholders both at the local and central levels. Certain IT tools like the

DRAP and PlaMS shall be used to guide and monitor the planning and decision making process of Local Governments. While the Tenth FYP may consist of list of indicative activities, the annual planning process would give an opportunity for local governments and other stakeholders to revisit their Five Year Plans using these tools to make better and informed choices and also ensuring more equitable and transparent decisions.

### Programmes and Indicative Tenth Five Year Plan Outlay

**Table 1: Programmes and Tenth Plan Outlay**

| Sl.No | Programmes                    | Indicative<br>Capital Outlay<br>(Nu. in million) |
|-------|-------------------------------|--|
| 1     | Agriculture Development       | 78.894   |
| 2     | Livestock Development         | 39.248   |
| 3     | Forestry Development          | 35.600   |
| 4     | Health Development            | 109.351  |
| 5     | Works and Human Settlements   | 62.349   |
| 6     | Administration and Management | 51.175   |
|       | <b>Total</b>                  | <b>376.617</b>                                   |

## **INDICATIVE PROGRAMME AND PLAN OUTLAYS**

| Trashiyangtse Dzongkhag                                 |              |               |               |               |               |                |               |                |  |
|---|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|----------------|--|
| Overview of Dzongkhag & Gewog Capital outlay by Sectors |              |               |               |               |               |                |               |                |  |
| Sl.no   | Sector       | Civil         | Agriculture   | Livestock     | Forestry      | Health         | MoWHS         | Total          |  |
|   | Dzongkhag    | 27.900        | 11.696        | 17.500        | 21.700        | 93.500         | 53.100        | 225.396        |  |
| 1   | Yangtse      | 1.250         | 8.342         | 3.068         | 1.500         | 0.450          | 1.070         | 15.680         |  |
| 2   | Ramjar       | 2.245         | 5.771         | 2.605         | 1.900         | 1.105          | 0.000         | 13.626         |  |
| 3   | Tongzhang    | 2.050         | 9.348         | 1.754         | 1.000         | 1.000          | 0.390         | 15.542         |  |
| 4   | Khamdang     | 4.100         | 14.483        | 4.508         | 1.900         | 4.800          | 0.109         | 29.900         |  |
| 5   | Bumdeyling   | 4.400         | 10.337        | 2.458         | 1.900         | 2.250          | 2.800         | 24.145         |  |
| 6   | Yalang       | 3.830         | 5.450         | 2.167         | 1.600         | 1.950          | 1.200         | 16.197         |  |
| 7   | Toetsho      | 4.050         | 6.064         | 2.794         | 2.200         | 2.596          | 1.980         | 19.684         |  |
| 8   | Jamkhar      | 1.350         | 7.403         | 2.394         | 1.900         | 1.700          | 1.700         | 16.447         |  |
|   | <b>Total</b> | <b>51.175</b> | <b>78.894</b> | <b>39.248</b> | <b>35.600</b> | <b>109.351</b> | <b>62.349</b> | <b>376.617</b> |  |

| Sl. no | Programmes               | Projects/Components   | Location                | Quantity | 10th Plan     |         | Remarks |
|--------|--------------------------|---|-------------------------|----------|---------------|---------|---------|
|        |                          |   |                         |          | Outlay        | Capital |         |
|        |                          | <i>Water shed protection</i>  |                         |          | 1.200         |         |         |
|        |                          | Direction and support services  |                         |          | 2.650         |         |         |
|        |                          | <b>Sub Total</b>  |                         |          | <b>21.700</b> |         |         |
| 4      | Health Development       | Construction of BHU I   | Khamdang, Doksum        | 1 unit   | 25.400        |         |         |
|        |                          | Relocation of BHU II  | Tshengkarla             | 1 unit   | 7.500         |         |         |
|        |                          | Construction of additional structures   | For hospital            | 2 units  | 3.600         |         |         |
|        |                          | Construction of staff quarters ***  |                         | 2 units  | 18.000        |         |         |
|        |                          | Reservoir tank  |                         |          | 0.500         |         |         |
|        |                          | <i>Renovation of BHU</i>  | Thragom                 |          |               |         |         |
|        |                          | Renovation of hospital building   |                         |          | 1.000         |         |         |
|        |                          | <i>Furniture office equipment</i>   |                         |          |               |         |         |
|        |                          | Construction of BHU II  | Melongkhar              | 1 no.    | 7.500         |         |         |
|        |                          | Upgradation of ORC to BHU   | Tarphel chiog           | 1 no.    | 7.500         |         |         |
|        |                          | Upgradation of ORC to BHU   | Laishum (Dalikhar)      | 1 no.    | 7.500         |         |         |
|        |                          | Construction of new BHU   | Raptey                  | 1 no.    | 7.500         |         |         |
|        |                          | Expansion of BHU II   | Tongzang                | 1 no.    | 4.000         |         |         |
|        |                          | <i>Construction of BHU Gr II</i>  | Changpuchen, (Toetscho) | 1 no.    |               |         |         |
|        |                          | Health advocacy services  |                         |          | 1.000         |         |         |
|        |                          | Direction and support services  |                         |          | 2.500         |         |         |
|        |                          | <b>Sub Total</b>  |                         |          | <b>93.500</b> |         |         |
| 5      | Works & Human Settlement | Town infrastructure development   |                         |          |               |         |         |
|        |                          | <i>Construction of town hall, recreation space, public toilets, ring road</i> | At Chorten kora         |          | 10.000        |         |         |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components  | Location   | Quantity | 10th Plan |               | Remarks |
|--------|--------------------------------|--|--|----------|-----------|---------------|---------|
|        |                                |  |  |          | Outlay    | Capital       |         |
|        |                                | <i>Aesthetic development</i>                                 |  |          |           | 0.500         |         |
|        |                                | <i>Town support services</i>                                 |  |          |           | 0.500         |         |
|        |                                | <i>Satellite town development</i>                            | Doksum   | 1 no.    |           | 9.000         |         |
|        |                                | Direction and support services                               |  |          |           | 1.600         |         |
|        |                                | Infrastructure development                                   |  |          |           | 31.500        |         |
|        |                                | <i>Feeder road construction</i>                              | Doksum - Thragom<br>Geog centre including<br>one bridge over<br>Drangmichu | 17 kms   |           |               |         |
|        |                                | <i>Construction of feeder road</i>                           | Doksum- Ramjar   | 8 kms    |           |               |         |
|        |                                | <i>Upgradation of farm road to feeder road</i>               | Chortenkora - Dungzam  |          |           |               |         |
|        |                                | <i>Construction of feeder road</i>                           | Tshengkarla-<br>Changpuchen and<br>Toetsho                                 | 11 kms   |           |               |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>   |  |          |           | <b>53.100</b> |         |
| 6A     | Administration &<br>Management | Infrastructure development                                   |  |          |           |               |         |
|        |                                | Renovation of Dzong  |  |          |           | 9.800         |         |
|        |                                | Construction of concrete gates                               |  | 2 nos.   |           | 1.800         |         |
|        |                                | Approach road and parking                                    | For DYT  |          |           | 3.000         |         |
|        |                                | <i>Relocation of pavilion</i>                                |  |          |           |               |         |
|        |                                | <i>Development of public ground, galleries and pavillion</i> |  |          |           |               |         |
|        |                                | <i>Dzong road network development</i>                        |  |          |           |               |         |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                                     | Location      | Quantity | 10th Plan      |         | Remarks |
|--------|--------------------------------|---|---------------|----------|----------------|---------|---------|
|        |                                |   |               |          | Outlay         | Capital |         |
|        |                                | Infrastructure development                              |               |          |                |         |         |
|        |                                | Development of toilet, parking, dinning hall, chamkhang | Dongdey Dzong |          | 5.000          |         |         |
|        |                                | River bank protection and drainage works                | Chortenkora   |          | 1.000          |         |         |
|        |                                | Development of public ammenities                        | Gom Kora      |          | 2.500          |         |         |
|        |                                | Development of crematorium                              |               |          | 2.800          |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>  |               |          | <b>25.900</b>  |         |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Promotion of culture and protection of art /artifacts   |               |          | 0.500          |         |         |
|        |                                | Establishment of shedra                                 | Baney Shedra  |          | 1.500          |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>  |               |          | <b>27.900</b>  |         |         |
|        |                                | <b>Total for Trashiyangtse Dzongkhag Administration</b> |               |          | <b>225.396</b> |         |         |

| Bumdeyling Gewog |                         |   |                          |          |           |         |                            |
|------------------|-------------------------|---|--------------------------|----------|-----------|---------|----------------------------|
| Sl. no           | Programmes              | Projects/Components                       | Location                 | Quantity | 10th Plan |         | Remarks                    |
|                  |                         |   |                          |          | Outlay    | Capital |                            |
| 1                | Agriculture Development | Cereal crop development                   |                          |          | 0.077     |         |                            |
|                  |                         | Oilseed and grain legumes development     |                          |          | 0.024     |         |                            |
|                  |                         | Seed & plant development                  |                          |          | 0.130     |         |                            |
|                  |                         | Cash crop development                     |                          |          | 0.080     |         |                            |
|                  |                         | Marketing infrastructure                  |                          |          | 0.300     |         |                            |
|                  |                         | Irrigation & water management             |                          |          |           |         |                            |
|                  |                         | <i>Construction of irrigation channel</i> | Ngalmang                 | 5 kms    | 1.000     |         |                            |
|                  |                         | <i>Construction of irrigation channel</i> | Gangkhardung             | 5 kms    | 1.000     |         |                            |
|                  |                         | <i>Construction of irrigation channel</i> | Batsemang                | 2 kms    | 1.000     |         |                            |
|                  |                         | <i>Construction of irrigation channel</i> | Womanang                 | 5 kms    | 1.000     |         |                            |
|                  |                         | <i>Renovation of irrigation channel</i>   | Tshaling                 | 6.8 kms  | 0.300     |         |                            |
|                  |                         | Establish farmers service centre          |                          | 1 unit   |           |         |                            |
|                  |                         | Infrastructure development                |                          |          |           |         |                            |
|                  |                         | <i>Construction of farm road</i>          | Dungzam - Tarphel school | 22 kms   |           |         | 10 km AMEPP, Cheng-Tarphel |
|                  |                         |   |                          |          | 3.321     |         |                            |



| Sl. no | Programmes            | Projects/Components               | Location  | Quantity | 10th Plan Outlay |               | Remarks |
|--------|-----------------------|-----------------------------------|---|----------|------------------|---------------|---------|
|        |                       |                                   |   |          | Capital          |               |         |
|        |                       | <i>Maintenance of farm road</i>   | Bayling - Womanang                                  | 17 kms   |                  | 0.080         |         |
|        |                       | <i>Construction of farm road</i>  | Tshaling - Gangkhardung                             | 5 kms    |                  | 2.025         |         |
|        |                       | <i>Construction of farm road</i>  | Womanang via Batsemang / Bamdir till school Zhapang | 12 kms   |                  |               |         |
|        |                       | <i>Farm mechanization</i>         |   |          |                  |               |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |   |          |                  | <b>10.337</b> |         |
| 2      | Livestock Development | Breed improvement & input Supply  |   |          |                  | 0.640         |         |
|        |                       | Feed and fodder development       |   |          |                  | 0.424         |         |
|        |                       | Livestock production              |   |          |                  | 0.560         |         |
|        |                       | Livestock health development      |   |          |                  | 0.406         |         |
|        |                       | Extension and support services    |   |          |                  | 0.428         |         |
|        |                       | Fishery development               |   |          |                  |               |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |   |          |                  | <b>2.458</b>  |         |
| 3      | Forestry Development  | Community forestry development    |   |          |                  | 0.300         |         |
|        |                       | Private forestry development      |   |          |                  | 0.500         |         |
|        |                       | Soil and environment conservation |   |          |                  | 0.300         |         |
|        |                       | Extension and support services    |   |          |                  | 0.800         |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |   |          |                  | <b>1.900</b>  |         |
| 4      | Health Development    | Infrastructure development        |   |          |                  |               |         |
|        |                       | <i>River bank protection</i>      | Dungzam BHU   | 1 no.    |                  | 0.520         |         |

| Sl. no | Programmes                  | Projects/Components                           | Location                                  | Quantity | 10th Plan    |         | Remarks |
|--------|-----------------------------|---|---|----------|--------------|---------|---------|
|        |                             |   |   |          | Outlay       | Capital |         |
|        |                             | New RWSS Scheme                               |   | 2 nos.   |              |         |         |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                        |   | 4 nos.   | 1.200        |         |         |
|        |                             | Spring water source protection                |   | 2 nos.   | 0.030        |         |         |
|        |                             | Safe drinking water                           | Sep village                               | 15 nos.  |              |         |         |
|        |                             | Construction of ORC                           | Womanang                                  |          | 0.400        |         |         |
|        |                             | Construction of kitchen                       | BHU Dungzam                               |          | 0.100        |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                              |   |          | <b>2.250</b> |         |         |
| 5      | Works and Human Settlement  | Infrastructure development                    |   |          |              |         |         |
|        |                             | Construction of suspension bridge             | Kangten, Barekang, Prammar                | 3 nos.   | 1.675        |         |         |
|        |                             | Steel decking of bridge                       | Chimikang, Sisikang, Kongkang & Pendue    | 4 nos.   | 1.000        |         |         |
|        |                             | Renovation of mule track                      | Tobrang to Lou                            | 30 kms   | 0.125        |         |         |
|        |                             | Construction of suspension bridge             | Gangkhardung - Tshaling (Kulikang bridge) |          |              |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                              |   |          | <b>2.800</b> |         |         |
| 6A     | Administration & Management | Infrastructure development                    |   |          |              |         |         |
|        |                             | Construction of flush toilet for Gup's office |   | 2 nos.   | 0.075        |         |         |
|        |                             | Water supply for Gup's office                 |   | 1 no.    | 0.075        |         |         |
|        |                             | Electrification of Gup's office               |   |          | 0.200        |         |         |
|        |                             | Direction & support services                  |   |          | 0.450        |         |         |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                          | Location  | Quantity | 10th Plan Outlay |               | Remarks |
|--------|--------------------------------|--|---|----------|------------------|---------------|---------|
|        |                                |  |   |          | Capital          |               |         |
|        |                                | Institutional development                    |   |          |                  | 0.600         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                             |   |          |                  | <b>1.400</b>  |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development                   |   |          |                  |               |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                | Tarpheh   | 1 no.    |                  | 2.000         |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                | Dechenphodrang  | 1 no.    |                  | 0.150         |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                | Gangkhardung  | 1 no.    |                  | 0.150         |         |
|        |                                | <i>Debri painting of lhakhangs</i>           | Pendue and Zapang   | 2 nos.   |                  | 0.100         |         |
|        |                                | <i>Construction of kitchen for lhakhangs</i> | Phanteng, Tshaling, Gangkhardung, Zhapang, Yangten & Dechenphodrang | 6 nos.   |                  | 0.600         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                             |   |          |                  | <b>4.400</b>  |         |
|        |                                | <b>Total</b>                                 |   |          |                  | <b>24.145</b> |         |

| Jamkhar Gewog |                         |                                       |  |          |              |         |              |
|---------------|-------------------------|---------------------------------------|--|----------|--------------|---------|--------------|
| Sl. no        | Programmes              | Projects/Components                   | Location                                 | Quantity | 10th Plan    |         | Remarks      |
|               |                         |                                       |  |          | Outlay       | Capital |              |
| 1             | Agriculture Development | Cereal crop development               |  |          | 0.048        |         |              |
|               |                         | Oilseed and grain legumes development |  |          | 0.020        |         |              |
|               |                         | Seed & plant development              |  |          | 0.140        |         |              |
|               |                         | Cash crop development                 |  |          | 0.070        |         |              |
|               |                         | Soil & land management                |  |          | 0.500        |         |              |
|               |                         | Irrigation & water management         |  |          |              |         |              |
|               |                         |                                       |  |          |              |         |              |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Gaychum, Kangrel, Tonglabe & Jamkhardang | 11 kms   | 0.700        |         |              |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Tongla                                   | 4 kms    | 0.575        |         |              |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Nindha                                   | 2 kms    |              |         | FAO, funding |
|               |                         | Infrastructure development            |  |          |              |         |              |
|               |                         | <i>Construction of farm road</i>      | Jamkhar-Tachenma                         | 5 kms    | 5.000        |         |              |
|               |                         | <i>Construction of farm road</i>      | Bainangkhar - Laishom                    | 7 kms    |              |         |              |
|               |                         | Major renovation of farm road         | Tshergom-Wongchelu                       | 10 kms   | 0.350        |         |              |
|               |                         | <b>Sub Total</b>                      |  |          | <b>7.403</b> |         |              |
| 2             | Livestock Development   | Breed improvement & input supply      |  |          | 0.314        |         |              |
|               |                         | Feed and fodder development           |  |          | 0.460        |         |              |
|               |                         | Livestock production                  |  |          | 0.700        |         |              |
|               |                         | Livestock health development          |  |          | 0.120        |         |              |
|               |                         | Extension and support services        |  |          | 0.800        |         |              |

| Sl. no | Programmes                 | Projects/Components                 | Location                                  | Quantity | 10th Plan |              | Remarks |
|--------|----------------------------|-------------------------------------|---|----------|-----------|--------------|---------|
|        |                            |                                     |   |          | Outlay    | Capital      |         |
|        |                            | <b>Sub Total</b>                    |   |          |           | <b>2.394</b> |         |
| 3      | Forestry Development       | Community forestry development      |   |          |           | 0.300        |         |
|        |                            | Private forestry development        |   |          |           | 0.500        |         |
|        |                            | Soil and environment conservation   |   |          |           | 0.300        |         |
|        |                            | Extension and support services      |   |          |           | 0.800        |         |
|        |                            | <b>Sub Total</b>                    |   |          |           | <b>1.900</b> |         |
| 4      | Health Development         | Renovation of BHU staff quarter/ORC | 1 BHU, 1 staff quarter and 2 ORC          |          |           | 0.150        |         |
|        |                            | Infrastructure development          |   |          |           |              |         |
|        |                            | New RWSS Scheme                     | Zor & Youp                                | 1 no.    |           | 1.000        |         |
|        |                            | Rehabilitation of RWSS              | Chema, Tachenma, Shingkar, Ninda & Larjab | 5 nos.   |           | 0.550        |         |
|        |                            | <b>Sub Total</b>                    |   |          |           | <b>1.700</b> |         |
| 5      | Works and Human Settlement | Construction of suspension bridge   | Jamkhardung-Yangneer                      |          |           | 0.600        |         |
|        |                            | Construction of suspension bridge   | Ninda - Jamkhar (Tsirigom Chu)            | 1 no.    |           |              |         |
|        |                            | Construction of mule track          | Therogom, Larjab, Tachema & Dalikhar      | 4 nos.   |           | 0.250        |         |
|        |                            | Renovation of mule track            |   | 30 kms   |           | 0.850        |         |
|        |                            | <b>Sub Total</b>                    |   |          |           | <b>1.700</b> |         |

| Sl. no       | Programmes                     | Projects/Components                    | Location  | Quantity      | 10th Plan    |         | Remarks |
|--------------|--------------------------------|--|-----------|---------------|--------------|---------|---------|
|              |                                |  |           |               | Outlay       | Capital |         |
| 6A           | Administration & Management    | Infrastructure development             |           |               |              |         |         |
|              |                                | <i>Construction of public kitchen</i>  |           | 1 no.         | 0.250        |         |         |
|              |                                | <i>Water supply to Gewog Centre</i>    |           |               |              |         |         |
|              |                                | <i>Establish farmer service centre</i> |           | 1 unit        |              |         |         |
|              |                                | Direction & support services           |           |               |              |         |         |
|              |                                | Institutional development              |           |               | 0.600        |         |         |
|              |                                | <b>Sub Total</b>                       |           |               | <b>0.850</b> |         |         |
| 6B           | Religion & Culture Development | Infrastructure development             |           |               |              |         |         |
|              |                                | Renovation of lhakhang                 | Jigtsham  | 1 no.         | 0.200        |         |         |
|              |                                | Renovation of lhakhang                 | Labar     | 1 no.         | 0.075        |         |         |
|              |                                | Renovation of lhakhang                 | Dromshing | 1 no.         | 0.075        |         |         |
|              |                                | Renovation of lhakhang                 | Tachenma  | 1 no.         | 0.075        |         |         |
|              |                                | Renovation of lhakhang                 | Larjab    | 1 no.         | 0.075        |         |         |
|              |                                | <b>Sub Total</b>                       |           |               | <b>1.350</b> |         |         |
| <b>Total</b> |                                |  |           | <b>16.447</b> |              |         |         |

| Khamdang Gewog |                         |  |                             |          |               |         |         |
|----------------|-------------------------|--|-----------------------------|----------|---------------|---------|---------|
| Sl. no         | Programmes              | Projects/Components                    | Location                    | Quantity | 10th Plan     |         | Remarks |
|                |                         |  |                             |          | Outlay        | Capital |         |
| 1              | Agriculture Development | Cereal crop development                |                             |          | 0.048         |         |         |
|                |                         | Oilseed and grain legumes development  |                             |          | 0.020         |         |         |
|                |                         | Seed & plant development               |                             |          | 0.130         |         |         |
|                |                         | Cash crop development                  |                             |          | 0.090         |         |         |
|                |                         | Marketing infrastructure               |                             |          | 0.300         |         |         |
|                |                         | Irrigation & water management          |                             |          |               |         |         |
|                |                         | Construction of irrigation channel     | Rabkhar to Tshothang Manla  | 4 kms    | 2.500         |         |         |
|                |                         | Major renovation of irrigation channel | Khamdang                    | 11.4 kms | 0.325         |         |         |
|                |                         | Major renovation of irrigation channel | Buyang                      |          | 0.500         |         |         |
|                |                         | Infrastructure development             |                             |          |               |         |         |
|                |                         | Construction of farm road              | Yartse - Lengkhar           | 6 kms    | 7.800         |         |         |
|                |                         | Construction of farm road              | Tshengkarla - Shakshigoenpa | 4 kms    | 2.770         |         |         |
|                |                         | <i>Farm mechanization</i>              |                             |          |               |         |         |
|                |                         | <b>Sub Total</b>                       |                             |          | <b>14.483</b> |         |         |
| 2              | Livestock Development   | Breed improvement & input supply       |                             |          | 1.200         |         |         |
|                |                         | Feed and fodder development            |                             |          | 1.100         |         |         |
|                |                         | Livestock production                   |                             |          | 1.250         |         |         |
|                |                         | Livestock health development           |                             |          | 0.508         |         |         |
|                |                         | Extension and support services         |                             |          | 0.450         |         |         |
|                |                         | <b>Sub Total</b>                       |                             |          | <b>4.508</b>  |         |         |

| Sl. no | Programmes                  | Projects/Components               | Location                       | Quantity           | 10th Plan    |         | Remarks |
|--------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------|---------|---------|
|        |                             |                                   |                                |                    | Outlay       | Capital |         |
| 3      | Forestry Development        | Community forestry development    |                                |                    | 0.300        |         |         |
|        |                             | Private forestry development      |                                |                    | 0.500        |         |         |
|        |                             | Soil and environment conservation |                                |                    | 0.300        |         |         |
|        |                             | Extension and support services    |                                |                    | 0.800        |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                  |                                |                    | <b>1.900</b> |         |         |
| 4      | Health Development          | Infrastructure development        |                                |                    |              |         |         |
|        |                             | <i>Construction of ORC</i>        | Shazam                         | 1 no.              | 0.250        |         |         |
|        |                             | <i>Relocation of ORC</i>          | Shali, Lengkhhar and Doksum    | 3 nos.             | 0.750        |         |         |
|        |                             | Infrastructure development        |                                |                    |              |         |         |
|        |                             | <i>New RWSS Scheme</i>            | Khamdang, Yartse and Dolepchen | 1 no. about 11 kms | 3.250        |         |         |
| 5      | Works and Human Settlement  | <i>New RWSS Scheme</i>            | Shali                          |                    | 0.550        |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                  |                                |                    | <b>4.800</b> |         |         |
|        |                             | Infrastructure development        |                                |                    |              |         |         |
|        |                             | <i>Maintenance of mule track</i>  | Doksum to Gonjaney             | 30 kms             | 0.109        |         |         |
|        |                             | <i>Construction of mule track</i> | Nombaring-Doksum               | 7 kms              |              |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                  |                                |                    | <b>0.109</b> |         |         |
| 6A     | Administration & Management | Infrastructure development        |                                |                    |              |         |         |



| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                                   | Location         | Quantity | 10th Plan |               | Remarks |
|--------|--------------------------------|---|------------------|----------|-----------|---------------|---------|
|        |                                |   |                  |          | Outlay    | Capital       |         |
|        |                                | Construction of toilet & water supply at Gup's office |                  |          |           | 0.150         |         |
|        |                                | Establish farmer service centre                       |                  |          |           | 0.450         |         |
|        |                                | Direction & support services                          |                  |          |           | 0.600         |         |
|        |                                | Institutional development                             |                  |          |           | 1.200         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                                      |                  |          |           |               |         |
|        | Religion & Culture Development | Infrastructure development                            |                  |          |           |               |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                                | Shazam           | 1 no.    |           | 0.400         |         |
|        |                                | Shifting of prayer wheel house and ground leveling    | Shakshing goenpa | 1 no.    |           | 0.800         |         |
|        |                                | Debri painting and construction of Kyenger house      | Lengkhar         | 1 no.    |           | 0.650         |         |
|        |                                | Renovation of old chortens and manis                  | Lengkhar         | 5 nos.   |           | 0.050         |         |
|        |                                | Renovation of Lhakhangdung and Changmadung            | Darchen lhakhang | 1 no.    |           | 0.500         |         |
|        |                                | Construction of lhakhang                              | Khamdang village | 1 no.    |           | 0.500         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                                      |                  |          |           | <b>4.100</b>  |         |
|        |                                | <b>Total</b>  |                  |          |           | <b>29.900</b> |         |

| Ramjar Gewog |                         |  |                                    |          |                  |  |         |
|--------------|-------------------------|--|------------------------------------|----------|------------------|--|---------|
| Sl. no       | Programmes              | Projects/Components                      | Location                           | Quantity | 10th Plan Outlay |  | Remarks |
|              |                         |  |                                    |          | Capital          |  |         |
| 1            | Agriculture Development | Cereal crop development                  |                                    |          | 0.030            |  |         |
|              |                         | Oilseed and grain legumes development    |                                    |          | 0.020            |  |         |
|              |                         | Seed & plant development                 |                                    |          | 0.079            |  |         |
|              |                         | Cash crop development                    |                                    |          | 0.080            |  |         |
|              |                         | Marketing infrastructure                 |                                    |          | 0.300            |  |         |
|              |                         | Soil & land management                   |                                    |          | 0.500            |  |         |
|              |                         | Infrastructure development               |                                    |          |                  |  |         |
|              |                         | Construction of farm road                | Ramjar goenpa                      | 4 kms    | 2.500            |  |         |
|              |                         | Construction of farm road                | Romang-Arigom & Tshothang - Goenpa | 3 kms    |                  |  |         |
|              |                         | Irrigation & water management            |                                    |          |                  |  |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel         | Wangringmo                         | 1.5 kms  | 0.062            |  |         |
|              |                         | Renovation of irrigation water reservoir | Wangringmo                         | 1 no.    | 1.000            |  |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel       | Romang and Tshapti                 | 8 kms    | 1.200            |  |         |
|              |                         | <b>Sub Total</b>                         |                                    |          | <b>5.771</b>     |  |         |
| 2            | Livestock Development   | Livestock health development             |                                    |          | 0.508            |  |         |
|              |                         | Breed improvement & input supply         |                                    |          | 0.242            |  |         |
|              |                         | Feed and fodder development              |                                    |          | 0.460            |  |         |
|              |                         | Livestock production                     |                                    |          | 0.800            |  |         |
|              |                         | Extension and support services           |                                    |          | 0.595            |  |         |
|              |                         | <b>Sub Total</b>                         |                                    |          | <b>2.605</b>     |  |         |

| Sl. no                          | Programmes                  | Projects/Components               | Location                   | Quantity                     | 10th Plan Outlay |       | Remarks |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------|-------|---------|--|--|
|                                 |                             |                                   |                            |                              | Capital          |       |         |  |  |
| 3                               | Forestry Development        | Community forestry development    |                            |                              | 0.300            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Private forestry development      |                            |                              | 0.500            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Soil and environment conservation |                            |                              | 0.300            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Extension and support services    |                            |                              | 0.800            |       |         |  |  |
|                                 |                             | <b>Sub Total</b>                  |                            |                              | <b>1.900</b>     |       |         |  |  |
| 4                               | Health Development          | Infrastructure development        |                            |                              |                  |       |         |  |  |
|                                 |                             | New RWSS Scheme                   | Wangringmo & D...          | 2 nos.                       | 0.400            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Rehabilitation of RWSS            | Wungkhar                   | 1 no.                        | 0.100            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Construction of water supply      | Pemacholing lhakhnag       |                              | 0.055            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Renovation of BHU & staff quarter | Ramjar                     |                              | 0.350            |       |         |  |  |
|                                 |                             | Construction of ORC               | Goenpa                     |                              | 0.200            |       |         |  |  |
|                                 |                             | <i>Rehabilitation of ORC</i>      | Bawoong                    |                              |                  |       |         |  |  |
|                                 |                             | <b>Sub Total</b>                  |                            |                              | <b>1.105</b>     |       |         |  |  |
|                                 |                             | 5                                 | Works and Human Settlement | Infrastructure development   |                  |       |         |  |  |
|                                 |                             |                                   |                            | <i>Construction of bazam</i> | Chumani          | 1 no. |         |  |  |
| <i>Renovation of mule track</i> |                             |                                   |                            | 30 kms                       |                  |       |         |  |  |
| <b>Sub Total</b>                |                             |                                   |                            |                              | <b>0.000</b>     |       |         |  |  |
| 6A                              | Administration & Management | Infrastructure development        |                            |                              |                  |       |         |  |  |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                                 | Location           | Quantity | 10th Plan Outlay |  | Remarks |
|--------|--------------------------------|---|--------------------|----------|------------------|--|---------|
|        |                                |   |                    |          | Capital          |  |         |
|        |                                | Construction of kitchen, toilet & store             |                    |          | 0.600            |  |         |
|        |                                | <i>Establish farmer service centre</i>              |                    | 1 unit   |                  |  |         |
|        |                                | Direction & support services                        |                    |          | 0.450            |  |         |
|        |                                | Institutional development                           |                    |          | 0.600            |  |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                                    |                    |          | <b>1.650</b>     |  |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development                          |                    |          |                  |  |         |
|        |                                | Construction of dubkhang                            | Goenpa             | 1 no.    | 0.190            |  |         |
|        |                                | Construction of lhakhang                            | Drodul Pemacholing | 1 no.    | 0.405            |  |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                       | Bawoong            | 1 no.    |                  |  |         |
|        |                                | <i>Construction of two storied hostel for monks</i> | Ramjar Shedra      | 1 no.    |                  |  |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                                    |                    |          | <b>2.245</b>     |  |         |
|        |                                | <b>Total</b>  |                    |          | <b>13.626</b>    |  |         |

| Toetsbo Gewog |                         |                                       |              |          |              |         |         |
|---------------|-------------------------|---------------------------------------|--------------|----------|--------------|---------|---------|
| Sl. no        | Programmes              | Projects/Components                   | Location     | Quantity | 10th Plan    |         | Remarks |
|               |                         |                                       |              |          | Outlay       | Capital |         |
| 1             | Agriculture Development | Cereal crop development               |              |          | 0.040        |         |         |
|               |                         | Oilseed and grain legumes development |              |          | 0.024        |         |         |
|               |                         | Seed & plant development              |              |          | 0.130        |         |         |
|               |                         | Cash crop development                 |              |          | 0.070        |         |         |
|               |                         | Irrigation & water management         |              |          |              |         |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Jangphutshey | 4.5 kms  | 2.000        |         |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Dawoong      | 1.5 kms  | 0.450        |         |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Wagomchu     | 3 kms    | 1.500        |         |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Pemsing      | 1.5 kms  | 0.450        |         |         |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Khesing      | 6.4 kms  | 0.500        |         |         |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Delisamtha   | 7 kms    | 0.600        |         |         |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Rabkhar      | 3 kms    | 0.150        |         |         |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Thangdrang   | 3 kms    | 0.150        |         |         |
|               |                         | <b>Sub Total</b>                      |              |          | <b>6.064</b> |         |         |
| 2             | Livestock Development   | Livestock health development          |              |          | 0.508        |         |         |
|               |                         | Breed improvement & input supply      |              |          | 0.341        |         |         |
|               |                         | Feed and fodder development           |              |          | 0.250        |         |         |

| Sl. no | Programmes           | Projects/Components               | Location    | Quantity | 10th Plan |              | Remarks |
|--------|----------------------|-----------------------------------|-------------|----------|-----------|--------------|---------|
|        |                      |                                   |             |          | Outlay    | Capital      |         |
|        |                      | Livestock production              |             |          |           | 1.100        |         |
|        |                      | Extension and support services    |             |          |           | 0.595        |         |
|        |                      | <b>Sub Total</b>                  |             |          |           | <b>2.794</b> |         |
| 3      | Forestry Development | Community forestry development    |             |          |           | 0.300        |         |
|        |                      | Private forestry development      |             |          |           | 0.800        |         |
|        |                      | Soil and environment conservation |             |          |           | 0.300        |         |
|        |                      | Extension and support services    |             |          |           | 0.800        |         |
|        |                      | <b>Sub Total</b>                  |             |          |           | <b>2.200</b> |         |
| 4      | Health Development   | Infrastructure development        |             |          |           |              |         |
|        |                      | Construction of ORC               | Braktsa     | 1 no.    |           | 0.400        |         |
|        |                      | Renovation of ORC                 | Jangputshe  | 1 no.    |           | 0.315        |         |
|        |                      | Renovation of ORC                 | Sep         | 1 no.    |           | 0.315        |         |
|        |                      | Renovation of ORC                 | Thangdrang  | 1 no.    |           | 0.316        |         |
|        |                      | New RWSS Scheme                   | Geog office |          |           | 0.200        |         |
|        |                      | New RWSS Scheme                   | Gapadung    | 1 no.    |           | 0.296        |         |
|        |                      | New RWSS Scheme                   | Chemkhar    | 1 no.    |           | 0.250        |         |
|        |                      | New RWSS Scheme                   | Nangkhar    | 1 no.    |           | 0.250        |         |
|        |                      | Spring water protection           | Delli       | 1 no.    |           | 0.060        |         |
|        |                      | Spring water protection           | Omba Ney    | 1 no.    |           | 0.060        |         |
|        |                      | Spring water protection           | Zimbula     | 1 no.    |           | 0.060        |         |
|        |                      | Renovation of BHU staff quarter   |             |          |           | 0.074        |         |
|        |                      | New RWSS Scheme                   | Bakpa       |          |           |              |         |
|        |                      | <b>Sub Total</b>                  |             |          |           | <b>2.596</b> |         |

| Sl. no                                  | Programmes                 | Projects/Components                    | Location                    | Quantity                   | 10th Plan |              | Remarks |  |
|---|----------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|-----------|--------------|---------|--|
|   |                            |  |                             |                            | Outlay    | Capital      |         |  |
| 5                                       | Works and Human Settlement | Infrastructure development             |                             |                            |           |              |         |  |
|   |                            | Construction of mule track             | Shengphu-Sep                | 4 kms                      | 0.050     |              |         |  |
|   |                            | Construction of mule track             | Omba - Manla                | 6 kms                      | 0.050     |              |         |  |
|   |                            | Renovation of mule track               |                             | 40 kms                     | 0.080     |              |         |  |
|   |                            | Construction of suspension bridge      | Phatshdrak                  | 1 no.                      | 1.000     |              |         |  |
|   |                            | Construction of suspension bridge      | Shenakang/Pemsing           |                            | 0.600     |              |         |  |
|   |                            | Renovation and providing steel decking | Nagalakang                  |                            | 0.200     |              |         |  |
|   |                            | Construction of bazam                  | Shingma, Omba Nakang        | 3 nos.                     |           |              |         |  |
|   |                            | <b>Sub Total</b>                       |                             |                            |           | <b>1.980</b> |         |  |
|   |                            | 6A                                     | Administration & Management | Infrastructure development |           |              |         |  |
| Construction of kitchen                 |                            |  |                             |                            | 0.600     |              |         |  |
| Construction of toilet                  |                            |  |                             | 2 nos.                     | 0.350     |              |         |  |
| Construction of Guest house cum kitchen | Ngangkar Goenpa            |  |                             | 1 no.                      | 0.800     |              |         |  |
| Renovation of old building              |                            |  |                             |                            | 0.400     |              |         |  |
| Construction of Guest house             | Jangputshey                |  |                             |                            |           |              |         |  |
| Establish farmer service centre         |                            |  |                             |                            |           |              |         |  |
| Direction & support services            |                            |  |                             |                            | 0.450     |              |         |  |
| Institutional development               |                            |  |                             |                            | 0.600     |              |         |  |
| <b>Sub Total</b>                        |                            |  |                             |                            |           | <b>3.200</b> |         |  |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components        | Location  | Quantity | 10th Plan     |         | Remarks |
|--------|--------------------------------|----------------------------|---|----------|---------------|---------|---------|
|        |                                |                            |   |          | Outlay        | Capital |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development |   |          |               |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang     |   | 4 nos.   | 0.050         |         |         |
|        |                                | Debri painting             | Ngangkhar   | 1 no.    | 0.500         |         |         |
|        |                                | Debri painting             | Gongza Ney  |          | 0.300         |         |         |
|        |                                | Construction of lhakhang   | Rinzin kunzang choling (9th plan due) and Manam, Thangdrang and Seb | 3 nos.   |               |         |         |
|        |                                | Preservation of Ney        | Gongza & Omba Ney   | 2 nos.   |               |         |         |
|        |                                | Debri painting             | Sertso lhakhang   | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>           |   |          | <b>4.050</b>  |         |         |
|        |                                | <b>Total</b>               |   |          | <b>19.684</b> |         |         |



| Tongzang Gewog |                         |                                       |                       |          |              |         |                |
|----------------|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------|----------|--------------|---------|----------------|
| Sl. no         | Programmes              | Projects/Components                   | Location              | Quantity | 10th Plan    |         | Remarks        |
|                |                         |                                       |                       |          | Outlay       | Capital |                |
| 1              | Agriculture Development | Cereal crop development               |                       |          | 0.048        |         |                |
|                |                         | Oilseed and grain legumes development |                       |          | 0.030        |         |                |
|                |                         | Seed & plant development              |                       |          | 0.130        |         |                |
|                |                         | Cash crop development                 |                       |          | 0.340        |         |                |
|                |                         | Marketing infrastructure              |                       |          | 0.300        |         |                |
|                |                         | Irrigation & water management         |                       |          |              |         |                |
|                |                         | Renovation of irrigation channel      | Kenmong               | 6.8 kms  | 0.800        |         |                |
|                |                         | Construction of irrigation channel    | Mangchu               | 4 kms    | 1.060        |         |                |
|                |                         | Construction of irrigation channel    | Lungdechuh- Bainakhar | 10 kms   | 1.170        |         |                |
|                |                         | Renovation of irrigation channel      | Menchu                | 10 kms   | 0.970        |         |                |
|                |                         | Infrastructure development            |                       |          |              |         |                |
|                |                         | Maintenance of farm road              | Tongzang-Tokaphu      | 4 kms    | 1.000        |         |                |
|                |                         | Construction of farm road             | Tokaphu-Loushing      | 5 kms    | 3.500        |         |                |
|                |                         | Construction of farm road             | Changmadung-Tokaphu   | 7.30 kms |              |         | AMEPP, ongoing |
|                |                         | <b>Sub Total</b>                      |                       |          | <b>9.348</b> |         |                |
| 2              | Livestock Development   | Livestock health development          |                       |          | 0.300        |         |                |
|                |                         | Breed improvement & input supply      |                       |          | 0.454        |         |                |
|                |                         | Feed and fodder development           |                       |          | 0.200        |         |                |
|                |                         | Livestock production                  |                       |          | 0.400        |         |                |
|                |                         | Extension and support services        |                       |          | 0.400        |         |                |
|                |                         | <b>Sub Total</b>                      |                       |          | <b>1.754</b> |         |                |

| Sl. no | Programmes                  | Projects/Components                          | Location                    | Quantity | 10th Plan |              | Remarks      |
|--------|-----------------------------|--|-----------------------------|----------|-----------|--------------|--------------|
|        |                             |  |                             |          | Outlay    | Capital      |              |
| 3      | Forestry Development        | Community forestry development               |                             |          |           | 0.300        |              |
|        |                             | Private forestry development                 |                             |          |           | 0.200        |              |
|        |                             | Soil and environment conservation            |                             |          |           | 0.300        |              |
|        |                             | Extension and support services               |                             |          |           | 0.200        |              |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                             |                             |          |           |              | <b>1.000</b> |
| 4      | Health Development          | Renovation of old BHU, staff quarter and ORC |                             |          |           | 0.300        |              |
|        |                             | Infrastructure development                   |                             |          |           |              |              |
|        |                             | New RWSS Scheme                              | Memong                      | 3 hhs    |           | 0.300        |              |
|        |                             | New RWSS Scheme                              | Dukulung                    | 7 hhs    |           | 0.150        |              |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                       | Pangtoka village            | 1 no.    |           | 0.150        |              |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                       | Kenmong & Pangtoka lhakhang | 2 nos.   |           | 0.100        |              |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                             |                             |          |           | <b>1.000</b> |              |
|        |                             | Infrastructure development                   |                             |          |           |              |              |
|        |                             | Steel decking of bridge                      | Menchu zam                  | 1 no.    |           | 0.200        |              |
|        |                             | Construction / Renovation of mule track      |                             |          |           |              |              |
|        | Works and Human Settlement  | Construction of mule track                   | Ngagarzom - Duksum          | 10 kms   |           | 0.100        |              |
|        |                             | Renovation of mule track from Samalzampa     | Pang & Lousing              | 8 kms    |           | 0.090        |              |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                             |                             |          |           | <b>0.390</b> |              |
|        |                             | Infrastructure development                   |                             |          |           |              |              |
|        |                             | Infrastructure development                   |                             |          |           |              |              |
| 6A     | Administration & Management | Infrastructure development                   |                             |          |           |              |              |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                           | Location                    | Quantity | 10th Plan     |         | Remarks |
|--------|--------------------------------|---|-----------------------------|----------|---------------|---------|---------|
|        |                                |   |                             |          | Outlay        | Capital |         |
|        |                                | <i>Construction of kitchen</i>                |                             |          |               |         |         |
|        |                                | Construction of toilet                        |                             |          | 0.300         |         |         |
|        |                                | Construction of approach road to Gup's office |                             | 700 Mtr. | 0.300         |         |         |
|        |                                | <i>Establish farmer service centre</i>        |                             |          |               |         |         |
|        |                                | Direction & support services                  |                             |          | 0.450         |         |         |
|        |                                | Institutional development                     |                             |          | 0.600         |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                              |                             |          | <b>1.650</b>  |         |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development                    |                             |          |               |         |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                 | Tokaphu lhakhang            | 1 no.    | 0.200         |         |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                 | Bainangkhar                 | 1 no.    | 0.200         |         |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i>                 | Kenmong, Changmadung & Pang | 3 nos.   |               |         |         |
|        |                                | <i>Lhakhang ground extension</i>              | Bainangkhar                 | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                              |                             |          | <b>2.050</b>  |         |         |
|        |                                | <b>Total</b>                                  |                             |          | <b>15.542</b> |         |         |

| Yalang Gewog |                         |                                       |                                  |          |           |         |         |
|--------------|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------|-----------|---------|---------|
| Sl. no       | Programmes              | Projects/Components                   | Location                         | Quantity | 10th Plan |         | Remarks |
|              |                         |                                       |                                  |          | Outlay    | Capital |         |
| 1            | Agriculture Development | Cereal crop development               |                                  |          | 0.040     |         |         |
|              |                         | Oilseed and grain legumes development |                                  |          | 0.030     |         |         |
|              |                         | Seed & plant development              |                                  |          | 0.150     |         |         |
|              |                         | Cash crop development                 |                                  |          | 0.130     |         |         |
|              |                         | Marketing infrastructure              |                                  |          | 0.300     |         |         |
|              |                         | Soil and land management              |                                  |          | 0.500     |         |         |
|              |                         | Irrigation & water management         |                                  |          |           |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Dukti                            | 3 kms    | 0.300     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Yarpheh Phase - I                | 8 kms    | 0.700     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Yalang Rimshot                   | 1.5 kms  | 0.200     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Namthi Gulungshot                | 3 kms    | 0.250     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Tsutsusing - Zangkhar & Lungkhar | 3 kms    | 0.500     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Riphung                          | 3 kms    | 0.300     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Phuyang                          | 4 kms    | 0.500     |         |         |
|              |                         | Construction of irrigation channel    | Yarpheh Phase - II               | 7 kms    | 0.500     |         |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel      | Phuyang Ruli                     | 2 kms    | 0.300     |         |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel      | Yalang                           | 1.5 kms  | 0.250     |         |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel      | Khaidang                         | 2 kms    | 0.100     |         |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel      | Moshitongma                      | 1.5 kms  | 0.200     |         |         |
|              |                         | Renovation of irrigation channel      | Rolam                            | 1.5 kms  | 0.200     |         |         |

| Sl. no | Programmes            | Projects/Components               | Location       | Quantity | 10th Plan |              | Remarks |
|--------|-----------------------|-----------------------------------|----------------|----------|-----------|--------------|---------|
|        |                       |                                   |                |          | Outlay    | Capital      |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                |          |           | <b>5.450</b> |         |
| 2      | Livestock Development | Livestock health development      |                |          |           | 0.508        |         |
|        |                       | Breed improvement & input supply  |                |          |           | 0.254        |         |
|        |                       | Feed and fodder development       |                |          |           | 0.460        |         |
|        |                       | Livestock production              |                |          |           | 0.500        |         |
|        |                       | Extension and support services    |                |          |           | 0.445        |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                |          |           | <b>2.167</b> |         |
| 3      | Forestry Development  | Community forestry development    |                |          |           | 0.300        |         |
|        |                       | Private forestry development      |                |          |           | 0.500        |         |
|        |                       | Soil and environment conservation |                |          |           | 0.300        |         |
|        |                       | Extension and support services    |                |          |           | 0.500        |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                |          |           | <b>1.600</b> |         |
| 4      | Health Development    | Infrastructure development        |                |          |           |              |         |
|        |                       | Construction of RWSS              | Shimungma      | 1 no.    |           | 0.250        |         |
|        |                       | Renovation of ORC                 |                | 4 nos.   |           | 0.600        |         |
|        |                       | Rehabilitation of RWSS            | Rolam lhakhang | 1 no.    |           | 0.200        |         |
|        |                       | Rehabilitation of RWSS            | Rolam Khatoe   | 1 no.    |           | 0.050        |         |
|        |                       | Rehabilitation of RWSS            | Melongkhar     | 1 no.    |           | 0.050        |         |
|        |                       | Rehabilitation of RWSS            | Namthey        | 1 no.    |           | 0.050        |         |

| Sl. no | Programmes                  | Projects/Components                            | Location                    | Quantity | 10th Plan    |         | Remarks |
|--------|-----------------------------|--|-----------------------------|----------|--------------|---------|---------|
|        |                             |  |                             |          | Outlay       | Capital |         |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                         | Dukti                       | 1 no.    | 0.100        |         |         |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                         | Yarphey                     | 1 no.    | 0.060        |         |         |
|        |                             | Spring water source protection                 | Yalang Ushula               | 1 no.    | 0.030        |         |         |
|        |                             | Spring water source protection                 | Rolam Khatshirma            | 1 no.    | 0.030        |         |         |
|        |                             | Spring water source protection                 | Melongkhar                  | 1 no.    | 0.030        |         |         |
|        |                             | Construction of ORC                            | Phuyang & Yalang            | 2 nos.   | 0.500        |         |         |
|        |                             | <i>Construction of RWSS</i>                    | Checkpoint                  | 5 kms    |              |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                               |                             |          | <b>1.950</b> |         |         |
| 5      | Works and Human Settlement  | Infrastructure development                     |                             |          |              |         |         |
|        |                             | Construction of suspension bridge              | Ngalakangzam                | 1 no.    | 0.600        |         |         |
|        |                             | Construction of bridge                         | Phuyang                     | 1 no.    | 0.600        |         |         |
|        |                             | <i>Renovation of mule track</i>                | whole Gewog                 | 40 kms   |              |         |         |
|        |                             | <i>Construction of Bazam</i>                   | Rolam, Thragom & Melongkhar | 3 nos.   |              |         |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                               |                             |          | <b>1.200</b> |         |         |
| 6A     | Administration & Management | Infrastructure development                     |                             |          |              |         |         |
|        |                             | Construction of kitchen                        |                             |          | 0.300        |         |         |
|        |                             | Water supply to Gup's office                   |                             |          | 0.680        |         |         |
|        |                             | Construction of store                          | Doksum                      | 1 no.    | 0.400        |         |         |
|        |                             | <i>Construction of toilet for Gup's office</i> |                             |          |              |         |         |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components                       | Location                              | Quantity | 10th Plan     |         | Remarks |
|--------|--------------------------------|---|---------------------------------------|----------|---------------|---------|---------|
|        |                                |   |                                       |          | Outlay        | Capital |         |
|        |                                | <i>Establish farmer service centre</i>    |                                       | 1 unit   |               |         |         |
|        |                                | Direction & support services              |                                       |          | 0.450         |         |         |
|        |                                | Institutional development                 |                                       |          | 0.600         |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                          |                                       |          | <b>2.430</b>  |         |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development                |                                       |          |               |         |         |
|        |                                | Construction of hostel of Bokar lhakhang  | Yalang                                | 1 no.    | 0.550         |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                    | Dukti                                 | 1 no.    | 0.850         |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                    | Rinzin Tanpang Tshokhang              | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                    | Yerphey                               | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                    | Melongkhar                            | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang                    | Rolam lhakhang                        | 1 no.    |               |         |         |
|        |                                | Statue & debri painting                   | Phuyang, Chema & Melongkhar Nagtshang | 3 nos.   |               |         |         |
|        |                                | Construction of kitchens                  | Namthi & Yerphey lhakhangs            | 2 nos.   |               |         |         |
|        |                                | Preservation of Dozams, Gapchini, lubumpa | Thragom, Yalang & Phuyang             | 3nos.    |               |         |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>                          |                                       |          | <b>3.830</b>  |         |         |
|        |                                | <b>Total</b>                              |                                       |          | <b>16.197</b> |         |         |

| Yangtse Gewog |                         |                                       |                                     |          |                  |  |         |
|---------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|----------|------------------|--|---------|
| Sl. no        | Programmes              | Projects/Components                   | Location                            | Quantity | 10th Plan Outlay |  | Remarks |
|               |                         |                                       |                                     |          | Capital          |  |         |
| 1             | Agriculture Development | Cereal crop development               |                                     |          | 0.077            |  |         |
|               |                         | Oilseed and grain legumes development |                                     |          | 0.020            |  |         |
|               |                         | Seed & plant development              |                                     |          | 0.115            |  |         |
|               |                         | Cash crop development                 |                                     |          | 0.080            |  |         |
|               |                         | Marketing infrastructure              |                                     |          | 0.300            |  |         |
|               |                         | Irrigation & water management         |                                     |          |                  |  |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Lichen                              | 7 kms    | 1.050            |  |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Raptey                              | 10 kms   | 1.500            |  |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Gangkhar                            | 3 kms    | 0.450            |  |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Tshergom                            | 3 kms    | 0.450            |  |         |
|               |                         | Construction of irrigation channel    | Sep & Baney                         | 4 kms    | 0.600            |  |         |
|               |                         | Renovation of irrigation channel      | Bayling, Bimkhar and Bachen         | 6.8 kms  | 0.700            |  |         |
|               |                         | Infrastructure development            |                                     |          |                  |  |         |
|               |                         | Construction of farm road             | Liechen-Gangkhar                    | 10 kms   | 2.333            |  |         |
|               |                         | Construction of farm road             | Tokaphu - Raptey                    | 4 kms    |                  |  |         |
|               |                         | Renovation of farm road               | Lichen - Tongzen                    |          | 0.427            |  |         |
|               |                         | Renovation of farm road               | Sep                                 |          | 0.240            |  |         |
|               |                         | <i>Construction of farm road</i>      | Rigney-Tshergom, Baney-Bumthangkhar | 8 kms    |                  |  |         |
|               |                         | <i>Construction of farm road</i>      | Gangkhar - Raptey                   | 8 kms    |                  |  |         |



| Sl. no | Programmes            | Projects/Components               | Location        | Quantity | 10th Plan Outlay |              | Remarks |
|--------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------|----------|------------------|--------------|---------|
|        |                       |                                   |                 |          | Capital          |              |         |
|        |                       | <i>Construction of farm road</i>  | Lichen-Tongseng | 4.9 kms  |                  |              | AMEPP   |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                 |          |                  | <b>8.342</b> |         |
| 2      | Livestock Development | Livestock health development      |                 |          |                  | 0.538        |         |
|        |                       | Breed improvement & input supply  |                 |          |                  | 0.400        |         |
|        |                       | Feed and fodder development       |                 |          |                  | 0.530        |         |
|        |                       | Livestock production              |                 |          |                  | 0.800        |         |
|        |                       | Extension and support services    |                 |          |                  | 0.800        |         |
|        |                       | Construction of Community hall    | Yangtse RNR-EC  |          |                  |              |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                 |          |                  | <b>3.068</b> |         |
| 3      | Forestry Development  | Community forestry development    |                 |          |                  | 0.300        |         |
|        |                       | Private forestry development      |                 |          |                  | 0.500        |         |
|        |                       | Soil and environment conservation |                 |          |                  | 0.300        |         |
|        |                       | Extension and support services    |                 |          |                  | 0.400        |         |
|        |                       | <b>Sub Total</b>                  |                 |          |                  | <b>1.500</b> |         |
| 4      | Health Development    | Infrastructure development        |                 |          |                  | 0.150        |         |
|        |                       | <i>Renovation of ORC</i>          | Gangkhar        | 1 no.    |                  |              |         |
|        |                       | <i>Renovation of ORC</i>          | Lichen          | 1 no.    |                  |              |         |
|        |                       | <i>Renovation of ORC</i>          | Raptey          | 1 no.    |                  |              |         |
|        |                       | <i>New RWSS Scheme</i>            |                 | 2 nos.   |                  |              |         |

| Sl. no | Programmes                  | Projects/Components                            | Location             | Quantity | 10th Plan Outlay |              | Remarks |
|--------|-----------------------------|--|----------------------|----------|------------------|--------------|---------|
|        |                             |  |                      |          | Capital          |              |         |
|        |                             | Rehabilitation of RWSS                         | Lichen               | 40 units |                  | 0.250        |         |
|        |                             | Spring water source protection                 | Bimkhar              | 1 no.    |                  | 0.050        |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                               |                      |          |                  | <b>0.450</b> |         |
| 5      | Works and Human Settlement  | Infrastructure development                     |                      |          |                  | 1.070        |         |
|        |                             | <i>Construction of suspension bridge</i>       | Tingring             | 1 no.    |                  |              |         |
|        |                             | <i>Construction of suspension bridge</i>       | Jabdrang             | 1 no.    |                  |              |         |
|        |                             | <i>Construction of mule track</i>              | Yashing - Raptey     |          |                  |              |         |
|        |                             | <i>Construction of mule track</i>              | Gangkhar-Sangaythang | 10 kms   |                  |              |         |
|        |                             | <i>Construction of mule track</i>              | Renja - Gonpa        | 3 kms    |                  |              |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                               |                      |          |                  | <b>1.070</b> |         |
| 6A     | Administration & Management | Infrastructure development                     |                      |          |                  |              |         |
|        |                             | <i>Construction of toilet for Gup's office</i> |                      |          |                  |              |         |
|        |                             | <i>Water supply for Gup's office</i>           |                      |          |                  |              |         |
|        |                             | Direction & support services                   |                      |          |                  | 0.450        |         |
|        |                             | Institutional development                      |                      |          |                  | 0.400        |         |
|        |                             | <b>Sub Total</b>                               |                      |          |                  | <b>0.850</b> |         |

| Sl. no | Programmes                     | Projects/Components           | Location              | Quantity | 10th Plan Outlay |  | Remarks |
|--------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|----------|------------------|--|---------|
|        |                                |                               |                       |          | Capital          |  |         |
| 6B     | Religion & Culture Development | Infrastructure development    |                       |          |                  |  |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang        | Gangkhar              | 1 no.    | 0.200            |  |         |
|        |                                | Renovation of lhakhang        | Lichen                | 1 no.    | 0.200            |  |         |
|        |                                | <i>Renovation of lhakhang</i> | Raptey & Dongacholing | 2 nos.   |                  |  |         |
|        |                                | <b>Sub Total</b>              |                       |          | <b>1.250</b>     |  |         |
|        |                                | <b>Total</b>                  |                       |          | <b>15.680</b>    |  |         |